

السؤال المسكوت عنه في الحملة على منظمات حقوق الإنسان:

# من يخترق من؟

بمشروع قانون مواز، بعد أن أعيتهم السبل في استجابة الحكومة لمباراتهم المتواالية، وتوالي تصريحات السيدة وزيرة الشئون المكثرة بأن القانون جاهز للعرض على مجلس الشعب، واستصداره في مايو الماضي. لقد نجحت هذه الجهد في إثناء خططها المعلنة واستصداره على وجه السرعة على نمط قانون الصحافة ٩٣ لعام ١٩٩٥، وفي إرجاء عرضه على البرلمان قبل أن تنتهي دورته في يونيو الماضي كما كان مخطططاً ومعلن، وفي فتح حوار ولو محدود حول مشروع القانون بعد أن دعت منظمات حقوق الإنسان المؤتمراً الصحفي في يونيو الماضي.

وكان علاقات القوى لم تسمح لمنظمات حقوق الإنسان أن تغير حتى الآن أي من أركان الفاسدة التي قام عليها المشروع الحكومي، ولا في دفع الحكومة لمناقشة مشروعها هي الذي تعتقد أنه يلي متطلبات تطور المجتمع المدني، ويوفر الرقابة والشفافية على أعمال وحسابات مظمانته، ولا ينتهك مبادئ حقوق الإنسان أو نصوص الدستور المصري.

في إطار المناظرات حول العلاقة بين المنظمات الأهلية المصرية والدولية، أثيرت الكثير من الملاحظات النقدية حول التمويل الأجنبي يتراوحاً باستفاضة محمد السيد سعيد في مقاله من

أحد الملاحظات المثارة تحدى من اختراق الغرب - عبر منظمات حقوق الإنسان - للدولة في مصر بهدف تحقيق مصالحة<sup>١</sup> السؤال البرئ الذي يطرح نفسه هنا، هو ماذا طلب كبريات دول الغرب من مصر، بعد أن قادت عملية تعرّب كامب ديفيد، وهدفت الطريق لأوسلو، واستكملته باتفاق طابا، ووافقت على اتفاق واي بلاتشن، وخاضت الحرب ضد العراق مع قوات طرف الأطلسي عام ١٩٩١، وبادرت مع دول إعلان دمشق في أكتوبر ١٩٩٨ بمنع المشروعية لاي ضرورة عسكرية محتملة ضد العراق؛ ماذا تريد الولايات المتحدة الأمريكية وحلفائها من مصر أكثر من ذلك. حمدًا لله أنه لم تكن هناك حركة مصرية لحقوق الإنسان عندما بادر السادات

بزيارة القدس عام ١٩٧٧ ووقع اتفاقية كامب ديفيد بعدها بعام، وإلا ربما لما أفلتت من الاتهام بأنها مهدت لـ"الاختراق والاحتواء" وربما كانت أيضًا وراء قرار عدم تطوير الهجوم خلف ممرات سيناء في عام ١٩٧٣ أما ما تلا ذلك من أحداث، فقد عبرت منظمات حقوق الإنسان المصرية والفلسطينية والعربية في مختلف الناسبات عن تحفظات قوية على بعض تلك الاتفاقيات أو السياسات من منظور حقوق الإنسان وحقوق الشعب الفلسطيني والعربي، وأدانت الضربات العسكرية المحتلة للعراق في بياراتها مشتركة لها في حينها، مثمنًا أدانت التزوّد والاحتلال العراقي للكويت.

إذا كان هناك مجال للحديث من خطط الاختراق فهي التي تعدّها الأن بعض الدوائر الحكومية لتفويض وتنمية المجتمع المدني البازغ الذي يجسد نمطاً جديداً من العمل من أجل نهضة مصر، والذي تعتقد منظمات حقوق الإنسان كجزء لا يتجزأ من ذلك المجتمع المدني - أن أفضل ما يمكن عمله لرفقة هذا الوطن هو أن تووضع كرامة وحرية مواطنيه في مركز الصدارة.. وهي السد الصلب الحقيقي أمام أي اختراق أياً كان مصدره وأهدافه.

## المقدمة

في هذا العدد

- وهل ننتظر نصف قرن آخر ..
- شبح الأجنبي في المناظرات حول المنظمات الأهلية ..
- من أجل قانون ديمقراطي للمنظمات الأهلية ..
- صدق أو تصدق : الحكومة المصرية توافق على تمويل برنامج مناهضة التعذيب في السجون المصرية !! ..
- أفكار جديدة للوصاية على العمل الأهلي ..
- سلطات الجهة الإدارية بين القانون الجديد والقديم ..



# هل ننتظر نصف قرن آخر؟

الحكم الذاتي بالمنصر العربي.

## منهج جديد

بينما ركزت الأمسية الثانية - التي انعقدت في ٦ يونيو ١٩٩٨ على استراتيجية العمل الحقوقى العربى المناهضة للاحتلال الإسرائيلى فى الساحة الدولية وقدم لها جمال عبد الجاد مستشار البحث بالمركز الذى تساءل: كيف تستقل بعد الدولى القضية الفلسطينية فى فتح آفاق يمكن استخدامها كأحد المدخل لاسترداد حقوق الشعب الفلسطينى وخاصة فى بعد الحقوقى.

## اتهام السلطة

مجدى منها الكاتب الصحفى بجريدة الوفد: أعتقد أن السلطة الفلسطينية بقيادة عرفات ومت. فتقرب من الاحتراق بعد اتفاق أوسلو إن لم تكن قد احترقت بالفعل، وحركة حماس عينها على السلطة وخطابها السياسي يركز على إضعاف السلطة الفلسطينية وإزاحتها وأتصور أنه قد ظهر أفكار بديلة مستقبلا على سبيل المثال ظهور الانفراط من جديد.

وأعتقد أنه من الصعب تأجيل حل قضية الديمocracy لحين حسم قضية الصراع العربى الإسرائيلى لأنها قضية تحتاج لوقت طويل حتى تتحسم. وبالمثل لن تنتظر القضية لحين تحقيق الديمocracy، والقضية الأساسية هي عدم وجود شرعية للأنظمة العربية. وأرى أن السلام لا بد له من أوراق ضغط تحمي وقوته تدعمه.

## المواجهة أولاً وأخيراً

حسام عيسى أستاذ القانون بكلية الحقوق بجامعة عين شمس: أنا لا ارفض السلام ولكن ليس هذا السلام فالسلام تدعمه المواجهة، والمواجهة تدعمها القوة. والمواجهة ليست بالضرورة حربا، ولكن هناك أشكالاً كثيرة من المواجهة، فالانفراط كانت نوعاً من المواجهة، المقاطعة كانت نوعاً من المواجهة ولم تكن حربا، فنحن لم ندخل حرباً باشتاء ٧٣ ولكن كان هناك أساليب للمواجهة، على أساس رفض التنازل فيما هو أساسى أي كانت النتائج، والشعوب تتبع أساليب للنضال ليس لها نظير.

كما أن الاهتمام العالمى يدور حول المواجهة وتوفير القوة وليس طلبات الخضوع، ولعل غياب المواجهة يرجع إلى أن الأرض الوطنية مفككة، ففي فلسطين تم بناء دولة عربية بشكل رائع حيث توفر فيها الأمان والفساد أمن باللغة والشاشة، وفساد مستشري في كافة الأتجاهات.

**عبد الففار شكر، إن النضال الفلسطينى لن يتقدم خطوة واحدة ما لم تغير علاقات القوى الفعلية بين العرب وإسرائيل**

والعدو الذي يدق على الأبواب من فوق الرؤوس، وبعد ٥٠ سنة من النكبة، فإن مصادرة حق الداخل وحرنته لحساب معركة حاسمة لن تأتي أصبح غير منطقى، في حين يظل الخطاب الإعلامي العربي الرسمي وأحياناً غير الرسمي يتغطى وتتسارعه معايير مختلفة ويعانى من: أما دونية في التعامل مع الآخر وشعور بالنقص والخنوع وتبير التراجع. أو غرور واستعلاء أجوف وجمل ذات رنين عال بأمجاد الماضي دون استيعاب دروس الحاضر واستحقاقاته. إن خطابنا الإعلامي بحاجة إلى إعادة نظر جذرية خصوصاً في ظل "العولمة" التي تلقي بظلالها السحرية على كل شئ وتطبع حياة الجيل الحالى والأجيال القادمة بطابعها.

## الديمقراطية مدخل..

عبد الففار شكر أمين التقى بـ بحـرـبـ التـجـمـعـ الـوطـنـيـ الـديمقـراـطيـ: أنا من يعتقدون أن النضال الفلسطينى لن يتقدم خطوة واحدة مالم تغير علاقات القوة الفعلية بين العرب وإسرائيل، وقضية فلسطين قضية عربية في الأساس ويشير ذلك ضرورة بناء جهة عربية شعبية مساندة. وتطرح هذه الجبهة مسألة التطور الديمocratic فى الوطن العربى وبذلك يطرح السؤال الموجود بورقة الخلفية - حولبقاء المنطقه العربية استثناء من التوجه العالمي للتحول الديمocratic - مفارقة تتجسد في نجاح المجتمعات المنتقلة حديثاً في روسيا وشرق أوروبا إلى التعددية في تعليمي هذا التوجه، وعلى المستوى الآخر رغم اختلاف الداخل لبناء دولة الاستقلال الوطنى العربية إلا أن الدول العربية انتهت جميعاً إلى دول استبدادية.

ويطلب النضال في الوطن العربى من أجل بناء دولة ديمocratic ما يلى:

- تحقيق تمية وطنية اقتصادية اجتماعية.
- إنشاء ثافة ديمocratic تعرف بالآخر.
- توفير الحقوق والحريات الأساسية للإنسان.

ويواجه الانتقال الديمocratic في الوطن العربى عديداً من الصعوبات وأهمها ضعف أحزاب وقوى المعارضة السياسية، اتجاه الدولة لتطبيق سياسة التكيف الهيكلى وتجميد الوضع السياسي لحيث انتهائها، عدم اهتمام الطبقات الصاعدة المستفيدة من هذه التحولات بالديمocracy، ضعف مؤسسات المجتمع المدني.

عبد القادر ياسين الكاتب والمؤرخ الفلسطينى: بهمنى الإشارة إلى الفساد غير المسبوق في مناطق الحكم الذاتي، والكارثة في حماية هذا الفساد من قبل السلطة الفلسطينية، علاوة على ذلك أصبحت انتهاكات حقوق الإنسان سمة أساسية في فلسطين في إطار غياب التراث الديمocratic في كافة المنظمات الكفاحية في فلسطين. وتحقيق الديمocracy له شروط ثلاثة:

أولها الشرط الوطنى والذى يفترض الاستقلال والثانى شرط اقتصادى اجتماعى يعنى بتحقيق تمية مستقلة وهذه التمية هى التى تدعم الطبقات الاجتماعية صاحبة المصلحة فى ذلك. وثالث هذه الشروط القومى ويتمثل فى دعم الأخوة فى مناطق

وبالتالى فهناك إشكاليات كبيرة لصياغة هذا الخطاب على المستوى العربى.

## خطاب الوهم

صلاح الجورشى نائب رئيس الرابطة التونسية لحقوق الإنسان: فقد الخطاب السياسي العربى مصداقته لمدة أسباب أساسية أولها أنه بدا أشبه بالظاهرة اللغوية فمضدراتها وصيغها القانونية قائزة فوق الواقع تزيد إلقاء دون توفير الشروط الذاتية والموضوعية، وثانية العجز الذى أصاب منتجى هذا الخطاب، وثالثاً عدم استجابة هذا الخطاب للأوضاع الراهنة.. كما أن الخطاب الذى يلقي حالياً هو خطاب متطرق بشكل سطحي بالواقع. ومن مركباته هذا الخطاب الأخير:

- المراهنة على السلام وقبول المفاوضات المباشرة.
- تقسيم الرأى العام الإسرائيلى إلى صفين متصارعين حول خيار السلام، والعمل على دعم التيار المتبدلة من أجل كسبها.
- الاستعداد لقبول الحد الأدنى مقابل التنازل عن مطالب ثوابت كانت مقدسة، والمراهنة على دور الأمريكية كراب للسلام.

وعيوب هذا الخطاب أنه خطاب سياسى برامجاتى تجزئي لا يستند إلى خلقة ثقافية أو عمق فكري، وهو خطاب يراهن على الخارج أكثر من النظر إلى إعادة بناء فعاليات وطاقات المجتمع. وأضاف عبد الحسين شعبان رئيس المنظمة العربية لحقوق الإنسان ببريطانيا أن فشل الإعلام العربى في تقديم صورة إيجابية للعالم عن القضايا والحقوق العربية والقضية الفلسطينية بشكل خاص يعود إلى عدم معرفة بمفردات تكون العقل الآخر. وبشكل خاص الأوروبى والأمرיקى، التي هي بحاجة بعد المعرفة إلى فن وأساليب جديدة ومبتكرة خصوصاً وأن سبل الدعاية المعاذية كبيرة والموروث يكاد يهيمن على العقول في التحول الحادى وشرطه الديمocratic على المستوى العالمى.

المستوى الثالث وهو مستوى بديل ويمكن أن ينشأ في سياقه خطابنا العربي لإعادة رسم القضية الديمocratic على الصعيد العالمي على مستوى حقوقى يبحث عن طراز جديد للحضارة الإنسانية وأطر جديدة للتطور الديمocratic.

ومثلما يتحدث إعلام الداخل بكثير من الرضا عن النفس والمنجزات وعهود الإصلاح والتغيير يتوجه إلى الخارج بنفس الأطروحات التضليلية والديماجوجية وأحياناً يتغلب على المحتوى على مستوى العالمى، في هذا الإطار تعتبر القضية الفلسطينية هي المحك ولكنها تجعل الأعباء على النضالات الحقوقية الشعبية والوسطى أكبر بما لا يقاس بقدراتها على شن الصراعات

كمال م يستوعب الإعلام العربى المتغيرات والتطورات العاصفة التي جرت في العالم منذ أواخر الثمانينيات وانهيار قوى عظمى وتحطم نموذج نظامها الاجتماعي، فما زال خطابنا اقتصادي اجتماعى يعنى بتحقيق تمية مستقلة وهذه التمية هى التي تدعم الطبقات الاجتماعية صاحبة المصلحة فى ذلك. وأخرى باسم القومية وثالثة باسم الدفاع عن مصالح الكادحين وفي كل الأحوال لا تغيب يافطة الصراع العربى- الإسرائيلي.

**بعد** مرور خمسين عاماً على الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين فرصة مناسبة لإعادة ترتيب الأوراق وتقييم الأداء العربي في مكافحة الاحتلال، ومن ثم يمكننا صياغة استراتيجية عمل جديدة لمواجهة الاحتلال في سبيل الهدف المنشود وهو تحرير فلسطين، حول هذا الموضوع عقد مركز القاهرة أمسيتين فكريتين في إطار صالون بن رشد تحت عنوان "بحثاً عن مداخل جديدة لاسترداد حقوق الشعب الفلسطيني"، واستهدفت الأمسيتيتان تقييم الاستراتيجية المتّبعة من قبل الدول العربية في التعامل مع إسرائيل من ناحية، والخروج باستراتيجية عمل جديدة تقوم على معالجة أخطاء التجربة الأولى.

استهل محمد السيد سعيد مستشار مركز القاهرة ونائب مدير مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية كشأن فلسطيني بالدرجة الأولى. أدار الحوار ذاكراً أنه من المستحيل إعادة تأسيس خطاب عربي جديد لتحرير فلسطين وتحrir الإنسان العربي من التشوه الاستبدادي ويكون بمعدل عن المستوى العالمي، وانطلاقاً من هذه الأطروحة فلدينا ثلاثة أطر مختلفة جذرياً لتشكيل وإنشاء خطاب تحرري عربي جديد في المجال الفلسطيني، المستوى الأول يقوم على خطاب يعبر أيديولوجياً عن إعادة رسم خرائط الهيمنة على المستوى العالمي، وهو الخطاب الذي لم يجد بعد موطأ قدم بالرغم من شعور الجميع بأهميته. المستوى الثاني يعبر عن خطاب ما بعد الحداثة وهو الخطاب القائم على وليس على تشكين طبقات الحكم وإنما إعادة تشكين المجتمعات والتدفقات السكانية والمجتمعية في إطار حرية تعين فرص التحول الحادى وشرطه الديمocratic على المستوى العالمي.

المستوى الثالث وهو مستوى بديل ويمكن أن ينشأ في سياقه خطابنا العربي لإعادة رسم القضية الديمocratic على الصعيد العالمي على مستوى حقوقى يبحث عن طراز جديد للحضارة الإنسانية وأطر جديدة للتطور الديمocratic.

والمشكلة الأكثر إلحاحاً هي كيف يمكن تأسيس خطاب تحرري على قاعدة هي بالضرورة دفاعية فالمطلوب هو خطاب هجومي يشمل زمام المبادرة التاريخية ويطرح أفقاً مختلفاً وبديلًا للتطور على المستوى العالمي، في هذا الإطار تعتبر القضية الفلسطينية هي المحك ولكنها تجعل الأعباء على النضالات الحقوقية الشعبية والوسطى أكبر بما لا يقاس بقدراتها على شن الصراعات

**عبد الحسين شعبان، ومثلما يتحدث إعلام الداخل بكثير من الرضا عن النفس والمنجزات وعهود الإصلاح والتغيير يتوجه إلى الخارج بنفس الأطروحات التضليلية والديماجوجية وأحياناً يقلب الحقائق بعيداً عن الأمانة والموضوعية.**

# شبح الأجنبي في المظاهرات

د. محمد السيد سعيد

# حول المظاهرات الأهلية

سياسة افتتاح متباينة مع كافة الكتل والقوى الدولية. وذلك أنها تتلقى معاونة عسكرية واقتصادية ضخمة من الولايات المتحدة وتتلقى دعماً اقتصادياً وسياسياً لا يأس به من غرب أوروبا. أي أنها متحالفة بوعي وبصورة موضوعية مع الغرب.

وهي كذلك تسمع بل وتشجع وتستهدف بكل قوة أن تدفع قطاع الأعمال العام والخاص لأوساط تفاعلات ممكنة مع العالم كله ومع الغرب تحديداً. فكثرة ذاها كل أنظمة الرقابة على هذه التفاعلات الاقتصادية العملاقة، والتي تشمل التصدير والاستيراد، وتشجيع الاستثمار الأجنبي، وتوظيف المصريين في القطاع الأجنبي، وتشجيع الهجرة والعمل في الخارج. هذا فضلاً عن إطار التعاون التعليمي والعلمي والتكنولوجي، وهذه الجوانب كلها ليست اقتصادية بحتة، بل تشمل بالاحتياط والضرورة وفقاً لمنطق الاختراق والتبعية والعولمة - نفس التضمينات والأثار التي يقال أنها تحيط حتماً بالجمعيات الأهلية والنشاط المدنى.

وبالنسبة للدولة، ثمة متابعات (أو سلاسل منطقية) تترجم كل منها في إطار قانوني مستقل.

المتابعة المنطقية الأولى هي أن الدولة - وتحديداً الحكومة - لا ترى سبيلاً للتقدم وتحقيق المصالح الوطنية سوى بالافتتاح والتعاون مع الغرب، وهي تفعل ذلك باسم المجتمع، ولكنها لا تسمح لكيانات الخاصة سواءً كانت في إطار المجتمع الاقتصادي أو المجتمع المدني / الأهلية بالقيام بنفس الشيء.

ومعنى ذلك أن الدولة لديها حصانة مطلقة ضد الاختراق والتبعية والعولمة، بينما تفقد الفعاليات الاقتصادية والأهلية هذه الحصانة. فعندما تفعل الدولة (وتحديداً الحكومة) نفس الأشياء التي قد تفعلها الفعاليات الاقتصادية والمدنية، فإنها تكون وطنية بينما تكون الأخيرة غير وطنية: أي تكون حسان طروادة للاختراق والتبعية والعولمة.

وتمثل تلك المتابعة استنتاجاً آخر من الناحية المنطقية البحة.

أما المتابعة المنطقية الثانية فهي أن الدولة وتحديداً الحكومة - لا ترى سبيلاً للتقدم وتحقيق المصالح الوطنية سوى بالافتتاح والتعاون مع الغرب ولكنها قد تفعل هي ذلك، وتسمح للقطاع الاقتصادي الخاص والعام بأن يفعل نفس الشيء. فالدولة

تحدد باسم المجتمع، أما الثانية فهي قاطرة التطور الاقتصادي.

أما عندما يأتي الأمر إلى الجمعيات الأهلية أو الهيئات المدنية، فإن الخطير يبدأ فالدولة ممحونة ضد الاختراق والتبعية والعولمة.

والفعل الاقتصادي يتفاعل مع العالم الخارجي والغرب بالذات كقاطرة للتطور والتنمية. أما القطاع الأهلي فهو فاقد للحصانة ومعرض بشكل خاص للاختراق والتبعية والعولمة.

أما المستوى الثاني فهو أكثر عمقاً بقليل، وهو يستند على مقولات نظرية التبعية التي تقول بأن العلاقة بين المتقدمين والأقل تقدماً لا يمكن لها أن تكون سوى علاقة تبعية: أي حركة الأجسام الاجتماعية / الاقتصادية / الثقافية / السياسية في المجتمع المتخلف تبعاً لقوانين تلك الأجسام في المجتمع المتقدم المسيطر. وعلاقة التبعية هذه تؤدي حتماً إلى التخلف وتولده بالضرورة تبعاً لنسبتها وتجدها (أو تصيبه بالركود) حسب حاجاتها هي.

وبالتالي فالمشكلة ليست في القول بأن السماح بجذب العمل الدولي للجمعيات الأهلية والمنظمات المدنية يحيي القائمين على هذه الأجسام إلى عمالة وجوايس وخدون، وإنما في أن العلاقة الناشئة تجعل تلك الجمعيات تدور بالضرورة في تلك المجتمعات المتقدمة وتعكس حاجاتها هي، وبالتالي ثقافتها وضروراتها وصراعاتها... الخ.

وتتخذ نفس الادعاءات والتآكيدات درجة أكبر من "العمق" مع وفود المصطلحات المعقّدة المرتبطة بمفهوم العولمة، والمفهوم نفسه لا يشتمل على شئ جيد بالنسبة لقضيتها هذه. فالعولمة ليست من هذا المنظور - غير الاستثمار، أو الاستثمار الجديد أو الإمبريالية، وهي بهذا المعنى ليست سوى صياغة العالم من جديد في نظام دولي له مركز ولو قطب واحد، وبطريقة تشمل بالضرورة على تقسيط الدول والأوطان وتدمير الهويات الذاتية، وبالذات للدول والمجتمعات العربية والإسلامية.

وعلى أي مستوى من هذه المستويات، يعني السماح بقدر من الحرية، والتفاعل الدولي للجمعيات الأهلية حتمية توظيفها لصالح الاختراق "الإمبريالية"، أو الغرب وتعزيز التبعية والانفصال عن المجتمع الواسع وإذابة هويته وغزوه ثقافياً، هذا كله إلى جانب احتمالات العمالة وإهانة الوطنية.

## النهج والبناء المنطقي للقانون

وتربى مع كل ما سبق فإن النتيجة المنطقية هي تقييد عمل الجمعيات الأهلية وإخضاعها لسيطرة أو على الأقل "إشراف" الدولة.

غير أن هذه النتيجة المنطقية تواجه الواقع صعب لا بد من التوفيق معه. ذلك أن الدولة المصرية قد اختطت لنفسها منذ منتصف السبعينيات سياسة الانفتاح. وقد طرحت على نفسها وعلى المجتمع استراتيجية الانفتاح في سياق نقد صارم للمجتمع المغلق وللواحدية السياسية (أو الشمولية والسلطوية تبعاً للخطاب السياسي المتغير). بل إن الدولة المصرية لم تنتهج

مستويات من العمق.

المستوى الأول هو الخوف من الاختراق الأجنبي للعمل الأهلي والتطلع في مصر. هذا الخوف يبرر تحديداً فيما يتعلق بالعلاقة مع أجنبي مجدد وهو المجتمعات والهيئات الغربية في أمريكا الشمالية وأوروبا. غير أنه يتسع ليشمل العالم كله، بل حتى العالم العربي الذي لا تمثل كل أطراف الحياة الثقافية والسياسية في مصر من القول بانتمائنا إليها انتماء الهوية والمسار والمصير. وبالنسبة لهذا الجانب الأخير، تبرز المخاوف من العالم العربي فيما يتعلق ببعضوية المنظمات المدنية والجمعيات الأهلية، حيث يعتبر العرب أيضاً من بين الأجانب. ولا أدلى على ذلك من صعوبة تأسيس منظمات مدنية عربية وفقاً للقانون المصري، وهي صعوبة لا تقل عن مثيلتها بالنسبة لتأسيس إشهار وتقنين وجود منظمات أهلية أو مدنية أو نقابية أو سياسية دولية، أو عالمية. فوقاً للقانون بعد العرب أجانب بنفس الطريقة التي يعد بها الأوروبيون أو الآسيويون أو الأميركيان شمالاً وجنوباً.

ومع ذلك، فمن الناحية الفكرية والعملية معاً، تثور المخاوف من الأجانب ومن العالم الخارجي عموماً وتحديداً في مواجهة منظمات التمويل، وأيضاً فيما يتعلق بالتنسيق مع الهيئات المدنية الممثلة في شمال العالم: أي أمريكا الشمالية وأوروبا تحديداً.

وبواسط أي صحفي أو سياسي أو حتى عابر سبيل أن يطمس مصداقية أي عمل أهلي أو مدني بإثارة مسألة التمويل الأجنبي بالطريقة التالية. إن حصول أية هيئة مدنية أو أهلية على تمويل أجنبي هو بحد ذاته تعبير عن الاختراق، أو العمالة للأجانب والإمبريالية وربما للمسؤولية والصهيونية وكافة الشرور الفامضة والواضحة في العالم. ولا تثار المشاكل على مستوى محدود الشبهة أو الشكوك، وإنما بطريقة اضياع حرامي، أو حتى اضياع جاسوس أو عميل... الخ.

ومن ناحية أخرى، فليس هناك ما هو أدل على واقع الاختراق للمجتمع المدني من الفكرة العتيبة عن التمويل الأجنبي ومما لا شك فيه أن القول بالاختراق لا يقتصر على معنى التتبع والعمالة للأجانب في المجال المحدد الذي تعمل فيه جمعية ما أو هيئة مدنية بعينها. فالمقصود بالاختراق، شئ غامض وفضفاضة ولكنه يشير أيضاً بلا مراء إلى الاختراق السياسي. فحصول جمعية أهلية على تمويل أمريكي أو كندي.. الخ. لا يجعل هذه الجمعية مختلفة من حكومة الولايات المتحدة أو هيئاتها الامبرиالية والشيطانية الشريرة في مجال البيئة المصرية فحسب، بل وفي المجال السياسي والثقافي أيضاً.

تحيط قانون الجمعيات الأهلية والمؤسسات الخاصة عقد كثيرة أعادت ولا تزال وضع تشريع جديد وبديل لقانون ٣٢ لسنة ١٩٦٤. أما عقد العقد فهي ببساطة مسألة "الأجنبي": العلاقة بين الأنما والأخر، بين الوطن والعالم، بين الوطنية المصرية والنظام الدولي، وبين الذات الوطنية والبيئة المتغيرة والصعبة التي تحكم العلاقات بين الدول وبين الشعوب.

وهي عقد العقد بالنسبة لقانون الجمعيات لأنها تحتل نفس المكانة بالنسبة لاتفاق وإشكاليات تطورنا الوطني في كافة المجالات وبالنسبة لكافة القضايا الكبرى: أي إنها عقد العقد بالنسبة لتصور مستقبلنا، وبالنسبة لصورتنا مع أنفسنا، وصورتنا مع العالم أو في العالم ولبد العالم.

وهي عقد العقد التي لم تنجح أبداً في فكرها أو تفكيرها وإعادة تسكينها منذ اصطدامنا العنيف مع "الغرب"، على الأقل

إبان الحملة الاستعمارية النابليونية ضد مصر في ١٧٩٨ وفي كل الملفات الكبرى التالية من تاريخنا الوطني.

وهي عقد العقد لأنها كامنة وراء التوجهات السياسية والفكرية الكبرى المتصارعة في حقل الثقافة وفي حلبة السياسة الداخلية والخارجية، تقول بأنها تقع في بؤرة المظاهرات المهمة ليس بين الدولة والمجتمع المدني فحسب، بل وبين القوى المتصارعة داخل الدولة، والمدارس المتعددة في العمل الأهلي والمدني نفسه. إن المرء يرتجف أمام هول القضية، والتي يستحيل معالجتها بصورة مرضية وكافية في هذه العجلة. ولكن ماذا نفعل وهي المسألة الحاكمة، وهي المسألة التي تعين الحدود بين التيارات المتصارعة والاختيارات المتضاربة والمحيرة؟ ماذا نفعل سوى القفز إلى ما هو جوهري بالفعل في القضية برمتها؟

ولأننا مجبرون على مناقشة المسألة في حدود المساحة الضيقة المتاحة هنا، فسوف نبدأ بسرد سريع للكيفية التي يصرح بها لهذه القضية أو التي يتم تمويهها بها من خلال التضمين

والمنطق المضمر ونخصص أغلب هذا المقال لمناقشة الادعاءات

الكبرى من الناحيتين المنهجية والنظرية، لكي ندخل إلى صميم الموقف العملي.

## كيف تشارق القضية؟

هناك آلاف الطرق التي يتم بها التعبير عن الحاجة إلى "تقييد" العمل الأهلي انطلاقاً من حجة الأجنبية والمخاوف من البيئة العالمية المحظوظة بهذا العمل، وتترتب هذه الطرق في ثلاثة

\* المستشار الأكاديمي لمركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان ونائب مدير مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام.

# عماد يا أهرام

لابد أن تنصب بالدهشة الشديدة عندما تحدث أمور غير متوقعة، فلفتره طويلة وممتدة اعتمدت الحركة المصرية لحقوق الإنسان على صحف المعارض والصحف المستقلة باعتبارها أقل خصوصاً لاعتبارات السياسة الحكومية، ومن ثم لن يكون لديها حساسية شفرة أية أخبار عن تقارير منظمات حقوق الإنسان والتي تدين به ممارسات من شأنها انتهاك أي من حقوق الإنسان وحرماته الأساسية، غير أن العوامين الآخرين شهدوا انفصال بعض الصحف المستقلة والماراثنة في الهجوم على منظمات حقوق الإنسان بطريقة تناقض فيها أعنى الصحف القومية.

ولطالما وقفت منظمات حقوق الإنسان بكل طاقاتها لتدافع بكل ما أوتيت من قوة عن حرية الصحافة وحق تداول المعلومات انتلاقاً من إيمانها الراسخ بحرية الرأي والتعبير، ولعل معركة القانون ٩٣ لسنة ٩٥ الخاص بتشديد العقوبات على جرائم النشر من الفارك التي شهدت ببروز دور منظمات حقوق الإنسان حيث تبارت المنظمات بإعلانها رفض أي شكل من اشكال انتهاك حرية الرأي والتعبير، ونسقت فيما بينها لحملة لمدة عام بالتعاون مع نقابة الصحفيين لإسقاط القانون من خلال الت כדי بالقانون العدل وصياغة مشروع قانون جديد للصحافة ينطلق من حرية الصحافة.

ومع قيام الوزيرة ميرفت التلاوي وكثرة الحديث عن تغيير القانون ٦٤ لسنة ٢٢، انتظرت الجمعيات الأهلية عامة ومنظمات حقوق الإنسان خاصة أن تمثل صحف المعارض بما تحظى به من استقلالية لسان حالها وأن تعيّن الراي العام كله تجاه قانون يقضى بتحرير طاقات ومؤسسات المجتمع المدني، غير أن الموقف تراوх بين التعامل القائم أو الإشارة بعدد محدود للغاية في الصفحات الداخلية على لسان أي من المتحدثين الرسميين باسم الدولة، ولم يستثن من ذلك إلا بعض كتاب الأعمدة في أحيان قليلة.

ولكن المبادرة جاءت من حيث لا يوقت أحد حيث أخذت جريدة الأهرام "القومية" على عاتقها فتح ملف القانون أمام الرأي العام حيث استعرضت القضية بجوائزها المختلفة، وعرضت كافة الآراء بعراقة وحياد شديدين، خاصة على صفحات الحوار التي يراسها محمود مراد نائب رئيس التحرير والذي تناول القضية وخصص لها عدد كبير من الحلقات سواء بتشرير آراء مكتوبة أرسلت إليه، أو بعمل عدد من جلسات الحوار بين مختلف وجهات النظر ونشر أعمال هذه الجلسات.

كما افردت صفحة الرأي الخاصة بمركز الدراسات السياسية والاستراتيجية والتي تخرج علينا كل يوم اثنين عندها من الحلقات للنشر آراء المهمومين بالعمل الأهلي المصري على الرغم من المحتوى التقديري لهذه المقالات وانتقادها الشديد لمشروع القانون المقدم قبل الحكومة.

ولم تكتف الأهرام بهذا القدر من التغطية ولكنها أيضاً افردت مساحات واسعة لمعد من التحقيقات حول مشروع القانون الجديد، خاصة الحوار الموضوعي الجرى الذي أجراء عبد الناظيم الباسل مع الوزيرة ميرفت التلاوي حيث نقل إلى الوزيرة نصوص وتساؤلات المنظمات الأهلية بأمانة ودقة، وتباري كتاب الأعمدة للحديث عن تصور أكثر تحرراً للمجتمع المدني المصري المأمول وما يقتضيه هذا من تعديل على القانون الجديد، بالإضافة إلى تناول الموضوع بجوانبه وأبعاده من قبل عبد النعم سعيد مدير مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام من خلال برنامجه التلفزيوني دائرة الحوار، ومن ثم كان لزاماً علينا أن نقدم تحيين شكر واعتذار للجريدة التي بدت أكثر استقلالية عن الحكومة من المستقلين والمعارضين.

المصريين يحتكون بالأجانب داخل وخارج مصر، وهم ينسقون أنشطة في دائرة شديدة الاتساع من مجالات الحياة والفكر والثقافة والمجتمع والسياسة، وطالما أن المجتمع صار مفتوحاً من الناحية الاقتصادية والوظيفية يصر من المستحيل إغلاقه أو عزله من الناحيتين السياسية والثقافية.

× بل إن من الأمور المحمودة من جانب الدولة أنها صارت تشرك عدداً هائلاً من عناصر وشخصيات وقيادات المجتمع المدني في تفاعلاتها الخارجية، وترى ذلك أمراً مفيدة. ومن المستحيل عقلاً أن ترسل الدولة آلاف الطلاب للدراسة في المعاهد الأجنبية، وأن يتدفع منها وإليها آلاف من رجال الأعمال والعلم والتكنولوجيا ومن كافة المهن وصنوف الناس، وأن تتعاون الدولة مع عشرات من الدول في العالم المتقدم والنامي، ثم تسأل الجمعيات الأهلية بالذات أن تفلق أبوابها على نفسها وأن تعزل نفسها عن المؤثرات الخارجية، والأهم لا تسعى للتأثير على العالم الخارجي.

فالسؤال المنطقي هو هل نرغب في أن نستقر وتطور مجتمع مفتوح أم نعود القهري إلى مجتمع ما قبل القرن التاسع عشر. يقول المثل الصيني "إنك إذا فتحت الشباك قد يدخل الذباب ولكنك إن أغلقت الشباك سوف تحرم نفسك من الهواء المنعش". وهذا هو الاختيار الذي يواجهنا في عالم معقد ونظام دولي صعب.

أما المغالطة الثالثة فتتعلق باستراتيجيات التفاعل الرسمي والأهلي مع العالم الخارجي. فالخوف من العالم الخارجي، ومن الاختراق والغزو الثقافي والتبعية يفرض بالضرورة إلى استراتيجية دفاعية جوهرها هو بناء السدود والجواجز التي يعتقد أنها ستتحول دون تأثير الخارج على الداخل، وبالتالي تقيد الفاعلية الخارجية وتكميش الفضاء المأهولة لحرية الفعاليات غير الرسمية وبالذات الجمعيات والمنظمات الأهلية.

غير أن الاعتقاد بأنه يمكن المحافظة على الهوية القومية هو أمر ممكן من خلال التقييد والعزل أو الاستراتيجية الدفاعية عموماً قد ثبت أنه مستحيل وأنه يؤدي في النهاية إلى الركود، ثم التأكيل والانحدار من الداخل. إن كافة النماذج التي اعتمدت على استراتيجية الدفاع والعزلة قد باءت بالفشل. ولا أدل على ذلك من ثورة أوروبا الشرقية عام ١٩٨٩، وأنهيار الاتحاد السوفييتي ذاته. بل إن النموذج الأكثر تطرفاً للتقييد والعزل والانغلاق وهو نموذج ألبانيا انتهى إلى جعل هذا البلد أكثر بلاد أوروبا الشرقيه فقرًا وتخلفاً من الناحية السياسية. مما أن انتهت الظروف الملائمة لاستمرار الانغلاق حتى انهار المجتمع من الداخل وقفز مباشرة إلى أتون الحرب الأهلية، وتفسخ الدولة. واليوم، لا تكاد تكون ثمة دولة حقيقة في ألبانيا، هذا مع استمرار الفقر والخلف الثقافي والسياسي ●

الفهم النظري السائد لهذه الوضعية وخاصة فيما يتعلق باستراتيجيات النضال من أجل التحرر من الإجحاف الدولي والواقع علينا والخلف الاجتماعي الاقتصادي الذي نعاني من تجلياته المتعددة.

ويكفي هنا أن نركز على ثلاث مغالطات جوهرية مضمرة، أو مصري بها في خطاب تقيد الجمعيات الأهلية.

١- المغالطة الأولى هي أن الإنسان المصري، وبخاصة المشتغلين بالعمل العام، هم عملاء ممثلون، وأن مجرد حصولهم على حيز أكبر للتفاعل مع العالم الخارجي وخاصة مع الغرب يزوج بهم في طريق العمالة عبر الاختراق. ويترتب على ذلك ضرورة أن يقييد القانون ويراقب بدقة كل صور التفاعل مع العالم الخارجي، بحيث يصير التقيد هو القاعدة والحرية هي الاستثناء.

وفي وجه هذه المغالطة القبيحة يفرض علينا دعاتها بأن نذكرهم بأن المصري عموماً يفيس بروح الوطنية الصادقة في الأصل وقادعة عامة تشكل الغالبية الساحقة من المواطنين عموماً والمشتغلين بالعمل العام خصوصاً. وفي مصر كما في كل المجتمعات هناك من لديه الاستعداد للعمالة أو الاختراق. وهؤلاء لا يحتاجون للعمل في جمعيات أهلية أو العمل العام عموماً إلا كاستثناء. ولا يمكننا تقيد الجمعيات الأهلية أو تكميش حيز تفاعلها الحر مع الداخل والخارج بسب وجود هؤلاء. كما أن هؤلاء لا يحتاجون لقانون خاص من أجل معاقبتهم، وإنما هناك ما يكفي من القوانين التي تحمي أمن البلاد منهم دونما حاجة لتقيد العمل الأهلي.

ومن الناحية العملية، فإن القائلين بحججة الاختراق والعمالة والبعية... الخ لم يقدموا دليلاً واحداً يبرهن على صدق ادعاءاتهم. ولو أخذنا منظمات حقوق الإنسان أو منظمات المرأة والبيئة، فلا يكاد يكون ثمة دليل واحد على انحراف موال للغرب أو لأمريكا. بل ربما يكون العكس هو الصحيح، أي أن هناك انحرافاً لصالح تسييس العمل الحقوقي بما قد ينطوي على تحيز لصالح تعبيرات قومية متطرفة. والموقف من العراق -بل ومن نظام صدام حسين تحديداً- خير دليل على ذلك. وبغض هذه المنظمات يحصل على منح مالية من هيئات أمريكية ولكنه لم يتردد لحظة في إعلان تضامنه مع العراق وأحياناً وتأييده للحكومة (الطغينة العراقية) مثلاً.

ولا يهمنا هنا أن نقوم ب النقد متكامل لتلك النظريات أو لأسلوب فهمها وسوء هضمها في الأدب العربي وفي الخطابات السياسية الشائعة في الوطن العربي. ويكفينا لعرض هذا المقال بيان الحاجة إلى فهم نظري بديل لوضعيات القومية والوطنية في السياقات التاريخية والراهنة للنظام العالمي (الإمبريالي بالفعل).

٢- أما المغالطة الثانية فهي أن "عزل" المجتمع المدني والأهلي عن العالم الخارجي هو أمر ممكן من خلال قانون مثل قانون الجمعيات. فالواقع الذي لا يحتاج إلى بيان هو أن ملايين من

ولستا في حاجة للقول بأن هذه المتابعة المنطقية أكثر خطراً وسخافة من الأولى. فلو افترضنا بأن الدولة والحكومة تحديدًا -لديها حسنة ضد تلك الشرور، فكيف يمكن القول بوجود حسنة لدى قطاع الأعمال العام والخاص، وخاصة أننا نعرف جميعاً بأن الاقتصاد بالذات هو مناطق تركيز نظريات الاختراق والتبعية والعولمة؟

ولنأتي أخيراً إلى متابعة منطقية ثالثة تخص القوميين بالذات. هذه المتابعة تتطرق من صحة النظرية العامة للأختراق والتبعية والعولمة على كافة الأجسام الاجتماعية: أي الدولة، والقطاع الاقتصادي، والقطاع الأهلي. فالدولة التي تعاني وتمارس سياسة الافتتاح والتتحالف الخاص مع الغرب ومع أمريكا هي دولة مختربة وتابعة ومفتتة في سياق العولمة. والأصل في الاستراتيجية القومية المطلوبة هو أن يقوم المجتمع المدني والأهلي بتصحيح هذا الوضع ومقاومته، والسيطرة على الدولة لكي يعيدها إلى الطريق السليم كأدلة للنضال القومي ضد الاختراق والتبعية والعولمة. ولكن حيث إن ذلك يبدو على الأقل الآن- غير ممكن. إذن فلنطالب الدولة بأن تسيطر أو تقيد الجمعيات الأهلية (أي الجسم الأساسي للمجتمع الأهلي حتى لا يصيبح الاختراق والتبعية والعولمة، وذلك حتى يأتي اليوم الذي يمكن فيه المجتمع الأهلي من الاستيلاء على الدولة باسم الوطنية والقومية العربية ويعيدها إلى الطريق القومي وصولاً إلى التحرر من الاختراق والتبعية والعولمة).

هل في تلك الصياغة المنطقية أدنى مبالغة؟ وهل نحتاج إلى بيان سخفها المنطقي المطلق وترديها في هوة سخيفة من انعدام المنطق والعقل؟ الإجابة العملية من تأمل الخطاب القومي هو لا. ليس في تلك الصياغة أدنى مبالغة فهي بالعقل ما ي قوله القوميون المتطرفون، وهي بالعقل صياغة تافهة ومرتبكة من كل الزوايا.

## الخروج من نفق الخطاب المغلق

والواقع أن سخف تلك الأبنية المنطقية يترتب بالضرورة على سخف الفهم النظري لعلاقتها مع العالم، وتحديداً سخف الفهم الميكانيكي السوفييتي لنظريات التبعية والعولمة، هذا ناهيك عن التبسيط والاختزال المنهجي والمعرفي عموماً في هذه النظريات ذاتها.

ولا يهمنا هنا أن نقوم ب النقد متكامل لتلك النظريات أو لأسلوب فهمها وسوء هضمها في الأدب العربي وفي الخطابات السياسية الشائعة في الوطن العربي. ويكفينا لعرض هذا المقال بيان الحاجة إلى فهم نظري بديل لوضعيات القومية والوطنية في السياقات التاريخية والراهنة للنظام العالمي (الإمبريالي بالفعل). غير أنه يتحتم علينا أن نبدأ ب النقد جوهري لأهم مغالطات

# من أجل قانون

في إطار سعي منظمات حقوق الإنسان للوقوف على نقاط الحوار في مشروع قانون الجمعيات الأهلية والمؤسسات الخاصة، دعى مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان لحوار مفتوح مع منى ذو الفقار الجامعية وعضو اللجنة الحكومية المشكلة لصياغة القانون الجديد ودعى لها عدداً من مسئولي منظمات حقوق الإنسان والجمعيات الأهلية بالإضافة إلى عدد من خبراء القانون، وأدار الحوار يحيى الدين حسن مدير المركز.

**بهي الدين حسن:** كافع معظم الحاضرين هنا منذ سنوات طويلة من أجل قانون ديمقراطي ينظم حق تشكيل الجمعيات الأهلية في مصر يحل القانون بسن الصيغة ٢٢ لسنة ١٩٦٤، وفي إطار حركة حقوق الإنسان بدأ هذا الموضوع مبكراً كان لعدد من المؤيدين هنا دور رياضي في هذا الموضوع، خاصة عندما أقيمت وزارة الشؤون الاجتماعية في تكوين الجمعيات، جمعية تضامن المرأة العربية في عام ١٩٩٠، كما أدخل الحق على حل حلقات حقوق الإنسان المصرية والتي نشأت في التسعينات، وفي العامين الأخيرين تصاعدت تواثرت الجهود الحكومية لإعداد قانون جديد، إلا أن كافة المعلومات التي توافرت على مدى العاشرين الماضيين وحتى هذه اللحظة لم تكن شافية فيما يتعلق بطبعية القانون الذي يجرؤ على إعداده، الأمر الذي يحمل منظمات حقوق الإنسان تقويم بعده من الأعمال المشتركة على مدار العاشرين الماضيين، ومع نهاية العام الماضي وب بداية العام الجديد خالل هذه الدورة لمجلس الشعب والتي انتهت يوم الخميس الماضي، فإن منظمات حقوق الإنسان سعت للعمل في أكثر من اتجاه.

**نجاد البرعي:** المحامي، مدير جماعة تعبية الديموقراطية الأولى هي أنه لا يوجد قانون يوضع أبداً لحالات استثنائية أو فردية. يعني أنه لو هناك جماعات تفت استثنى القانون ٢٢ لسنة ٦٤ فمن الممكن ملاحقتها بقانون العقوبات غيره وليس معنى ذلك أن تغير القانون. ولو كانوا يمارسون الإرهاب لكن زمانهم اتسكوا.

وإذا كان هذا القانون بكل قوته لم يستطع إيقاف تقدمهم فلن تكون هناك قاعدة من أي قانون آخر أقل تقبيداً من ذلك القانون ولكن سيضر بالجمعيات الأخرى التي تعمل

## المهاجمون يمتنعون

# دیقراطی لِلمنظّمات اِلْهَامیّة

نقطة أخرى هي أن هذه الجمعيات لها مؤسسات تابعة مثل الجمعيات الخيرية والتي تتبعها مدارس، فإذاً أي قانون يتضمن هذه المدارس للقانون رقم ٣٦١٢٣م القانون رقم ٩٢٢م وهذه الإشكالية قائمة ومتداولة ولم نصل فيها إلى حل رغم أنها مهمة جداً فهو اسمع لموظفي الشؤون التابع للجامعة العربية أن يدخل المدرسة بدعاوى أنها تدخل في دائرة اختصاصه أم أضرية وأدخل السجن!!

ليس عندي شك في مصداقية الوزيرة نظراً للعديد من المناقشات التي دارت بيننا وأثبتت أنها شخص متقن ومحترف.

أما مسألة أن القانون الحالي هو أفضل من القانون ٢٢ وهنا يجب أن نرجح إلى فلسفة التشريع وبحث توجه الدولة وقوتها والذى يختلف عن توجه الدولة الآن والذي يتوجه نحو التحرر والحرية. ولكن المسألة ببساطة أن الحكومة رغبت في تعديل القانون ٢٢ فجاءت بما هو أسوأ منه وأعتقد أن الاختلاف الوحيد للقانون الجديد عن القانون ٢٢ هو التسجيل بالإخطار فقط ولكن غير ذلك فجميع النقاط مكبلة أكثر من القانون ٢٢ أما بالنسبة للإلاهابيين فهذا ليس شأننا فعلى التوبيرين أن يملموا وعلى الحكومة أن تقارب الإرهاب أو تعاقبه بما يناسب من قوانين.

واخيراً أود أن أسأل في طبيعة الاتهامات وعن تدرجها أو عن شكلها بالنسبة للشك الهرمي فهو شكل عقا عليه الزمن والشكل الآخر هو Netowrks .

سیاق عام

**بهي الدين حسن**  
الذين يدعونا للثقة بحسن النوايا الكامن خلف المشروع الجديد حسن النية بتطرف  
فمن الصعب فصل وضيق قانون للجمعيات عمما يحدث في البلد بشكل عام، فما يحدث

في البلد بشكل عام لا يدعو لافتراض حسن النية وذلك مع كامل الاحترام لأعضاء الجنة الصياغة والذين تصل بعضهم من المشروع الذي وضعته تلك اللجنة. ما يحدث مع صاحف وصحافة وكتاب لا يدعو لافتراض حسن النية، ما حدث من تعديلات على قانون الشركات في ١٧ مارس في بعض دقائق استهدف بالذات العمل الأهلاني والصحافة يدعوا لافتراض سوء النوايا وهو ما وصفته جريدة الوafd بأنه أوكيانوس سقق القوانين هناك قانون يصدر كل ٤ دقائق، فيجب أن تذروا لهذا التوجه الذي نتعامل به مع هذا المشروع، خاصة وأنا قد استبشرنا خيراً عندما جاءت الوزيرة ميرفت التلاري أولى اللاملاطات السياسية هي عندها رفضت في الاجتماع المنظمات الممثلة للبيونسيسيت ان تتحاور مع مثل هذه هيئات سوجلة وشوكات مدربة في الظاهرة الأولى أن: هذه

يجب الا نخلق خصومة بان نتهم او نقول ان القصد من هذا الموضوع مؤامرة او فخ  
انت بذلك تخسر الكثير ونضيع فرق كثيرة.

**أمال عبد الهادي:** منسق برنامج المرأة بمراكز القاهرة  
الساسة ش دعوة ناس ولكن أن الناس دي تكون فاعلة في الحوار وأن يكون متاحاً لها  
فرصه أن تحدث عن تصورها هي أيضاً لهذا القانون وأن يعدل هذا المشرع وفقاً  
لرأيها. فرسالة إن هنا ندعى كضيف وليس مشاركون أنداد من البداية مسألة لا  
يهمونا ولا يهمونكم. وهذا النطء مختلف تماماً عن منطقة  
الناظر، وهذه النقطة، ملخصاً، يوم ١٣-١٤-٢٠١٥.

لطرف المفتبة مدعوة للنقاش والتحاور بشأنه من البداية.

**نفي ذو الفقار:**

إذا سويف يؤدي إلى قتل المشروع لأنه يجب من البداية أن يكون هناك شيئاً أعرضه طب هذا الشيء لازم أناقشه في مجموعة وأعدل له ثم أعرضه عليهن لإبداء رأيهم ويعدين كون أن دركم يكون بإصدار مشروع ثانٍ فهذا هو الطريق الأسهل أي إعادل المشاريع وبعد كدة ملائيش حاجة محددة تناهش عليها ولكن الأصعب هو أنني عندم لك مشروع وانتي تقولي رأيك وتترض أو تعدل بيحيث يكون في شيء مبدي

مناقشة ١٣٤

وعلى الدين هلال، فأرجو أن تحافظوا على أسمائكم لأنها عزيزة علينا كما هي عزيزة عليكم.

وفي النهاية هاتنا أفضلي أن أدخل السجن عقاباً على معارضتي لهذا القانون بدلاً من أن أدخل السجن بهذا القانون. وشكراً

**علام قاعده:** المدير التنفيذي لمكتب القاهرة

أنا مختلف مع فكرة أن هذا القانون جاء تماطل عملية تفاوض إلا إذا كانت الحكومة بنس

هي التي تضايق لأن أي مراجعة وأي مقارنة تقول أن القانون ينطوي للأسوأ. وهنا

سوف أرجع إلى ما كان مفترحاًخصوص الرقابة والمحاسبة سنجد أنه فيما يخص

التمويل الأكفاء، بالإضافة إلى المشاريعات واتفاقيات الحصول على تمويل من جهة

أجنبية، وهي عملية قبل إبرامها بثلاثين يوماً دون الحاجة إلى ترخيص أو

موافقة، والقانون كان أسوأ من ذلك بمراحل وأعلم من بالضبط الذي كان ينطوي.

وإذا رجعنا للجزاءات سنجد أنه كان من المقترن إلغاء الجزاء الاستثنائي، وهو إلى

تطبيق أحكام قانون العقوبات، إلغاء السلطات الواسعة وحق جهة الإدارة في التبيه

أكثر من مرة ثم الإنذار ولها أن تلجأ إلى النائب العام أو القضاء طالبة وقف النشاط

لدة أو حله. أيضاً نجد هنا أن القانون أسوأ من ذلك حيث أعطى جهة

صلاحيات أكثر، وبخصوص موضوع الاتحادات سنجد النص على حق الجمعيات في

تكوين الشبكات النوعية والإقليمية وفي تكوين الاتحادات الإقليمية والنوعية وفي

المشاركة في الشبكات والاتحادات والمنظمات العربية والدولية وفي

مراعاة أن يتم تشكيل هذه الشبكات على أساس ديمقراطي.

استثمار نعم ... جمعيات لا

أميرسالم؛ مدير مركز الدراسات والعلوم القانونية  
اي قانون هو مرآة تعكس واقعا معينا في المجتمع والمفترض أنه في أساسيات صناعة التشريع انه شئ للمستقبل وبالتالي لا يمكن ان يسقط القانون على اللحظات الكائنة الآن. واي تشريع له مهدف وعندما يكون الهدف هو تميمه وتطوير وتقدم هذا المجتمع وتتجاوز حالة استمررت سنوات طويلة من الاستبداد الشريفي والمركزية البيروقراطية للدولة والتي غيرتها الظروف الآن التي جعلت المستقبل يكون وصيحا وفقا لاحتياجات الناس فالوسيلة هي الناس والهدف هم الناس. إذن فمن المستحبيل ان يكون الكوبيري الذي سيعبر بنا إلى المستقبل هو تحرير المجتمع المدنى والجمعيات، ومع القراءة الثانية لهذا القانون فنجد أنه لا يحقق أبدا هذه المزاعم.  
ولتكن نجد أن أقصى انتفاف وأقصى حرية يقتضي بها رجال الأعمال سواء مصريين أو أجانب بموجب قانون ٨ لسنة ٩٧ والذي جعل البلد بلا حدود، وعلى الجانب الآخر فيجب أن يأخذ المجتمع المدنى والعمل الأهلى ولو جزءا بسيطا من هذا التحرر وهذا الافتتاح.  
وإذا تأولنا القانون سنجد أن جزء العقوبات يعظر اي ممارسة ويعاقب على أبسط الممارسات خاصة التي قد تحمل شبهة سياسية ويتم العبس سنتين وتتوقيع غرامة ١٠ آلاف جنيه. وهذا يعتبر حالة تشريمية غير منطقية فهذا القانون جزء من القانون المدنى ويجب أن تتناسب العقوبة مع الجرم.  
وأيضا غير ممكن وضع ما يعرف بالضبطية القضائية في قانون الجمعيات فالضبطية القضائية هي باب كامل في قانون الاجراءات الجنائية ويتعلق بالضبط والتفتیش والتيس وتم وضعه لمواجهة المخدرات والدعارة والسرقة.  
اما الارجح فالحكومة تعتقد انتقاما من اداء دورها في ادارة احوال الأمة

اما الجرائم التي المحكمة قاعتقده انه حق ببراديه يبطل لأن الامر الوقتي يصدر بسهولة وسرعه من الممكن أن تستصدر الوزارة أمرأة وتنفي بحل جمعية بسهولة شديدة وهي الحال ولكن الطعن في الامر الوقتي يأخذ شهورا ومن الممكن سنين ولكن الفكرة الهامة هي اتنا يحب أن تكون مذرين حتى لا يحدث ما حدث للنقيابات من لجوء للقضاء الذي يفكك النقابات ويحطمهما مثل المحامين والتجاريين . وإذا قارينا جمعيات حقوق الإنسان بالجمعيات التي تعمل في مجال التنمية في مصر سنجد أن كل جمعيات حقوق الإنسان مجتتمعة لا ينتهي تمويلها ١٠٠٠ من تمويل أحدى هذه الجمعيات التي تعمل في مجال التنمية في مصر .  
ونحن لا ننادي الحكومة ولا نتحداها ولكنها حكومة قوية وشريطة تخفي بطياتها أسلحة متعددة مثل هذا القانون ولا اعتقاد أن حكومة كهذه عندها قابلية للمقاوض .  
اما النقطة الأخيرة والتي تتعلق بالبند الخاص بفرض نسبة ١٪ على أي تمويل خارجي اي كان غرضه وذلك لصالح وزارة الشؤون فإن هذا البند يعمل على تزيد التمويل من مصر علما بأن الشرق الأوسط خاصة بعد أقل المناطق جنباً للتمويل حتى أقل من أفريقيا . والعديد من الجهات المولدة لنشاط العمل الأهلي وخيمة المجتمع المدني رفضت دفع هذه النسبة منها .  
USAID - ذلك انتهاك لحقوق الإنسان

رفقت دفع نسبيه وذلك مثلاً USAID والذى تعارض هذا القانون مع قانون الولايات المتحدة نفسها والذى يمنع أي taxation على المونتات أو التمويل الذى تمنحه، والأوروبيون قالوا نفس الكلام. ثانياً فإن هذا يعد صلفاً أن تأخذ الوزارة هذه النسبة من تمويل الجمعيات والتي هي في أمس الحاجة إلى أي تمويل من أي اتجاه.

**جورج إسحاق خبير تطليمي**

الغريب أنتي عضو في إحدى الجمعيات الكبرى ولكن لم أسمع أبداً بهذا المشروع ولا أعلم لماذا يشير هذا المشروع منظمات وجمعيات حقوق الإنسان وبعدها هي فقط، وعموماً أن القانون لا يخلو من مميزات. وبالنسبة للانفتاح الاقتصادي والتحول الرأسمالي فنجد أنه من الضروري أن يصادر ذلك تطوير العمل الأهلي وذلك لأنه لم يعد للناس سفر سوى العمل الأهلي وبالتالي فإن الموضوع على درجة كبيرة من الإلحاح. وأنا لا أفهم ما هي علاقة وزارة الشؤون الاجتماعية بال موضوع، افترئ أن تحاول الجمعيات أبعاد وزارة الشؤون أو أن تتغنى تحت أي مسمى آخر هرباً منها. أما بالنسبة للجهة الإدارية وهي التي تؤدي الجمعيات الأهلية بشكل لأنها عبارة عن مجموعة موظفين غير مؤهلين لهذه المهمة.

# الوزيرة طيرش والطبل

محمد السيد سعيد٠

## اقتراح بقانون من مارقة وبريدة

إسماعيل صبري عبد الله٠

طباع دولي لا يتفق مع المطلوب لمصر في ذلك الوقت مثل شهود يهوا، المسؤولية. البابية... الخ وامتدت الظاهرة حتى شملت الروتاري وغيره. فقرارات الحكومة أن تكون لها كلمة في التصريح بإنشاء جمعيات محلية تتبع جهات خارجية أسرع ترزيز القوانين إلى صياغة القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات وقد أخضع هذا القانون الاستثنائي كل نشاط أهلي أيًا كان موضعه تحت إشراف وزارة الشؤون الاجتماعية التي تتدخل في كل صغيرة أو كبيرة في حياة الجمعيات ويجوز لها أن تدين من شاء من ثاء من قيادتها وتفتق ذهن البىروقراطية المصرية العريقة عن موضع نموذج واحد للقانون الأساسي لابد أن تصب فيه أي جمعية. وهو يفرض وجود مجلس إدارة ورئيس وأمين عام وأمين صندوق ويحدد أعضاء المجلس وطريقة تجنيد الحكومية اختصار تغيير أمريكي يفيد استقلال المنظمة عن الحكومة وأيضا عدم سعيها إلى الربح. وهذا بالضبط ما عرفنا في مصر تحت اسم "الجمعيات الأهلية" وقد ازدهر نشاط القطاع الأهلي في المجتمع المصري منذ أواخر القرن التاسع عشر ففي المستوى العلمي نشأت الجمعية الجغرافية والجمعية المصرية للاقتصاد السياسي والإحصاء والتسيير، والجمعية التاريخية، والجمعية الطبية، والجمعية الهندسية، جمعية محبي الفنون الجميلة الخ. وفي مستوى فعل الخير لعب القطاع الأهلي دورا حاسما في مجال التعليم والصحة بالذات لأن الإنفاق عليهم من ميزانية الدولة كان محدودا بما يراه "صندوق الدين" ممثل الدائنين الأجانب لضمان سداد الديون التي تراكمت على مصر منذ عهد الخديو إسماعيل. وكان عدد المدارس الأهلية أكبر بكثير من عدد المدارس الأمريكية. كما أن أول جامعة مصرية حديثة قامت على مجهود من الأهالي بعيدة عن الحكومة. وهي الخدمات الصحية كانت المستشفيات الكبرى في مصر حتى كان إنشاء مستشفى القوات المسلحة في السبعينيات ملكاً لجمعيات خيرية: الجمعية الخيرية الإسلامية، الجمعية القبطية، المواساة. وكل ذلك لا يعد الإشارة الوحيدة لبعض مظاهر نشاط القطاع الأهلي في مصر.

وحق الاجتماع العارض (المظاهرات) والمستقر (الجمعيات) في رأس قائمة حقوق الإنسان. وقد قال الفلاسفة منذ قديم الزمن أن الإنسان حيوان اجتماعي بمعنى أنه يتحرك دائما في إطار جماعة نشا فيها بغير إرادته (الأسرة) أو شارك فيها أو أنشأها بإراداته الحرية دون معقب مدام النشاط سلبيا أي بعيدا عن السيئات لعمل "جمعي" حيث يدفع كل عضو مبلغًا شهريا وتوزع الحصيلة الشهرية على الأعضاء بالدور. فتحن هنا بصدق "جمعي" ائتمان متداول ليس لها عقد مكتوب ولا وجود قانوني لها و تقوم على النقمة وحدها (المعنى الأصلي لكلمة ائتمان) ولكن أي شكل قانوني في ظل قانون الجمعيات الحالي يكاد يكون مستحيلا كليا. ومن ناحية أخرى ليست النقابات والاتحادات والأحزاب والتعاونيات إلا جمعيات من حيث أنها في الأصل الديمقراطي هيئات طوعية (غير إلزامية) بعيدة عن الحكومة وعن استهداف العمل. وكذلك المنظمات غير الحكومية، وعلماء البلاد والمثقفين بالصناعة. والمهم هو أن نقيم أساس هذه

مجتمع نرى أن استهداف تعطيم الربح أولى بالاهتمام من فعل الخير أو الاشتغال بالعلم ومكارم الأخلاق؛ أرجو أن تدرك الحكومة ومجلس الشعب أن نشاط القطاع الأهلي ضروري للغاية في الاقتصاد الحر حيث لا تلتزم الحكومة بذاء الخدمات الاجتماعية المتطلبة وكيف لا لاقتناع بذلك التعرف على دور النشاط غير الحكومي وغير الهدف إلى ربح في المجتمع الأمريكي.. أسلتم يا قوم معجبين بالولايات المتحدة؟ وما لكم لا تستونون لجمعيات ذات

نحو الله أن يهدي الجميع إلى ما فيه نفع الناس ■

شاعت مؤخرا الكتابة من "المنظمات غير الحكومية" وترجع الظاهرة إلى اهتمام الأمم المتحدة والدول المانحة للمعونات بمحاولة توصيل العون إلى مستحقيه وتقادي البيروقراطية الحكومية الفاسدة التي تلتهم كل مساعدة خارجية حتى لو كانت مشروطة بتحسين أحوال الفقراء. وتبنت الأمم المتحدة مبدأ تمثيل المنظمات غير الحكومية في المؤتمرات الدولية التي تتظمها كما كان الحال في مؤتمر السكان والتنمية الذي عقد بالقاهرة في سبتمبر الماضي. ومن هنا سارع البعض إلى البحث عن "منظمات غير حكومية" يمكن الحديث باسمها والسفر إلى الخارج بسبب هذا التمثيل وتدخل جهات حكومية في دعم الأوهام وتأكيد الرقابة على ما تقوله تلك المنظمات. والأمر المؤلم في هذا كله أن الناس في بلادنا نسوا ماضيها القريب. فصفة غير الحكومية اختصار تغيير أمريكي يفيد استقلال المنظمة عن الحكومة وأيضا عدم سعيها إلى الربح. وهذا بالضبط ما عرفنا في مصر تحت اسم "الجمعيات الأهلية" وقد ازدهر نشاط القطاع الأهلي في المجتمع المصري منذ أواخر القرن التاسع عشر ففي المستوى العلمي نشأت الجمعية الجغرافية والثقة في والتخصصين والثورة التكنولوجية، مطلوب إبداع أشكال جديدة. الوزيرة تستطيع الإفادة من أفكار النشطين خلال فترة محددة، حتى يمكن متابعة أدائهم، وما هي ماذا يفعلون، وما هي البرامج والأفكار التي يتزامن بها رؤاهم لأدوار وزارتهم في الإطار القومي، حتى يمكن مناقشة هذه الرؤى وتحسينها من خلال الحوار. وينهض إعجاب المثقفين بالوزارة ميرفت التلاوي على أدائها المتميز في مؤتمر بكين للمرأة، وكذلك على أفكارها المستمرة بخصوص تشجيع العمل الأهلي وتحريره من شبح القانون ٣٢ لسنة ١٩٦٤ ويزف المتابعين أن الوزيرة تقود مناقشات واسعة للبحث في تغيير هذا القانون. ولكن هذه المناقشات لا يعلم بها أحد، ومنهم بعض من أفضل المثقفين والنشطين في العمل الأهلي والاجتماعي. هنا يستطيع الإعلام أن يلعب دورا

بعض الوزراء مفرم بالإعلام عن نفسه. وبعض الوزراء يفضل العمل بمثابة بعيدا عن دائرة الضوء. وهذه فضيلة تحمد له. ومن هؤلاء السيدة الوزيرة ميرفت التلاوي، التي برهنت على امتيازها في مجال الدبلوماسية قبل أن تتولى وزارة الشؤون الاجتماعية.

### فما هو موقف الوزيرة بالضبط؟

ويصدق نفس الأمر بالنسبة لمفهوم الوزيرة عن العمل الاجتماعي والخيري. فالأشكال التي ترعاها الوزارة وخارج نطاق التأمينات - كانت ممتازة ومناسبة تماما لعقد الستينيات والآن في ظل قواعد السوق وسياسات الخصخصة والثورة التكنولوجية، مطلوب إبداع أشكال جديدة. الوزيرة تستطيع الإفادة من أفكار النشطين والثقة في والتخصصين والثورة التكنولوجية، مطلوب إبداع أشكال جديدة. الوزيرة تستطيع الإفادة من أفكار النشطين والاستعمال لها والمشاركة في تحقيق وإنجاح مهمة وزارتها وهي المساهمة في تحفيز الفقر تمهيدا لاقلاعه يوما من تربة هذا الوطن.

هذه الأفكار لابد أن تستند على مسح اجتماعي أمين، وهو أمر صار ممكنا بعد إنجاز التعداد الشامل في العام ١٩٦٤ ويزف المتابعين أن الوزيرة تقود مناقشات واسعة للبحث في تغيير هذا القانون. ولكن هذه المناقشات لا يعلم بها أحد، ومنهم البعض من أفضل المثقفين والنشطين في العمل الأهلي والاجتماعي. هنا يستطيع الإعلام أن يلعب دورا

ديمقратيا.

فيجب على السيدة الوزيرة أن تشرح للإعلام، ولو في مؤتمر صحفي موسع، تصورها لعملية تغيير القانون ٣٢، وكيفية مشاركة كل من يشاء في المناقشات التي قد تؤدي لإنتاج قانون جديد أو العودة إلى النصوص ذات الصلة والملفأة من القانون المدني. ثم إن عليها أن تشرح كيف تتصور أشكال التعاون الجديدة التي تؤمن بها بين القطاع الأهلي والمبادرات الجماهيرية من ناحية والوزارة من ناحية أخرى.

إذ تدرك الوزيرة أن العلاقة التي تستند على هيمنة ورقابة الحكومة على المنظمات الأهلية والتطوعية صارت مرفوضة عالمياً ومحلياً. والمفهوم الحديث لهذه

# برنامج مناهضة التعذيب وفي السجون المصرية

# صدق أو لا تصدق: الحكومة المصرية توافق على تمويل

للصالح العام، حيث يحيل هذه المسائل إلى القضاء وهذا ما سعينا إليه من خلال المجالس القومية، حيث طالبنا بالعودة إلى أحكام القانون المدني بحيث يكون القضاء هو صاحب الكلمة في تشكيل الجمعية الطابع العسكري، أما الاعتراض على المرشحين والاعتراض على القرارات التي تصدرها، كل هذه الأمور هي نوع من أنواع الوصاية وحلها وأية صراعات بين الأعضاء والجهة الإدارية... الخ.

غير أن التوسيع فيها غير مطلوب، ومن ثم يجب تحديد مجالات الاعتراض للجهة الإدارية، فيمكن أن تكون طلبات الحل لخروج الجمعية عن أغراضها أو للانحراف، أما اللجوء للقضاء بسبب عدم قبول قرار والدعوة لإلغائه هذا غير مقبول، وعلى الجمعية العمومية أن تضطلع بهذه المهمة وهي محاسبة مجلس الإدارة عن قراراته، وبالتالي يمكن لعدد من أعضاء الجمعية العمومية اللجوء للقضاء بطلب حل الجمعية إذا اتخذت قرارات ضارة بمصالح الجمعية أو خرجت على أهدافها.

ويضيف عبد العزيز الجندى رئيس تحرير التقرير الاستراتيجي العربي الذى يصدره مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام أن دور القضاة ايجابى، ويختلف تماماً عن الدور الذى تؤديه اللجان القضائية فى انتخابات النقابات المهنية حسب القانون ١٠٠ لعام ١٩٩٣، والذي تسبب في تجميدتها ومحاصرتها.

فمن الطبيعي أن يكون القضاء هو المنوط به الفصل في أي نزاع بين الجمعيات ووزارة الشؤون الاجتماعية. وإعطاء القضاء الحق في الفصل في طلب وقف نشاط الجمعية أفضل بكثير من أن يكون هذا هنا منفرداً للجهة الإدارية.

ولكن العيب الخطير في مشروع القانون هو أن يتم وقف النشاط

اعتراض الجهة الإدارية يجب أن يكون طبقاً للدستور، إذا كانت الجمعية ذات طابع عسكري فالدستور لم يحظر إلا الجمعيات ذات الطابع العسكري، أما الاعتراض على المرشحين والاعتراض على القرارات التي تصدرها، كل هذه الأمور هي نوع من أنواع الوصاية وهي أمور مرفوضة، كما أن هذا الأمر ينافي حرية تكوين الجمعيات، أما القول بمخالفة الآداب العامة أو النظام العام فهو مفهوم من ومطاطق وقانون العقوبات المصري مليء بالنصوص التي تقيد حرية تكوين الجمعيات وحرية الرأي والتعبير وبالتالي ستكون هناك جمعيات عديدة مخالفة للنظام العام، وأيضاً قد تكون هناك آراء هي في البلاد الديمقراطية تعتبر عادلة ولكن في ظل القوانين الجنائية التي تقيد حرية الرأي والتعبير تعتبر مخالفة للنظام العام، وبالتالي يمكن استخدام هذه القيد لجعل حرية تكوين الجمعيات حبراً على ورق.

وتقول فريدة النقاش الكاتبة الصحفية بجريدة الأهالى: أن مصر تحكمها ترسانة من القوانين المقيدة للحريات طالما طالبت القوى الديمقراطية بتحرير المنظومة القانونية منها وبالتالي لجوء الجهة الإدارية للقضاء هو لجوء لهذه الترسانة المقيدة للحريات وبالتالي ليس هذا حلاً ديمقراطياً كما يدعى، ومن ثم فهذه إضافة سلبية من وجهة نظرى، وليس هناك حل جذري لها سوى التخلص أساساً من ترسانة القوانين المقيدة للحريات على كل المستويات، فالالأصل وفي حالة الطوارئ يمكن للجهة الإدارية أن تلتحق إذا كبيراً بالجمعيات، إذا اعتبرتها خطراً على الأمن القومي أو صياغات مطاطة من هذا النوع.

فجذر الموضوع ليس هو هذه الإضافات ولكن الأساس الذي ينهض عليه البناء القانوني في مصر وبالتالي فالحال أنه على نشطاء المجتمع المدني والقوى الديمقراطية أن يسعوا بكل قوتهم لتحديد مسبقاً لما يسمى بالمخالفات التي يجوز للإدارة أن تتدخل فيها، تحديد بالغ الدقة بحيث لا تنتظم في كلمات مطاطة وغامضة تصبح قابلة للتأويل على عشرات النصوص.

جانباً آخر يطرحه المستشار عبد العزيز الجندى النائب العام السابق وأحدث الوجوه في لجنة صياغة القانون حيث أكد إن اللجوء للقضاء هو أهون الأضرار، فبعد أن كانت الجهة الإدارية هي الفيصل، أصبح القضاء هو الفيصل بين الجمعية الأهلية والجهة الإدارية، وهو ما أقره القانون المدنى في الباب الخاص بالجمعيات، وهذه ضمانة جديدة

أجرى التحقيق  
محمد حسين السيد

حالة وجود عائق قانوني مثل الاعتراض إذا كان هناك أحكام في قضايا مخولة بالشرف، فهذا اعتراض قانوني ومنطقى فيما هو المبرر لوجود أسباب أخرى لاعتراض وتشتملها بالقانون وبالتالي أرى أن هذه الاعتراضات الأساسية فيها هو الحقوق الدستورية والقانونية المحفوظة للمواطن والمكفولة كذلك للجمعيات، فمثلاً ما هو نوع القرارات التي تتخذها الجمعيات ويمكن لوزارة الشؤون الاجتماعية أن تتعرض عليها فهي إما اعتراضات مخالفة للنظام العام والأداب العامة، والقانون العام كفيلة بها، أو اعتراضات جديدة ستساوى ذهن الوزارة وبالتالي القضاء سيرفضها، والخطر الأساسي لهذه النصوص هو عرقلة العمل ولذلك في كل هذه الحالات لابد من النص على أن اللجوء للقضاء لا يعوق العمل، والمشكلة أن تستخدم فكرة اللجوء للقضاء لعرقلة النشاط.

أما بالنسبة لموضوع العلاقات الخارجية، فمن الناحية العملية المحضة ماهي نقاط الاعتراض، إذا كان لدى وزارة الشؤون الاجتماعية اعتراضات أمنية على هذه الجهة، أي أنها جهات مشبوهة، وفي هذه الحالة فإن هذه الأمور يصعب إثباتها ويصعب التأكيد منها، وأعتقد أن ما يحتاج إلى رقابة هي الجهة الإدارية وليس الجمعيات.

ويؤكد عبد الفقار شكر أمين التثقيف بحزب التجمع على نفس الفكرة ذاكراً أن الاحتكام للقضاء هو أمر طيب بشروط لا ينفذ قرار الجهة الإدارية موضع المازحة القانوني، بمعنى إذا قررت الجهة الإدارية حل جمعية، فتستمر الجمعية قائمة إلى أن يؤيد القضاء هذا القرار، أما إذا نفذت قرارات الجهة الإدارية فور صدورها ثم يلجأ أعضاء الجمعية الأهلية إلى القضاء فإن ذلك يعني أن الجهة الإدارية تستطيع أن تنفذ ما تراه من إجراءات وأن يترك للتقاضي البطيء وطويل الأمد فرصة وضع هذه القرارات الإدارية موضع التنفيذ.

فأنا أعتقد أن الاحتكام للقضاء هو أمر مهم وهو أمر إيجابي في القانون بشرط أن يجدد القرار الإداري موضع الخلاف إلى أن يؤيده القضاء أو ينفيه. في هذه الحالة يستقر الأمر في العلاقة بين الجمعيات الأهلية ووزارة الشؤون الاجتماعية.

ويحدد عبد الله خليل المحامي وعضو مجلس أمناء المنظمة المصرية لحقوق الإنسان سابقاً أوجه اعتراض الجهة الإدارية مشيراً إلى أن

أخذت منظمات حقوق الإنسان على عاتقها التصدي لمشروع قانون العمل الأهلي المقدم من قبل الحكومة بصورةه الحالية، وتناولته بالنقاش وتوعية الرأي العام كله للوقوف ضد واد الجمعيات الأهلية التي تستهدف تنمية المجتمع بكافة أشكال ونواحي التنمية، واستكمالاً لهذا الجهد استطاعت سوساسية أراء مجموعة من الخبراء في مجال العمل الأهلي والمجال القانوني حول آرائهم في مشروع القانون الجديد، وتركز استطلاع الرأي على محورين أساسيين، الأول هو توسيع القانون للسلطات المخولة للجهة الإدارية، ولوجهها للقضاء في النزاعات بينها وبين الجمعيات الأهلية، والمحور الثاني عن قضية التمويل مشتملاً على إذا ما كان من حق الجمعيات تلقي تمويل خارجي أم لا، والبدائل المطروحة له، ثم دور الجهة الإدارية في الرقابة على التمويل.

## اعتراضات محددة

و حول سلطات الجهة الإدارية واللجوء للقضاء يرى صلاح عيسى الكاتب الصحفي أنه من حيث المبدأ لا يمكن الاعتراض على اللجوء في أي خلاف ولكن بشرط أن تكون الموضوعات محل الخلاف لا تتعلق بحقوق قانونية، ولا أصبح ذلك عبثاً، فمثلاً لا يمكن السماح بالاعتراض على المرشحين، فهذا الحق كان من اختصاصات المدعى العام الاشتراكي، والفيت هذه القوانين لعدم دستوريتها، فالقوانين القائمة والدستور القائم لا يجيز أن يتضمن القانون مثل هذا النص الغريب لأن هذا انتهاص من حقوق المواطن، فالاعتراض يكون في

عبد الله خليل:

**مفهوم مخالفة الأداب العامة أو النظام العام مفهوم مخالفة الأداب العامة أو النظام العام مفهوم مخالفة الأداب العامة أو النظام العام مفهوم مخالفة الأداب العامة أو النظام العام**

المصري مليء بالنصوص التي تقيد حرية تكوين الجمعيات وحرية الرأي والتعبير وبالتالي ستكون هناك جمعيات عديدة مخالفة للنظام العام

الجمعية.  
كما أن الدولة نفسها تحصل على تمويل أجنبى دون أن تأخذ موافقة أحد، لأن مجلس الشعب هو مجرد أداة لموافقة الآلية كما يعرف الجميع.

إن مؤسسات التمويل الغريبية هي أحد الوجوه المشرقة حتما للحضارة الغربية. وهذا هو ما لا يعرفه الكثيرون هنا. وفضلاً عن ذلك، يجب رفع القيود عن حق الجمعيات في الحصول على تبرعات من المواطنين. ولكن هذا لا يلغي الحق في الحصول على تمويل أجنبي، لأن هذا التمويل من مؤسسات غريبة لا ينطوي على شروط. أما التبرع الذي يقدمه مواطنون وخاصة رجال الأعمال يكون مشروطاً بفائدة معينة للتبرع غالباً، وينطبق ذلك أيضاً على "التبرعات" التي تقدمها جهات عربية.

ولفت عبد العزيز الجندي إلى أن مشروع القانون حسب آخر تعديلاته قد وضع بدائلاً، حيث نص على إمكانية عمل استثمارات من خلال أنشطة اقتصادية تحصل بها على موارد داخلية للجمعية، فيمكن مثلاً للجمعيات التي تمتلك ورش نجارة أن تستثمر هذه الورش في إدخال عائد مالي للجمعية، فمثلاً هذه الأنشطة يمكن أن تقنيك عن التمويل الأجنبي، هذا بالإضافة إلى التمويل الداخلي فعندما تضع حدوداً أوسع لرجال الأعمال في حساب التبرعات التي تستبعد من الضرائب بنسبة ١٥٪ مثلاً تتيح فرصة لرجال الأعمال وبدلاً من التهرب من الضرائب يتبرعون بها للجمعيات، بالإضافة إلى الإعفاءات من الضرائب والجمارك الخ.

مراقبة المذاقية

والقضية الأخيرة التي نظرها هنا هي أشكال الرقابة على التمويل وأوجه الصرف وإذا ما كان ذلك يحتاج إلى رقابة بشكل ما أو بأخر من الجهاز المركزي للمحاسبات على نحو ما جاء في المادة ٢٠ من مشروع القانون المقدم من منظمات حقوق الإنسان التي نصت على أنه يجب على الجمعية إعلان ميزانيتها السنوية وإرسال صورة منها إلى الجهاز المركزي للمحاسبات، الذي يتحقق طلب الإيضاحات التي يراها لازمة، على أنه في حالة عدم فعالية تلك الإيضاحات فالجهاز المركزي للمحاسبات أن يخطر الجهة الإدارية بذلك حيث يرى عبد الغفار شكر أن الرقابة المالية يجب أن تكون للجهاز المركزي للمحاسبات، فينص القانون

عبد العزيز محمد: على الرغم من أن الدولة جعلت القضاء في صلافي بعض المنازعات التي تقوم بين الجهة الإدارية وبين الجمعية، فإنها تتناسى أن الكثير من هذه المنازعات ليست قانونية، إنما مجرد نازعات حول الملازمة.

- أن يكون من حق الجمعيات أن تتلقى هذا التمويل، طالما أنه معلن ليس فيه ما يتعارض مع القوانين المصرية.
  - تخطر الجمعية ووزارة الشؤون الاجتماعية، فإذا كان لها اعتراف ولم تقبله الجمعية الأهلية يتم حسمه بمعرفة القضاء شأنه شأن القضايا الأخرى، لكن لا تقدم طلباً مسبقاً ولا تتضرر المواقف وإنما تمارس نشاطها في علاقاتها بكل الهيئات وتخطر الوزارة، وفي حالة اعتراض الوزارة على ذلك إذا كان مخالف للقوانين المصرية أو مضرًا بالأمن القومي وهي مسائل يمكن أن بيت فيها القضاء.
  - كما أعتقد أنه من خلال التجربة أن هناك بالحق أو بالباطل هجوماً على الجمعيات الأهلية لأنها تتلقى تمويلاً أجنبياً ويمكن في المستقبل عدم الاعتماد كلياً على هذا التمويل الأجنبي إذا وفرت الحكومة المصرية اعتمادات كافية للنشاط الأهلي ودعم هذا النشاط الأهلي.
  - ثانية: إذا حرصت الرأسمالية المصرية ورجال الأعمال على توفير هذا التمويل من فائض أرباحهم التي يحققونها من نشاطهم الاقتصادي، إذا توفر هذا التمويل أعتقد أن الجمعيات الأهلية لن تكون في حاجة لأن يكون اعتمادها الأساسي على التمويل الأجنبي، ومن الواضح أنه حتى الآن الحكومة غير معنية بهذه المسألة ورجال الأعمال أيضاً لم يبدوا الاهتمام الكافي لمساعدة العمل الأهلي وخاصة ما يتعلق منه بحقوق الإنسان، وفي ظل غياب تمويل وطني كافٍ تظل الحاجة إلى التمويل من هيئات أجنبية، طالما أنه لا يتعارض مع القوانين المصرية ولا

يعتبر رقابة على النشاط والتمويل. وهو ما توصلت إليه أيضاً فريدة النقاش بقولها هي رقابة على التمويل وعلى النشاط، ليست هناك وجاهة لصدر قانون يساند التطور الديمقراطي في العمل الأهلي بينما القوانين الأخرى تتجه إلى تقييد الحياة الديمقراطية وهذا شكل من أشكال التقييد.

ويضيف عبد الففار شكر: الحكومة المصرية تلقى مساعدات لتغذى بها مشروعات وهناك هيئات مانحة لهيئات حكومية أكبر مثال لها مشروع التنمية الريفية في مصر، أي مشروع شروق للتنمية الريفية قائم في الجزء الأكبر منه على تمويل أجنبي وليس هناك اعتراض عليه. إذن الاعتراض سيكون حسب نوع النشاط، وغالباً ستكون جمعيات حقوق الإنسان هي الهدف الأساسي للاعتراض على التمويل الأجنبي وبالتالي المفروض لا يكون للجهة الإدارية حق الاعتراض على التمويل الأجنبي إذا كان في إطار القوانين المصرية وليس فيه إضرار بالأمن القومي ولا يوجد به أهداف تتعارض مع المصالح المصرية. ويرى عبد العزيز الجندي أن التمويل من جهات أجنبية موجودة في مصر ليس بمشكلة وليس عليه أية قيود ولكن المشكلة هي التمويل الذي يأتي من الخارج مباشرةً وقد لجأنا لهذا لأن مصادر التمويل للجماعات الإرهابية هي أساساً الأموال القادمة من الخارج، كما أن الاتصال بالهيئات الدولية يصبح بالإخطار فقط.

بِدَائِلٍ - بِدَائِلٍ

ويذهب بنا هذا الموضوع للتساؤل حول مدى أحقيّة الجمعيات الأهليّة في تأقيّي تمويل خارجي وشروطه من ناحية، والبدائل المتاحة له من ناحية أخرى حيث ترى هريدة النقاش أن هناك سبلاً للتمويل وليس بالضرورة أن تكون بدائل التمويل الخارجي وإنما أن تكون عنصراً مساعداً له يحد من قدرة التمويل الخارجي على التحكم، هذه الأشكال المعاونة تمثل في تبرعات رجال الأعمال، خاصة إذا كانوا من رجال الأعمال الذين يستغلون بالإنتاج وبالتالي يحتاجون إلى تطوير البحث العلمي ويحتاجون إلى تأمين استثماراتهم في مناخ ديمقراطي فيعاونو منظمات حقوق الإنسان، هذا التراث لم يوجد إلا نادراً لدى رجال الأعمال المعاصرين الذين يعيشون الآن، لا يعرف هذا التراث إلا عدد محدود منهم وبالتالي دعوتهم بالاستمرار والتحاور معهم لمساعدة العمل الأهلي يمكن أن يؤدي إلى وجود دعم محلي لمنظمات العمل الأهلي والشعبي يحد من إمكانية التمويل الخارجي لمحاولة فرض أجندته أو الهيمنة على أولويات هذا العمل. لكن سوف يبقى هنا احتياج دائم لمثل هذا العون الخارجي.

ويؤكد صلاح عيسى على أنه لابد بقدر الإمكان من توفير تمويل محلي أولًا ثم عربي ثانيا ثم بعد ذلك يأتي التمويل الدولي، وتوفير التمويل المحلي في جانب منه يحتاج إلى إعادة النظر في قانون الوقف وتطوير بحيث يتتيح فرصة أكبر للأثرياء وفاعلي الخير الراغبين في دعم العمل التطوعي أن يوقفوا جزءا من ثرواتهم في حياتهم أو بعد وفاتهم للإنفاق على هذه الأنشطة وتحديد الشكل القانوني لمثل هذه الأعمال كما يعتقد عبد الففار شكر أن من حق الجمعيات الأهلية أن تتلقى تمويلاً أجنبيا طالما أنه تمويل علني محدد موضوعه ومحددة شروطه وعليها أن تتبع عددا من القواعد:

بموجب حكم ابتدائي قبل النظر في الاستئناف ناهيك عن النقض  
ويذهب عبد العزيز محمد نقيب محامي القاهرة ورئيس المنظم  
المصرية لحقوق الإنسان إلى أن الدولة ما زالت تحيط كل أوجه نشاد  
المجتمع المدني (جمعيات - نقابات)، والمجتمع السياسي (أحزاب) بقيود  
متعددة. ورغم حدة أظافر الدولة وخشونة أصبعها، فإنها تحاول في  
قانون الجمعيات مثلاً أن تلبس قفازاً مهما كانت نوعته فإنه لا يخفى  
الأظافر الحادة ولا الأصابع الخشنة.

فعلى الرغم من أنها قد جعلت القضاة فيصلوا في بعض المنازعات  
التي تقوم بين الجهة الإدارية وبين الجمعية. فإنها تتناهى أن الكثير من  
هذه المنازعات ليس قانوني. إنها في الكثير من الأحيان تكون منازعاً  
حول الملائمة. إن المنازعات بطبعتها تستنزف وقتاً وجهداً بل ومن  
الأمر الذي يستنزف طاقات وإمكانيات النشاط الأهلي للجمعية. ولعل  
نذكر محكمة الأحزاب ومسار المنازعات أمامها.

ولذا، إذا كان الأصل هو وضع الضوابط والمعايير، بشرط لا تعنى  
العمل الأهلي، فإنه يجب أن تظل المنازعات القضائية هي الاستئناف  
وأن تكون حول أمور قانونية فحسب!!

## **مراقبة التمويل أم النشاط؟**

وتحول منح القانون الجهة الإدارية سلطة البت في طلبات الموافقة على تلقي تمويل بحيث إن لم ترد الجهة الإدارية في خلال ستين يوماً اعتذاراً بذلك رفضاً رأى وحيد عبد المجيد أنه بدلاً من تقيد تمويل الجمعيات فإنه يجب وضع قواعد لتنظيمه مع إطلاقه طالما تم الالتزام بالقواعد وأهمها العلانية والشفافية، على أن يكون الجهاز المركزي للمحاسبات هو المسئول عن مراقبة كيفية إنفاق هذا التمويل.

ويضيف صلاح عيسى أنه من يضمن لنا أن رفض الجهة الإدارية يتطلب التمويل وليس بالمشروع ذاته، فهذه وسيلة للتحايل للاعتراض على بعض المشروعات تحت دعوى الاعتراض على التمويل.

ثانياً: مثل هذا القرار سيكون مسبباً ومبرراً بالحفاظ على الأقوام، وبالتالي كيف يمكن التناقض فيه. وهو في كثير من الأحيان كلمة حق، باد بها باطلاً.

كما يرى عبد الله خليل أن هذا شبيه بالترخيص المتعدد للجمعيات لأنه في كل مناسبة لتمويل أي مشروع من المشروعات لأبد أن تتحقق على ترخيص، فتحن لا ننشئ عقارا ولا نضارب ولا نتربح، فهنّ هيئات تمول مشروعات خيرية إنسانية، وقد لا تتطلب الترخيص وهو

عبد الغفار شكر: الحكومة المصرية تتلقى مساعدات لتنفيذ بها مشروعات وهناك هيئات مانحة لهيئات حكومية أكبر مثال لها مشروع التنمية الريفية في مصر، "شروق" قائم في الجزء الأكبر منه على تمويل أجنبي



# هل هي محاولة لخنق النشاط الأهلي في مصر؟

لقد سبق أن حذر مؤسسات حقوق الإنسان الداعية للمؤتمر الصحفي في بيانها الصحفي الصادر في أول مارس ١٩٩٨ من أن الحكومة على وشك ارتكاب جريمة مماثلة لجريمة قانون الصحافة سيئ الذكر لعام ١٩٩٥ لعام ١٣٢، وسعت منظمات حقوق الإنسان بكل السبل المتاحة لديها لفتح حوار مع مؤسسات الدولة حول مستقبل المجتمع المدني، فقدم أربعة نواب من مجلس الشعب يمثلون أحزاب الوفد والعمل والتجمع مشروعًا لقانون جديد منظم للنشاط الأهلي، وبعثت في أعقاب ذلك برسائل إلى السادة رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء وزيرة الشؤون الاجتماعية تطلب مناقشة الأمر مع من يفوّضونه. ولكن للأسف لم تلق أي رد.

كما خاطبت الرأي العام المصري في هذا الموضوع وقامت بتوزيع مئات النسخ من كتبها "من أجل تحرير المجتمع المدني" الذي ضم مشروع القانون الذي أعدته، على كل أعضاء مجلس الشعب، وفعالياته الرأي العام في مصر. وعقدت بعد ذلك لقاءات مع ممثلي المنظمات الدولية غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان، كما عقدت اجتماعاً موسعاً مع ممثلي كبريات مؤسسات التمويل الخارجي في مصر.

لقد سبق أن حذرنا في بياننا الصحفي منذ شهرين من أن المضي في هذا الطريق سيعرض مصر لفضيحة جديدة تسيء إلى سمعتها في العام الذي يحتفل فيه العالم كله بمرور ٥٠ عاماً على صدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، ولكن الدوائر الحكومية التي تحفز لخنق المجتمع المدني الذي نهى رغم أنف القانون ٣٢، مضت في طريقها لا تبالي بشيء لتصيغ قانوناً ستكلف الأغلبية الحكومية الجاهزة في البرلمان بتمريره كما اعتدنا في ساعات قلائل في ظلمات إحدى الليالي القادمة.

بعد أيام قلائل تحل ذكري ٢١ عاماً على كارثة هزيمة يونيو ١٩٦٧، التي لم تزل كل آثارها بعد.. ولكن فيما يبدو أن كثيرين لم يستوعبوا بعد كل الدروس المؤلمة لهذه الفاجعة.

إن منظمات حقوق الإنسان التي تقف ضد كل انتهاك لحقوق الإنسان، لن يردعها عن مقاومة الجريمة القادمة أنها ترتدى ثوب القانون، وهي تدعوا كافة مؤسسات المجتمع المدني وفعالياته الرأي العام والأحزاب السياسية ونواب البرلمان للوقوف صفا واحداً لمنع خنق المجتمع المدني، وتدعوا الحكومة إلى إعمال العقل، وطرح القانون للمناقشة أمام الرأي العام، واستشارة أولى الاختصاص قبل ارتكاب الجريمة الجديدة.

أن تنظر إليه الحكومة باعتباره نشاطاً سياسياً. وبمقتضى الممارسات الحكومية السابقة، فإن كثيراً من الأنشطة الثقافية من ندوات ومؤتمرات ونداءات تتعلق بقضايا حقوق الإنسان والديمقراطية يمكن أن تقع ضمن هذا المحظوظ، كما أن القانون الجديد لا يكتفي بعقوبة الحبس للجمعية، بل يعاقب الأشخاص الممارسين لتلك الأنشطة المحظورة بالحبس عامين وبغرامة قد تصل لعشرين ألف جنيه (المادة ٧٨). وهي نفس العقوبة التي يفرضها القانون على كل نشاط تعتبره الحكومة نشاطاً جمعياً، ولكنه لم يشهر كجمعية أو رفض إشهاره، أو مارس ذلك النشاط في مرحلة تأسيس الجمعية.

ويبدو واضحاً إلى أي مدى تعتمد الحكومة التوسع في استخدام مقصلة الحل للتخلص من الجمعيات غير المرغوب فيها، حيث إن موارد الجمعيات (المرغوب فيها) بمقتضى المادة (٧٧). تمول الجمعيات (المرغوب فيها) بمقتضى المادة (٧٧)، ويتبين من قراءة مشروع القانون أهداف الحملات الحكومية الإعلامية المتواجدة على تمويل الجمعيات، المتمثلة في محاولة تلويتها وتهيئة الرأي العام لقبول فرض مزيد من القيود القانونية عليها. فقد جاء مشروع القانون خلاً من أية ضمانات رقابية حقيقة عن إنفاق الجمعيات، بل إن بعض بنوده تسهل الفساد الداخلي فيها، بما يسهل للحكومة التحكم فيها من خلال الإدارات الفاسدة، ورفض واضعو القانون الاقتراح المتشدد الذي قدمته منظمات حقوق الإنسان باعتبار أموال الجمعيات مالاً عاماً ينطبق عليها قانوناً ما ينطبق على المال العام بما في ذلك رقابة الجهاز المركزي للمحاسبات.

وتمتد ذراع الأخطبوط الحكومي لخنق الدور العربي والدولي لمؤسسات المجتمع المدني المصري، فالحكومة تملك في يدها

(بمقتضى المادة ٦٥) مفاتيح السماح لأي جمعية بالانضمام إلى أي تجمع عربي أو دولي، وتعاقب بالسجن عامين

وغرامة عشرة آلاف جنيه من يفعل ذلك دون استدانتها.

أما المؤسسات ذات الطبيعة الإقليمية التي تلعب دوراً عربياً واسع النطاق مثل المنظمة العربية لحقوق الإنسان ومركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان - فإن عليها بمقتضى هذا القانون أن يتخلوا عن هذا الدور، فالقانون يشترط أن تكون أغلبية أعضاء مجالس الجمعيات من المصريين (المادة ٣٢)، وأن يشكل الأعضاء المصريون المؤسرون نسبة أكثر من ٢٥٪ (المادة ٢)، وهو ما يعني تقويض دور الإقليمي العربي لأي مؤسسة أهلية مصرية.

إن دفاعهم الغاشم لتقيد النشاط الأهلي يسحقون كل أشكاله. ولنلقي نظرة سريعة على مشروع القانون المسمى خطأ بقانون الجمعيات الأهلية:

يمنع القانون الجديد رئيس الجمهورية سلطة تشكيل مجلس إدارة الاتحاد العام للجمعيات (المادة ٧١) وهو الاتحاد المفوض بوضع الإطار العام لدور الجمعيات وخطتها عملها المادة (٧٢).

ويحظر القانون الجديد التعدي في نطاق الجمعيات، حيث يرفض في المادتين ٦٧، ٦٨، إقامة أكثر من اتحاد نوعي واحد للجمعيات المتماثلة النشاط، أو أكثر من اتحاد إقليمي واحد للجمعيات الواقعة في ذات النطاق الجغرافي، ويلزم الجمعيات بالانضواء تحت اتحاد نوعي وإقليمي واحد حتى لو تعارضت توجهاتها.

كما يمنع القانون الجديد وزيرة الشؤون الاجتماعية الحق في تشكيل مجلس إدارة صندوق إعانة الجمعيات برئاستها (المادة ٧٤)، وهذا المجلس يملك في قبضته شريان حياة الجمعيات، فهو يضع السياسة العامة لتمويل الجمعيات، وضوابط التمويل وتوزيعه (المادة ٧٦)، في نفس الوقت الذي يمنع القانون الجديد الحكومة الحق في حبس التمويل الخارجي عن أي جمعية تسعى إلى تدبيره بنفسها (المادة ١٧).

ويمثل القانون الجديد الحكومة -ممثلاً في وزارة الشؤون الاجتماعية- حق تعيين اثنين يمثلونها في مجلس إدارة أي جمعية (المادة ٣٦)، وحق استبعاد المرشحين لعضوية مجلس إدارة الجمعية (المادة ٣٤)، وحق تعيين مفوض عام يحل محل مجلس إدارة الجمعية في ظروف معينة (المادة ٤١)، وحق الاعتراض على النظام الأساسي واللويسين (المادة ٧)، ويلزم الجمعيات بسحب أي قرار غير مرغوب فيه من الحكومة خلال أسبوع واحد من إنذارها (المادة ٢٣)، وينعى موظف الشؤون الاجتماعية صفة الضبطية القضائية (المادة ١٩) وبلغ الإفراط في فرض هيمنة الحكومة على مقدرات الجمعيات، حق التدخل في انسحاب العضو من الجمعية (المادة ١٤).

يمثل القانون الجديد للحكومة (في المادة ٤٢) ثمانى درائع لحل أي جمعية، بعضها يقوم على أسباب تقديرية ومصادقة بعبارات مطاطة تسهل التكيف القانوني لقرار الحل. مثل حالة العجز عن تحقيق الأهداف التي أنشئت من أجلها الجمعية، أو إذا مارست نشاطاً من الأنشطة المحظورة (وفقاً للمادة ١١)، وبينها ما يمكن

**بطاقة الذهاب التي أهدتها مركز القاهرة، ووجهتها منظمات حقوق الإنسان الخمس لعقد مؤتمر صحفي في الساعة الحادية عشرة من صباح الخميس ٤ يونيو ١٩٩٨ بمقر مركز المساعدة القانونية لحقوق الإنسان .**

يناقش الآن مجلس الوزراء مشروع قانون -أعدته في سرية تامة وزارة الشؤون الاجتماعية- للجمعيات الأهلية ليحل محل القانون سبئي الصيغ رقم ٢٢ لعام ١٩٦٤.

يستهدف مشروع القانون إحكام سيطرة الحكومة على المنظمات غير الحكومية، وذلك بسد الثغرات الموجودة في القانون ٣٢، والقوانين الأخرى ذات الصلة، ولذلك فإنه جاء في عدد من مواده أسوأ وأكثر خطورة على المجتمع المدني من القانون ٣٢.

لقد أدى الذعر المسيطر على واضعي مشروع القانون من نمو المجتمع المدني، إلى خروجه بصياغات ممهلة لغوية وقانونياً إلى درجة مشينة، علاوة على تناقض بعض مواده مع الدستور وأحكام المحكمة الدستورية العليا. ولو قدر لهذا القانون أن يمرره مجلس الشعب بصورةه المسلوقة الحالية، فإنه سيكون الشرارة الأولى التي ستتشعل صراعاً ميراً مع المجتمع المدني لا يعلم أحد مداره، لأن نصوصه تمكن من تجريم كثير من الأنشطة المدنية التي تجري كل يوم في مصر دون أن تأخذ أي شكل قانوني، أو هيكل إداري ولا تتطلب تمويلاً خاصاً، كالصالونات الثقافية والسياسية التي يعتقدوها في منازلهم كبار المفكرين أو العلماء، أو أية مشاورات ضرورية يتطلبها تأسيس أية جمعية من الجمعيات من اجتماعات وأنشطة.

إن مجرد قراءة سريعة لمشروع القانون تقود إلى الاستنتاج بأن واضعيه لا يعيشون نبض الحياة المعاصرة في عالم اليوم ولا مجتمعهم ولم يقرأوا حتى دستور بلادهم ولا أحكام محكمتهم الدستورية العليا إن عيونهم مشدودة لنمذوج مجتمعات من نوع الاتحاد السوفيتي السابق أو شيلي تحت حكم بيتoshiت، ولهذا النوع من المجتمعات وضعوا قانونهم.

إن واضعي المشروع لا يدركون أوليات العمل الجمعي، ولا الفكرية الجوهرية البسيطة للغاية لمبادرة العمل الأهلي، وهم في

# حـرـيرـاجـتـتـمـعـالـدـنـيـ

إننا نؤكد لكم ونعاهدكم بأن صوت منظمات حقوق الإنسان ..  
صوت الضحايا لن يصمت ولن يفلح في ذلك أي قانون مهم  
كان ببراعة ترثية القوانين، ولن يردع هذه المنظمات مضاعفة  
العقوبات عدة مرات.

فرغم أنف كل العقبات والعرقل نمت وتطورت حركة كفاحية  
لحقوق الإنسان في مصر، حتى صارت نموذجاً يحتذى في العالم  
العربي والعالم الثالث. واحتلت مكانتها الجديرة بها في الحركة  
الدولية لحقوق الإنسان.

إن منظمات حقوق الإنسان التي واجه قادتها السجن والتغذية  
منذ ٩ سنوات في عهد زكي بدر ثم عبد الحليم موسى، لن تتوانى  
عن دفع الثمن إذا ما اضطررتها الظروف إلى ذلك.

إننا ندرك أن بعض الدوائر الحكومية الكارهية لتطور مجتمع مدنى تتطلع بحنين إلى مجتمع الصوت الواحد، وتحاول أن تعود إليه من خلال تفكيك أواصر النقابات المهنية وإرهاب الصحافة، بل إن هناك من يتطلع بقدر من الإعجاب إلى نماذج الحكم المريح في دول بوليسية مجاورة كسوريا والعراق وتونس وليبيا، ويعتقد البعض أن مصر يمكن جذبها تدريجياً إلى أمثال هذه القبور ..

وهو وهم آخر كبير.  
وأيا ما كان الحال عليه، فإن تحالف منظمات حقوق الإنسان  
يود أن يؤكد مرة أخرى للرأي العام أن صوت حقوق الإنسان في  
مصر .. صوت الضحايا لن يسكت وسيصل، وأن كل البدائل  
والخيارات تبقى مفتوحة، وإذا كانت مصادرة الحق في ملكية  
النهر هي في حد ذاتها مدعنة بأقواء اقتصاديات حرف

القبرصية" وصحافة المنطقة الحرة فإن لدى المنظمات المصرية لحقوق الإنسان من الوسائل ما يمكنها من مواصلة مهمتها في إسماع صوت الضحايا وإيصاله أياً ما سيكون عليه الحال في مصر

خلال ثلاثة عشر عاماً من الكفاح من أجل حقوق الإنسان في مصر، نشأ جيش مدرب على كل فنون هذا العمل، وعلى استخدام وسائل التكنولوجيا الحديثة من كمبيوتر وفاكس وبريد إلكتروني. أفراد هذا الجيش وأغلبهم محامون لا يحتاجون إذا استلزم الأمر - قانوناً للجمعيات من أي نوع أو ترخيصاً قانونياً

أو حتى كياناً مُؤسِّساً، لكي يرصدوا ويبثقوا ما يحدث من انتهاكات لحقوق الإنسان، ويرسلونها إلى المكان المناسب. مرة أخرى نظمتكم كل الخيارات مفتوحة، هناك خيار واحد مغلق لأنه مستحيل .. وهو إسكات صوت حقوق الإنسان .. صوت أنين الضحايا.

الحكومي. إن منظمات حقوق الإنسان ستكون مستعدة للمساهمة بكل طاقاتها في كل حوار جاد، أما الحوارات المظهرية فهي ليست من شأنها. في كل الأحوال فإننا سنحيط الرأي العام علماً أولاً بأول بما يجري في أي حوار.

إن منظورنا للحوار الذي بدأناه أول مارس ١٩٩٨ بمشروع القانون المقدم لمجلس الشعب، أنه حوار مفتوح مع المجتمع كلّ. ولن نجعل من أي حوار حول هذه القضية أمراً حبيس الغرفة المغلقة.

ثالثاً: لقد أضاعت الحكومة وقتاً ثميناً قبل أن تقرر أخيراً أن توارب الباب أمام الحوار، ومن ثم فإن الأيام القليلة الباقية من عمر الدورة الحالية لمجلس الشعب تتبع الحد الأدنى من الوقت

اللازم لحوار يتسم بالجدية.  
إننا ندعو السيدة وزيرة الشؤون الاجتماعية لإعلان التخلي  
عن الترتيبات الحربية التي أعلنتها الحكومة لتمرير هذا القانون  
خلال الأيام القادمة. وبدون ذلك فإنه يصعب تصور إمكانية  
حدوث حوار جاد بينما لسان حال الطرف الآخر يقول إن القانون  
سيمر بغض النظر بما يجري في ذلك الحوار.

وياما كان ما سيحدث في ذلك الحوار، فإن تحالف منظمات حقوق الإنسان سيستمر فيما دعا إليه منذ الاول من مارس ١٩٩٨، من العمل على تحرير المجتمع المدني وإطلاق طاقاته، وهى مهامات أوسع وأشمل من أن تستغرقها المناقشات حول القانون، وأبعد مدى بحيث لن يحول دونها تمرير قانون الحكومة أو تأجيله.

إن تحالف منظمات حقوق الإنسان يدعو إلى تحالف أوسع من أجل تحرير المجتمع المدني، تحالف يضم كل الفعاليات السياسية والنقابية ومنظمات العمل الأهلي، ويعتمد تحالف منظمات حقوق الإنسان أن يبدأ خلال الفترة القادمة حواراً موسعاً مع

الأحزاب السياسية والنقابات ومنظمات العمل الأهلي والشخصيات العامة المستقلة ورجال الأعمال من أجل وضع أسس هذا التحالف وتشييده. ولا نستثنى في ذلك أية تيارات سياسية بما في ذلك الحزب الوطني الحاكم.

وفي هذا السياق تتوجه إلى السيد رئيس الجمهورية، مستعدين في ذلك ما أشارت إليه الرسالة المشتركة لمنظمات حقوق الإنسان في الخامس من مارس الماضي إلى سيادته، ومن تطاعنا إلى أن يشهد عهده تحريراً للمجتمع المدني، وألا يوصي يوماً ذلك العهد بحقن المجتمع المدني البالغ.

إننا أخربناه إلى الرأي العام، والأصدقاء الذين يساورهم

# فـلـنـكـافـحـ مـعـاـ مـنـ أـجـلـ تـ

دعا تحالف منظمات حقوق الإنسان الخمس إلى هذا المؤتمر الصحفي، وذلك لإعلان موقفه من الجهود الحربية الحكومية الجارية لاستصدار قانون جديد للجمعيات يسد الثغرات الموجودة في الوضع القانوني الحالي، ويخنق المجتمع المدني.

لقد سعت حركة حقوق الإنسان في مصر لفتح حوار جاد مع الحكومة منذ ثمانية سنوات، أي منذ قيام الحكومة بحل جمعية تضامن المرأة العربية في عام ١٩٩٠، وأعادت المنظمة المصرية لحقوق الإنسان في ذلك الوقت ثم تلتها عدد من منظمات حقوق الإنسان الناشئة- مذكرات ودراسات قانونية متعددة، دون أدنى الصيت.

مساء أمس تقينا دعوة من السيدة وزيرة الشؤون الاجتماعية لحضور اجتماع تشاوري معها في منتصف يونيو حول مشروع جديد، نرجو لا يكون أسوأ من كل ما سبق. إن هذه ولا شك خطوة طيبة ولكن الحوار الجاد له متطلبات بالتأكيد الحوار المظيري ليس له أية شروط، تكفي دعوة جمهور يستمع لحديث من طرف واحد دون فرصة لإعداد مسبق، بضعة ثوان لبعض المتحدثين من الطرف الآخر، لكي يمكن لمن يريد أن يقول أن منظمات حقوق الإنسان قد تمت استشارتها، وهذا بالطبع ما لا نسعى إليه.

استجابة من الحكومة، بل على العكس، فقد بدأت الحكومة في فرض قيود جديدة على منظمات حقوق الإنسان منذ عام ١٩٩٥ ومنذ ديسمبر ١٩٩٦ بدأت تتسع خطى منظمات حقوق الإنسان من أجل التقدم ببيان قانونية جديدة، فقدت عدداً من ورش العمل وحلقات المناقشة بمشاركة عدد من أبرز الخبراء القانونيين المختصين في مصر، واستقرت من خلالها على ضرورة العودة في هذا الشأن إلى القانون المدني الذي كان سارياً في مصر حتى يوليو ١٩٥٢

**إن الحوار الجاد يتطلب**  
**أولاً : إرسال النسخة الجديدة من مشروع القانون قبل**  
**الاجتماع بوقت مناسب لكي يمكن دراسته وإعداد وجهة نظر**  
**رصينة فيه، بحيث لا يضيع هباء وقت السيدة الوزيرة ووقت**  
**المشاركين الآخرين، إن الدعوة ليست بالتأكيد للإستماع، ولكن**  
**للمناقشة الجادة والتي لها شروط.**

**ثانياً:** لقد أعدت منظمات حقوق الإنسان العديد من الدراسات والتعليقات القانونية على مدار السنوات الثمانية الماضية حول قانون الجمعيات الحالى ومواصفات القانون الجديد، وقدمت منذ أكثر من ثلاثة شهور مشروعها كاملاً بقانون جيد، ودراسات قانونية مقارنة للمسودة الأخيرة المتاحة من قانون الحكومة ولكننا لم نتلق أي رد أو تعليق.

وفي أوائل مايو بعثت وزارة الشؤون الاجتماعية ببيان إلى الصحف، تعلن فيه عن انتهائهما من إعداد مشروع القانون وتعرض فيه عدداً من أبرز ملامحه. ثم تلتها تصريحات حكومية متالية في الصحف تعلن بأن القانون أمام السيد رئيس الوزراء تمهدىاً لإحالته إلى مجلس الشعب لاستصداره قبل انتهاء دورته هذا الشهر.

إننا نتوقع في الاجتماع المُقبل أن نستمع إلى وجهة نظر الحكومة في مشروع منظمات حقوق الإنسان، ووجهة نظرها في المبادئ القانونية والدستورية التي ينتهي إليها مشروع القانون وأمام انسداد كل أبواب الحوار مع الحكومة واقتضاب المستقبل، المشئوم الذي يعده للمجتمع المدني، مشروع القانون الحكومي، فقد وجدت منظمات حقوق الإنسان أن واجبها يحتم عليها إبلاغ

# أفق كار

## جديدة على العمل الأهلي

**علاء قاعود**

توالت التصريحات خلال الأسابيع الأخيرة عن انتهاء وزارة الشؤون الاجتماعية من إعداد مشروع قانون جديد ينظم عمل الجمعيات الأهلية، وهو المطلب الذي سبق وأن أقرت بمشروعه الحكومة معترفة بما يفرضه القانون الحالي ٣٢ لسنة ١٩٦٤ من قيود على العمل الأهلي.

نشر هذا المقال بجريدة الأهرام بتاريخ ١٥-٦-١٩٩٨، وتناول ملخصاً للمعوقات والرافعات التي تواجه العمل الأهلي.

إلا أن هذا الإقرار لم يكن ليخفى وراءه اختلاف المنطلقات والفلسفه التي تحكم وجهة نظر الطرفين: الحكومة من جهة والجمعيات الأهلية من جهة وهو الأمر الذي عكسته المداولات التي رعتها منظمة اليونيسيف خلال الفترة من مارس وحتى أكتوبر ١٩٩٥ ببيان وضع إستراتيجية لتعزيز دور الجمعيات الأهلية المصرية والتي شارك فيها ممثلو الحكومة وعدد من الجمعيات الأهلية والجهات المانحة، فوفقاً لما ورد في التقرير الخاص بتلك المداولات "تبين أن الاختلافات بين الحكومة والجمعيات الأهلية تجم عن اختلافات جوهريه في أدوار التنمية التي يتسبها كل منها للأخر فيما تسعى الجمعيات الأهلية إلى أن تحقق مزيداً من الاعتماد على الذات، وأن تتحقق استقلاليتها، فإن الحكومة تبدو في بعض الأحيان كأنها تنظر إلى الجمعيات الأهلية باعتبارها منافسة وليس شركة لها في التنمية.. وبينما ترى الجهات المانحة والجمعيات أن دور الحكومة إنما هو تطوير الخدمات والحفاظ على مناخ إيجابي للجمعيات، فإن ممثلو الحكومة يرون بوضوح أن لهم دوراً مستمراً في الإشراف على أنشطة الجمعيات الأهلية، وهي الوساطة الرسمية بين الجهات المانحة وهذه الجمعيات.. وإذ تتطلع الجهات المانحة والجمعيات إلى قيام الجمعيات بدور نشيط ومؤثر في سياسة الحكومة، فإن ممثلو الحكومة يرون أن الجمعيات الأهلية ينبغي أن تركز اهتمامها، في المقام الأول، على تقديم المساعدة في تنفيذ خطط التنمية التي عقدت الدولة عزماً عليها لتنفيذها" هذا و رغم التصريحات المتالية من أن القانون سيأتي مليئاً بـ "المطحونات" الجمعيات الأهلية بما يرفع عن كاهلها عبء وصاية وتدخل جهة الإدارة ويسمح بإزدحام العمل الأهلي في مصر ويقتضي وضع قواعد ملائمة للنشاط والمحاسبة من جانب تلك الجمعيات تجاه جهة الإدارة والرأي العام إلا أن القانون قد جاء مخيباً للأمال، عاكساً تمسك الحكومة بأن تلعب دور الوصي وكذلك عدم اهتمامها بتفعيل ذلك القطاع إلا بما يخدم نزعة السيطرة وأيضاً عدم اهتمامها بـ "تنقين" قواعد خاصة بـ "العمل الشفاف والمحاسبة متوجهة طالب الجمعيات وما طرحته من تصورات، وما استقر عليه الرأي في المجتمعات المتقدمة من قواعد لتنظيم العمل الأهلي". أغراضاً علياً، واللافت للانتباه هنا أنه بينما تبرر الحكومة في منحها لتعديل العديد من التشريعات العودة إلى أصول القانون المدنى كما حدث في تعديلات قانون الإيجارات فقد رفضت اتباع ذلك النهج فيما يخص تنظيم عمل الجمعيات الأهلية، فلم تنصت أو تمر اهتماماً للمطالبة باعتماد المواد من ٥٤ إلى ٦٨ من القانون المدنى وأحكام القانون ٦٦ لسنة ١٩٥١ هي الإطار الحاكم لعمل الجمعيات. وعلى الرغم من أن المادة ١٦٤ من الدستور تنص على أن المجالس القومية تتعاون في رسم السياسة العامة للدولة في جميع مجالات النشاط اليومي، فإن مشروع القانون المقترن قد تجاهل التوصيات التي صدرت عن لجنة مشتركة من شبّبي العدالة والتشريع والتربية الإدارية بال مجلس القومى للخدمات والتربية الاجتماعية ضمن تقرير بشأن "الجمعيات والمؤسسات الخاصة في مصر مقتراحات لتطويرها والمبادئ الأساسية لمشروع قانون جديد لها مواكبة القرن الحادى والعشرين" الذي جاء فيه أن:

- 1- يكون القانون المقترن خالياً من كافة القيود والمعوقات والرافعات الإدارية والبيروقراطية.
- 2- إطلاق حق الجمعيات والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية في مباشرة الأنشطة الاجتماعية والخيرية التي تستلزمها الحياة المعاصرة على توسيعها وتعددها بما تكن مسبياتها دون حصر الم Yadidin التي تلتزم
- 3- تشجيع الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين على التبرع للجمعيات،

ذلك حيث لا يكون هناك دائمًا مبرر مشروع لصدرورها •

جنيه أو يأخذى هاتين العقوبتين. والأمر المثير للاهتمام أن المشروع قد تخلى عن العديد من الضوابط الخاصة بـ "أعمال قواعد الشفافية والمحاسبة" فيما يخص عمل الجمعيات سواء تلك التي تضمنتها مقتراحات تقدمت بها مؤسسات المجتمع الأهلي أو تلك التي تضمنها القانون ٣٢، فمن بين القواعد التي وردت ضمن القانون ٣٢ وخلافاً منها المشروع النص على وجوب التزام عضو مجلس الإدارة بحضور اجتماعات المجلس، وكذلك عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الإدارة والعمل لدى الجمعية بأجر، وإنضمام الجمعية على المال الذي يخصص لصدوق الإنعامات المتبادلة أو صندوق المعاشات فيما لو جرى حل الجمعية، ومن بين المقترنات الخاصة التي تقدمت بها منظمات حقوق الإنسان فيما يخص القواعد الخاصة بـ "أعمال قواعد الشفافية والمحاسبة" والتي تجاهلها المشروع اعتباراً من موافقة الجمعية أمولاً عاماً في أحكام قانون العقوبات، وأن تخضع حسابات الجمعيات لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات. وفي الحقيقة فإن إهمال وأضياع القانون تلك القواعد في مقابل حرصهم البالغ فيه على تضمين كافة القواعد الممكنة التي تتيح لجهة الإدارة فرض وصايتها على الجمعيات.

### تطور إلى الأسوأ

من الجدير بالتنويه بأن هذا المشروع لم يبلغ تلك الدرجة من التقيد إلا في مرحلته الأخيرة فبمقارنته بالسودة التي انتهت إليها اللجنة التي أعدته في جلستها بتاريخ ١٤ فبراير الماضي أي قبل الانتهاء من إعداد المشروع بحوالي شهرين ونصف الشهر نجد إنه قد جرى إضافة العديد من القيود والمتغيرات على القانون في صورته الأخيرة بل وجرى تقدير العديد من التسهيلات التي كانت مقتصرة انتمح الجمعيات بها فعلى سبيل المثال لا الحصر نجد أنه قد أضيف الشرط الخاص بالاشتراك في تأسيس الجمعية أكثر من ٢٥٪ من غير المصريين، كما أطلقت يد الجهة الإدارية في الاعتراض على ماترى وجهاً للاعتراض عليه في النظام الأساسي للجمعية أو على كل أو بعض جماعة المؤسسين وذلك بعد أن كان حق الاعتراض مقيد بما هو مخالف للنظام الأساسي للجمعية من حيث الأهداف، كما جرى حذف النص على "يطلاق حق إنشاء الجمعيات التي تباشر الأنشطة الاجتماعية والخيرية التي تستلزمها الحياة المعاصرة على توسيعها وتعديدها بما كانت مسمايتها دون حصر الم Yadidin التي تلتزم أي جمعية بمباشرة نظامها" كما جرى تحجيم التسهيلات التي كانت المسودة قد أقرت للجمعيات الحق فيها، وبليق الاتجاه الذي حكم تلك التغييرات بظلل من الشكوك على إمكانية أن يمر هذا المشروع برغم سوء الشديد دون إضافة المزيد من القيود عليه خلال مراحله التأدية خاصة أن ذلك هو النهج الذي جرى اتباعه في عدد من التشريعات التي صدرت في الفترة الأخيرة.

لقد أثثنا من مناقشة هذا الموضوع أن نلتف النظر إلى جوانب الموارد التي تمتى هذا المشروع أملين أن تقوم الحكومة بمراجعته وعرضه على المعنيين وخاصة مجلس الدولة وفتح حوار عام حوله، والإبقاء على اهتمامها بالعمل على فرض الوصاية على الجمعيات الأهلية، وأن تستجيب لطابله المجتمع الأهلي المشروعة بـ "أن يجري إعداد القانون وفقاً للمبادئ الديمقراطية وفي إطار من الشفافية وبالإنسجام مع أحکام الدستور ومبادئ المحكمة الدستورية العليا والتزامات مصر وفقاً للمعاهدات الدولية التي صدقت عليها". وأخيراً نود أن ننوه بأنه خير فعل الدكتور الجنزوبي حين تراجع عن القرار الخاص بمنع الطباعة في المنطقة الحرة آملين أن تتمهل الحكومة فيما صرحت به من عزمهما على تقديم القانون لمجلس الشعب فكانا قرارات وقوانين تسئ إلى صورة مصر ووجهها الحضاري حتى وإن جرى العدول عنها فيما بعد ذلك حيث لا يكون هناك دائمًا مبرر مشروع لصدرورها •

وذلك بخصم قيمتها من الضرائب المقررة عليهم مهما يكن مقدار التبرع.

٤- إدارة الجمعيات إدارة ديمقراطية، والحد من الهيمنة الإدارية عليها، وإنفاذ قراراتها كامل عام دون توقف على إذن أو إجازة من أية جهة إدارية.

٥- إلغاء الإشراف الإداري على الجمعيات، مع إخضاع حساباتها لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات.

٦- أن تكون المواد من ٥٤ : ٨٠ الملغاة من القانون المدني بشأن الجمعيات الخاصة أساساً لأحكام مواد القانون الجديد".

كما جاء هذا المشروع ليمثل تراجعاً عمما كان قد جرى الاتفاق عليه خلال مداولات رعتها "الجمعية المصرية للسكان والتنمية" بين وزارة الشؤون الاجتماعية وعدد من ممثلي الجمعيات الأهلية حيث أقرت اللجنة - التي جاء تشكيلها من ٤ من ممثلي الجمعيات الأهلية وثلاثة من ممثلي وزارة التأمانيات الاجتماعية وذلك خلال النصف الأخير من العام الماضي- عدداً من التعديلات المقترنة من بينها إلغاء الجزاء الاستثنائي والعودة لتطبيق أحكام قانون العقوبات وذلك فيما يتعلق بما يرتكب من جرائم أو انحرافات مالية بالنسبة للعاملين أو المتطوعين في الجمعيات. وأن يجري النص على حق الجمعيات في تكوين الشبكات النوعية والإقليمية وهي تكوين الاتحادات النوعية والإقليمية، وفي المشاركة في الشبكات والاتحادات والمنظمات العربية والدولية، ومراجعة أن يتم تشكيل الشبكات والاتحادات على أساس ديمقراطي من القاعدة إلى القمة وطبقاً لإجراءات واضحة لا تتطلب ترحیضاً سابقاً وإنما تتطلب قيام الجمعية الإدارية بالشهر.

### علاء إدارية

هذا فيما جاء المشروع المقترن مخيماً للأعمال ومرتداً بـ "خطوات للخلف من ناحية الإقرار بحرية التنظيم والاعتراف بجميع الأشكال التي تأخذها مبادرات العمل الأهلي للتعبير عن نفسها": نجد أن المادة الثانية من مواد المشروع تفتح الباب للحجر على ومصادرة الحق في ممارسة العمل الأهلي عبر أي من الأشكال الأخرى المشروعة غير شكل الجمعيات وهو ما يعني أن هذا القانون قد جاء ليصادر حقاً مقرراً وفق قانون آخر لم يلغ ومحمي وفقاً لنص الدستور الأمر الذي يشوّه بعيب عدم الدستورية، كما جرى استحداث النص على عدم جواز أن يشتراك في تأسيس الجمعية أكثر من ٢٥٪ من غير المصريين، كما أطلقت يد الجهة الإدارية في الاعتراض على ماترى وجهاً للاعتراض عليه في النظام الأساسي للجمعية أو على كل أو بعض جماعة المؤسسين وذلك بعد أن كان حق الاعتراض مقيد بما هو مخالف للنظام الأساسي للجمعية من حيث الأهداف، كما جرى حذف النص على "يطلاق حق إنشاء الجمعيات التي تباشر الأنشطة الاجتماعية والخيرية التي تستلزمها الحياة المعاصرة على توسيعها وتعديدها بما كانت مسمايتها دون حصر الم Yadidin التي تلتزم أي جمعية بمباشرة نظامها" كما جرى تحجيم التسهيلات التي كانت المسودة قد أقرت للجمعيات الحق فيها، وبليق الاتجاه الذي حكم تلك التغييرات بظلل من الشكوك على إمكانية أن يمر هذا المشروع برغم سوء الشديد دون إضافة المزيد من القيود عليه خلال مراحله التأدية خاصة أن ذلك هو النهج الذي جرى اتباعه في عدد من التشريعات التي صدرت في الفترة الأخيرة.

لقد أثثنا من مناقشة هذا الموضوع أن نلتف النظر إلى جوانب الموارد التي تمتى هذا المشروع أملين أن تقوم الحكومة بمراجعته وعرضه على المعنيين وخاصة مجلس الدولة وفتح حوار عام حوله، والإبقاء على اهتمامها بالعمل على فرض الوصاية على الجمعيات الأهلية، وأن تستجيب لطابله المجتمع الأهلي المشروعة بـ "أن يجري إعداد القانون وفقاً للمبادئ الديمقراطية وفي إطار من الشفافية وبالإنسجام مع أحکام الدستور ومبادئ المحكمة الدستورية العليا والتزامات مصر وفقاً للمعاهدات الدولية التي صدقت عليها". وأخيراً نود أن ننوه بأنه خير فعل الدكتور الجنزوبي حين تراجع عن القرار الخاص بمنع الطباعة في المنطقة الحرة آملين أن تتمهل الحكومة فيما صرحت به من عزمهما على تقديم القانون لمجلس الشعب فكانا قرارات وقوانين تسئ إلى صورة مصر ووجهها الحضاري حتى وإن جرى العدول عنها فيما بعد ذلك حيث لا يكون هناك دائمًا مبرر مشروع لصدرورها •

# سلطان الجهة الإدارية بين

محمد حسين السيد\*\*

## القانون الجديد والقديم

المرشحين وبأسباب اعترافها خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطارها ويسمح هذا النص لجهة الإدارة بالتدخل والتحكم في اتجاهات الجمعية العمومية للجمعية.

٩- تغول المادة ٦٥ من المشروع للجهة الإدارية الحق في إصدار قرار وقتي غير قابل للاستشكال فيه بوقف نشاط المؤسسة الأهلية وتجميد أموالها إذا ما توافرت لدى الجهة الإدارية دلائل جدية على أن المؤسسة الأهلية قد مارست نشاطاً من الأنشطة المنصوص عليها في المادة ١١ من هذا القانون، ومن ثم تصبح الجهة الإدارية وحدها الحكم فيما يرد إلى بها من معلومات، وبناء عليه تحكم إما ببراءة الجمعية أو إدانتها، وهو الأمر الغير مفهوم أو مبرر إذ يحرم الجمعية من الدفاع عن نفسها والاعتراض على قرار تجميد نشاطها ومصادرة أموالها، بالإضافة إلى أن النص فيه مخالفة صريحة للدستور المصري في مادته ٤٢ الذي نص على أن "الملكية الخاصة مصونة ولا يجوز فرض الحراسة عليها إلا في الأحوال المبينة في القانون وبعزم قضائي".

### العودة للقانون

بعد هذا العرض المقارن لبعض بنود ومواد القانون الجديد مقارنة بالقانون ٢٢ لسنة ٦٤ المنظم للعمل الأهلي، نعود السؤال الذي طرح في البداية، هل قام القانون بالدور المرجو منه في تحرير العمل الأهلي المصري ونحن على اعتاب قرن جديد، بحيث يمكن القطاع الأهلي من اخذ زمام المبادرة والقيام بالدور المنوط به القيام به كشريك في التنمية؟

فيما يقتضي هذا القانون يكون من حق الجهة الإدارية الاعتراض على المؤسسات الجمعية بدون سبب، ولها أيضاً أن تحدد من تقبل اشتراكه في أي اتحادات أو مؤسسات أو شبكات، أو لا توافق، وتحدد أيضاً إذا ما كان يمكن أن يتلقى تمويل خارجي أم لا، وإذا تفرض لازمة داخلية فعلتها تقدير تساعد بندب موظف من موظفيها أم لا، ولها حق الاعتراض على أي قرار من قرارات مجلس الإدارة ترى فيه مخالفة، ولها تعين عدد غير محدود في مجلس الإدارة بحيث لا يحق له التصويت، ولها حق الاعتراض على المنشآت لمجلس الإدارة، وأخيراً لها حق وقف نشاط المؤسسة وتجميد أموالها بقرار غير قابل للاستشكال فيه، فإذا كانت كل هذه الحقوق والسلطات قد خولت للجهة الإدارية والتي يفترض أن يحصر دورها في هامش روتيني ينظم ويساعد الجمعيات الأهلية على القيام بدورها، فماذا يعني لهذه الجمعيات نفسها من حقوق؟

وإذا كان عدد ليس بقليل من المواد جاء أكثر تشددًا من القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤، والذي جاء هذا القانون لمعالجة وتصحيح القيد التي يفرضها على الجمعيات الأهلية، فإذا به يأتي أكثر تشددًا، وإذا كانت المقارنة التي قدمت هنا هي بالقانون الموصوف بأنه من أسوأ القوانين التي استهدفت كبت العمل الأهلي في ظروف سياسية يعرفها الجميع، فكيف يكون الحال إذا ما تمت المقارنة بأي من قوانين العمل الأهلي في أي من دول العالم الأول الذي يعني جيداً أهمية دور المجتمع المدني في مسيرة تقديم المجتمعات.

إن هذا القانون يحول الجمعيات الأهلية إلى كيانات تابعة للسلطة الأم وهي وزارة الشئون الاجتماعية، بحيث تقوم هذه كل جمعية بالدور المخطط لها القيام بها لتحسين المchorة العامة لوضع الجمعيات الأهلية المصرية. وعلى المخالفين أو المعتدين أن يواجهوا السجن لمدة عامين ودفع عشرة الآف جنيهًا قيمة الغرامة، والذي جعلها القانون عقوبة موحدة لأية مخالفات.

٥- تبدأ من تاريخ الإخطار، وهو البند المستحدث بالقانون والذي لا وجود له حتى في القانون ٢٢، وهو الأمر الذي يثير الكثير من علامات الاستهجان أمام هذا النص المستحدث، إذ أنه يعكس حالة من غير مفهومة للبحث عن دور، فهذا العضو لم يخطر الجهة الإدارية باشتراكه في الجمعية، فلماذا يخطرها عن انسحابه؟

### خلافات خارجية ممنوعة

٤- تعطى المادة ١٦ الجهة الإدارية حق تحديد حق الجمعية في الانتساب إلى ناد أو هيئة أو منظمة يكون مقره خارج مصر، ولا يحق للجمعية الاشتراك إلا بعد انتضاضه ستين يوماً من تاريخ إبلاغ الجهة الإدارية، وإذا كانت الجمعيات قد عانت طويلاً وحرمت من اعتبارها عضو مؤسس في العديد من الشركات العربية والدولية والمؤسسات العربية والدولية بسبب النص في القانون ٢٢ على ضرورة موافقة الجهة الإدارية في خلال ثلاثين يوماً، فقد جاءت هذه المادة في القانون الجديد لتزيد مدة رد الجهة الإدارية إلى ستين يوماً.

٥- وكذلك المادة ١٧ والتي تمنع الجمعية من تلقى أية أموال من الخارج أو إرسال أية أموال إلى الخارج بغير موافقة الجهة الإدارية، والمثير في هذه المادة أنها جاءت مطلقة بمعنى أنها منعت كل أشكال الحصول على أي دعم أو أموال من الخارج حتى لو كان ثمن كتب أو نشرات أو مجلات علمية وفنية وهي الأمور التي أباحها القانون ٢٢، كما أنها أيضاً اعتبرت بـ رت، خلافاً لما يبقي بنود ومواد القانون، عدم الرد رفضاً لطلب الحصول على تمويل.

٦- لم تحدد المادة ٢٣ من المشروع مدة معينة يسقط بعدها حق جهة الإدارية في اللجوء للقضاء فيما لو طلبت من الجمعية سحب قرار ما باعتباره مخالفًا للقانون أو النظام العام أو الآداب ولم تقم جهة الـ SSS بسحب القرار خلال أسبوع من إخطارها بطلب الجمعية، مما يجعل حق الإدارية قائمة في أي وقت حتى لو تراخي عن تاريخ صدور القرار بفترة طويلة، وهو الأمر الذي يتسبب في إرباك العمل بالجمعية، إذ يمكن لجهة الإدارية الاعتراض على القرار ولو بعد صدوره بعدة أعوام وبعد أن يصبح من المتعذر سحبه أو تدارك نتائجه مما قد يتسبب في إيقاع أضرار غير متوقعة بخطط الجمعية وعلاقتها مع مختلف الأطراف.

٧- تعطى المادة ٢٦ "وزير الشئون الاجتماعية الحق في أن يعين في مجلس إدارة الجمعية عضواً أو أكثر كممثل للوزارة أو غيرها من الوزارات أو الهيئات ويكون لهم جميع حقوق أعضاء مجلس الإدارة عدا حق الاشتراك في التصويت" وهو الأمر غير المبرر إذ أن هؤلاء الأعضاء هم في حقيقة الأمر رقباء على عمل الجمعية داخل مجلس الإدارة كما أنه لا يمكن الإدعاء بأن وجودهم إنما هو لمساعدة الجمعية على حسن أداء عملها، باعتبار أن المادة ١٢ من المشروع تجيز لوزير الشئون الاجتماعية أو من يفوضه بناء على طلب بالجمعية أن يندب من موظفي الوزارة من يختاره لتقديم المعاونة الازمة لأداء رسالتها وللمدة التي يحددها.

كما أن المادة السابقة لم تحدد العدد الذي يمكن أن يعينه الوزير، والذي حدده القانون ٢٢ بـ لا يتعدي نصف عدد أعضاء المجلس.

٨- أوجبت المادة ٣٤ من المشروع إبلاغ الجهة الإدارية باسماء المرشحين لعضوية مجلس الإدارة في اليوم التالي لغلق باب الترشيح قبل إجراء الانتخابات بستين يوماً، والذي حدد مدة القانون ٢٢ بـ ثلاثين يوماً، كما أعطت للجهة الإدارية الحق في أن يخطر الجمعية بمدن ترى استبعاده من

هـ كذلك الغي المشروع الجديد حق الجهة الإدارية في استبعاد أي من المرشحين مجلس الإدارة بشكل مطلق وبدون اعتراض مسبب، غير أن المشروع الجديد قد أعطى الجهة الإدارية الحق في إخطار الجمعية باعتراضها على أي من المرشحين بكتاب مسبب، بالإضافة إلى أنها لم تلزم الجمعية باستبعاده حيث أقر حق الجمعية إن لم تقتصر بأسباب الجهة الإدارية أن تمضي في إجراءات انتخاباتها بدون تغيير، ويكون على الجهة الإدارية اللجوء إلى القضاء، كما حرم على الجهة الإدارية الحق في إلغاء انتخابات مجلس إدارة الجمعية.

٩- ألغى مدير المؤسسة أو مجلس إدارتها من إخطار الجهة الإدارية بأي تصرف مالي، وأكتفى باش كالمحاسبة والراقبة الأخرى.

١٠- باستثناء المادة الخاصة بتلقي تمويل خارجي ووقف النشاط، يكون للجهة الإدارية في حالة اعترافها أن تتوجه إلى المحكمة أياً كانت درجةها إذا لم تستجب الجمعية أزالت أسباب اعترافها.

### التأسيس الإداري

ولكن هل يعني هذا أن القانون الجديد قد حق المرجو منه بتحرير العمل الأهلي في مصر بذلة كل أو معظم القيد البيروقراطية، وحد من تدخل الدولة في شئون الجمعيات الداخلية وتحويلها إلى مؤسسات تابعة للدولة؟

للوقوف على إجابة هذا التساؤل لابد من استعراض المهام التي اناطها المشروع الجديد للجهة الإدارية من ناحية وزير الشئون الاجتماعية أو من يفوضه من ناحية أخرى، فيما يخص تأسيس وعمل الجمعيات.

١- تعطى المادة السابعة للجهة الإدارية حق الاعتراض على ما ترى وجهاً للاعتراض عليه في النظام الأساسي أو كل أو بعض جماعة المؤسسين" واللاحظ أن النص قد جاء مطلقاً غير مقيد بتحديد سبب الاعتراض، على خلاف ما جاء به القانون ٢٢ حيث حدد أسباب الاعتراض بغير الحاجة، أو وجود جمعيات أخرى، أو دواعي الأمانة، فضلاً عن أنه لم يحدد أجالاً معيناً للجهة الإدارية يحق لها خلاله اللجوء إلى القضاء فيما لو تقدم الجمعية بذلة أسباب الاعتراض خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطارها، مما يجعل من ذلك الحق سيفاً مسلطاً على الجمعية تستطيع جهة الإداري للدولة، وعلىه فعد قراءة موضوعية للدور المخول للجهة الإدارية القيام به حالياً، وفي المشروع القانون في ضوء ما كان يتضمنه القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤، نجد أنه يحقق تقدماً ملحوظاً ويمكن استعراض بعد القيد الإداري التي أغاها المشروع الجديد:

١- أصبح التأسيس بالإخطار وانه في حالة اعتراف الجهة الإدارية فعلها الجهة إلى القضاء، خلافاً لما نص عليه القانون ٢٢ من أنه لا يجوز أن تباشر الجمعية أعمالها إلى بعد موافقة الجهة الإدارية، وأنه إذا رفضت فعلى الجمعية أن تلجأ للقضاء.

٢- كذلك تقاضي عن موافقة الجهة الإدارية عند قيام الجمعية بأي نشاط خارج نطاق المحافظة التي تقع فيها مقرها.

٣- سحب حق الجهة الإدارية بمقتضى القانون ٢٢ في إدراك اكبر من فترة تعلم لتحقيق غرض مماثل، أو توحيد إدارتها ، وهو ما يعني مزيداً من استقلالية الجمعيات.

٤- لم يشترط موافقة الجهة الإدارية عند تعيين مدير من قبل مجلس إدارة الجمعية مثل ما كان عليه الحال في القانون ٢٢ .

لفترة طويلة وممتدة عانت الجمعيات الأهلية من مساوى القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤، ولم تقتصر هذه المعاناة على الخمسة عشر ألفاً من الجمعيات المسجلة بينما لقواعد هذا القانون في الإدارات المختلفة لشئون الاجتماعيات، بل امتدت أيضاً للمؤسسات التي رفضت الشئون الاجتماعيات تسجيلها، وأجمع كل الأطراف من جمعيات والشئون الاجتماعية على ضرورة إصلاح هذا الحال التشريعى، خاصة مع اتجاه الدولة لتحرير المجتمع والاقتصاد، والذي بدأ مع إصدار العديد من التشريعات التي تستهدف تشجيع الاستثمار، وجذب رؤوس الأموال الأجنبية للاستثمار في مصر، ونتج عن هذه القناعة عدة مشروعات لقانون الجمعيات، تراوحت بين إدخال عدد من التعديلات على القانون الحالي، واقتراح قوانين جديدة للعمل الأهلي في مصر، و يأتي على رأس هذه الاقتراحات مشروع القانون المقدم من وزارة الشئون الاجتماعية والذي كان ثمرة عدد من الاجتماعات للجنة اتم اختيارها من قبل الوزيرة ضمت عدد من العاملين بالوزارة وعدد من القانونيين وممثلي عن بعض الجمعيات الأهلية بالإضافة إلى عدد من الشخصيات، ويكتب هذا المشروع أهمية خاصة إذ أنه يعكس توجه الدولة خاصة مع العديد من التصريحات الحكومية القائمة بضرورة إطلاق طاقات المجتمع الأهلي باعتباره شريك في التنمية، وبالتالي مدى جدية هذا التوجه، والتساؤل الجوهرى الآن هو هل عالج القانون الجديد قصور القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤ وهل حقق هذا المشروع المرجو منه في تحرير المجتمع الأهلي بالفعل أم لا؟ ثم هل هناك إمكانية لإصلاح آية خلل يمكن أن تظهر فيه قبل تقديمه إلى مجلس الشعب؟

### الجزاءات كبيرة!

وإذا كانت نقطة البداية في تحرير العمل الأهلي المصري تتعلق من توسيع قبضة الدولة على الجمعيات الأهلية، سواء بمنع تدخلها المباشر أو غير المباشر في شئونها الخاصة، أو من خلال تخفيف قبضة الجهات البيروقراطية للدولة والتي يعتبر من أكثر وأشد المعوقات التي تواجه العمل العام في مصر، ومن ثم فإنه على القانون الجديد أن يقلص دور الجهاز الإداري للدولة، وعلىه فعد قراءة موضوعية للدور المخول للجهة الإدارية القيام به حالياً، وفي المشروع القانون في ضوء ما كان يتضمنه القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤، نجد أنه يحقق تقدماً ملحوظاً ويمكن استعراض بعد القيد الإداري التي أغاها المشروع الجديد:

١- أصبح التأسيس بالإخطار وانه في حالة اعتراف الجهة الإدارية فعلها الجهة إلى القضاء، خلافاً لما نص عليه القانون ٢٢ من أنه لا يجوز أن تباشر الجمعية أعمالها إلى بعد موافقة الجهة الإدارية، وأنه إذا رفضت فعلى الجمعية أن تلجأ للقضاء.

٢- كذلك تقاضي عن موافقة الجهة الإدارية عند قيام الجمعية بأي نشاط خارج نطاق المحافظة التي تقع فيها مقرها.

٣- سحب حق الجهة الإدارية بمقتضى القانون ٢٢ في إدراك اكبر من فترة تعلم لتحقيق غرض مماثل، أو توحيد إدارتها ، وهو ما يعني مزيداً من استقلالية الجمعيات.

٤- لم يشترط موافقة الجهة الإدارية عند تعيين مدير من قبل مجلس إدارة الجمعية مثل ما كان عليه الحال في القانون ٢٢ .

# الإنجليزون والعلم والقديس

دراسة توثيقية

إعداد، أديب نجيب سلامة

الناشر، دار الثقافة القاهرة ١٩٩٣، ٩١٥ صفحه

شمس، مشيرا إلى أن بداية الصحافة الإقليمية في مصر كانت صدور صحيفي النزهة عام ١٨٦٦ التي أصدرها كلًا من جوزجي خياط، خليل إبراهيم، ويوسف تادرس.

هذا وقد بدأت مجهودات الكنيسة الإنجيلية في الخدمة الطبية والاجتماعية منذ عام ١٨٦٨ بمبادرة صغيرة في أسيوط لتطور عملها ويتبدى إلى طنطا وغيرها من التواحي، ومثل تأسيس المجموعة الخيرية الإنجيلية العامة في عام ١٩٤٦ تتويج لتداء استمر لتسع سنوات من داخل الكنيسة الإنجيلية- يدعو لإنشاء مستشفى إنجيلي وطني وهو ما أحدث نقلة كبيرة، ويكتفى أن تشير فيما يخص تجربة العمل في محو الأمية إلى أن حتى عام ١٩٩١ كان عدد من تلumoوا ١٦٧٧ وعدد الدارسين ٤٠٦٩، وعدد القرى التي عمل بها البرنامج ١١٢ قرية، هذا كما يعرض الباحث لمجهودات الكنيسة في مجال الاقتصاد المنزلي والن فهو بالرارة الريفية وتقطيم الأسرة، وكذلك مساهمتها لمشروعات التنمية المحلية. مشيراً للدور الرائد الذي لعبه بعض المسلمين الذين كان لهم دوراً بارزاً في الخدمة الاجتماعية في مصر أمثال د. رشكون القس واخر، تشارلز وطسن، ود. مارثاروي وغيرهم، وكذلك أيضًا يسرد لنا دور العديد من الإنجيليين الذين شاركوا بدور بارز في الحياة السياسية في التصف الأول من هذا القرن، أمثال د. أخون فانوس روائي وتشكله لجماعة الإصلاح القبطي، وينقل لنا المواقف المختلفة من هذه الجماعة، ويرى أنه بالرغم من المأخذ التي أخذها البعض عليه إلا أنه أسمهم إسهامات طيبة في الحياة العامة، وكذلك يتحدث عن دور ابنائه خاصة ابنته أستير، ثم يتناول دور الكسان إسحاقون رئيس الطائفة الإنجيلية في مصر من ١٩٠٩ وحتى ١٩٤٩.

كما ينقل لنا الكاتب موقف الإنجيليين من ثورة ١٩١٩، ثورة ١٩٥٢ والعدوان الثلاثي ١٩٥٦، مشيراً إلى أن الفترة إبان ثورة ١٩١٩ تعد من أزهى فترات الوحدة الوطنية في مصر، ويسقرض هنا الدور البارز الذي لعبه كل من مكرم عبيد وجورج خياط كأبناء للعائلات الإنجيلية الأولى، وخربيجي مدارس إنجيلية، ويوضح الكاتب أن الطائفة الإنجيلية أعلنت تأييدها لثورة ١٩٥٢ ضد العداوة، وطلت دائمًا على صلات وطيدة بقياداتها وبخصوص الموقف من العداوة الثالثي في سريرنا المكفي لاستكار العداوة ومن النماذج التي يعرضها لنا كتابات للقس صموئيل حبيب، والقس استير ورفرف راعي الكنيسة الإنجيلية ببور سعيد سيطر على لافتات العداوة ساحة ساحة، وسيعرض لنا من خلال عرض ل موقف الهيئات للكنيسة العالمية موقف الضمير المسيحي الذي ظهر ضد العداوة، وطال بوقف إطلاق النار، كما يتناول الكنيسة الإنجيلية في تحقيق النهضة التعليمية في لبنان مركزاً على نموذج الكلية السورية الإنجيلية، منهاها بأن الدعوة القومية العربية قادها خريجوها والمدارس الإنجيلية بالشام، ومن بينهم بطرس البستاني أشهر دعايتها، وينقد الباحث تقصير البعض لتلك الظاهرة بإرجاعها إلى مؤامرات حاكها الدول الاستعمارية، ويوضح خصوصية الدعوة إلى القومية العربية في مصر وعرض آراء مكم عبيد، ثم يتحدث عن ارتباط الخدمة الرعوية للكنيسة الإنجيلية في مصر منذ بدايتها بالخدمة التعليمية، وأنه كان هناك اهتمام خاص بتعليم اللاجئين الفلسطينيين ابتداءً من مؤتمر ١٩٥١ و١٩٥٦، وخدمة البنات، فقد تم افتتاح أول مدرسة لهذا الفرض بحارة السقاين عام ١٩٦٠، واستمر هذا الاهتمام في التلامي فافتتحت كلية رسمايس البنات عام ١٩٦١، فيما كان قد تم افتتاح أول مدرسة لتعليم البنين عام ١٩٥٥، ويدركنا بأنه كان للكنيسة الإنجيلية سبق اختبار لونا جديداً من التعليم الفني التعليم التجاري ثم التعليم الزراعي، كما لم يفتها الاهتمام برعاية المكتوفين وباقسام الحضانة، مؤكداً على أن اهتمام المدارس الإنجيلية بالثقافة الوطنية كان اهتماماً خاصاً وهو ما عكس نفسه على إسهام طلابها في دفع الحركة الوطنية إلى الأمام وهو ما يتضح جلياً من خلال قراءة أحداث ثورة ١٩١٩.

ويندل ذلك بتنقلنا الباحث إلى مجال آخر من مجالات إسهامات الكنيسة الإنجيلية وهو "إدخال وتطوير فن الطباعة في الشرق الأوسط". وينقد بالحديث عن لبنان ذلك البلد الذي كان للمرسلين الأمريكيين دور في ترسیخ أقدام فن الطباعة فيه، في وقت كانت الأممية منتشرة، والمدارس نادرة، وإن وجدت فهي عبارة عن كتابات صغيرة، وينقل لنا الباحث قصة الطباعة العربية لكتاب المقدس أو طباعة القاموس العربي (البستان)، وانتقال فن دعيمها حوادث الاعتداء على المسجد الأقصى، ودعت إلى تحريرها، وكذلك استعرض الباحث أعمال اللقاء المسيحي الإسلامي الذي عقدته الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في يناير ١٩٧٥ من أجل القدس. كما يتناول الكاتب المقدس كقيام سندس النيل الإنجيلي بتنظيم مؤتمر حول "طعن إسرائيل في المقدمة" (في مجمع اللغة العربية- مجلس الشورى- نقابة الصحفيين- أعماله المشهورة). كما يتناول دور كل من روزا أنطون وخليل بكل ثابت والدكتور

الكتاب المقدس" في أبريل ١٩٧١ وقيام مجلس الكاثوليك العالمي بتظيم حلقة دراسية لدراسة الاتجاهات المسيحية المختلفة في تفسير الكتاب المقدس، وأثر ذلك على الموقف في الشرق الأوسط والتي اتضحت من أجوانها أن هناك تقدماً كبيراً في تفهم الغرب للأوضاع القائمة في الشرق الأوسط، ثم يستعرض كما بذلت جهود عديدة للرد على بعض الوثائق التي صدرت عن هيئات كنيسة عالمية شأن اليهود كوثيقة "ترك اليهود" والتي قام القس ليوب بشرقي والقس منير عبد النور بتقديمها مستدين في ذلك إلى نصوص الكتاب المقدس، وفيما يتعلق بوثيقة الأساقفة الفرنسيين الصادرة في إبريل ١٩٧٣ والتي أعطت لإسرائيل معنى لاهوتيا ودعت المسيحيين إلى نظرية جديدة فيما يتعلق بوضع اليهود، يستعرض الكاتب ما لاقته من هجوم كبير من كاثوليك العالم ولاهوتها، مركزاً على اعتراض مسيحي مصر وفرنسا على مضمونها. وفي عرضه لما قالت الكنيسة من التطورات السياسية في المنطقة، يوضح لنا وقوف الكنيسة أيام عدوان يونيو ١٩٦٧ بجانب الموقف العربي في المحافظة على الكنيسة المولوية وتقديمها تعينين القس براد لي وتكتير" ممثل لها في كواليس الأمم المتحدة لشرح قضية الشرق الأوسط للدول الأعضاء، وقيامها بالتعاون مع وزارة الشؤون الاجتماعية ببذل الجهود من أجل جمع التبرعات دولياً ومحلياً، ويوضح لنا من خلال العديد من المؤشرات على ضخامة الجهد الإعلامي الذي قام به الكنيسة داخلياً حتى أن القضية الفلسطينية شغلت في الصحافة المسيحية حوالي ٣٠٪ من مجمل مساحة كافة الصحف، ذلك غير الأعداد المخصصة لها الموضوع، وبين لنا مدى تأثير جهودها من أجل دعم القضية في الخارج، حتى أنه لم يكن جدول أعمال أي اجتماع كنسي خلو تقريراً من مناقشة قضية الشرق الأوسط، بل وأصبح الموقف العربي يلاقي تأييد في الأروقة الكنيسية. وفيما يخص حرب أكتوبر، ويرصد الكاتب ما لقيته من اهتمام ودعم كنسي فقد عقدت اللجنة السنوية اجتماعاً طارئاً في ١٢ أكتوبر ١٩٧٣ دعت فيه إلى أن تكون الكاثوليك قسوة وشعباً في خدمة المعركة، وخصص يوم الجمعة ١٩ أكتوبر يوماً للصلوة من أجل المعركة، ويوم الأحد للتوعية حول المعركة مما كان له تأثيراً كبيراً على تقارير المراسلين الأجانب، كما قام أعضاء الإرسالية الأمريكية بمصر ببعث رسالة إلى الرئيس نيكسون ينذرون فيها الاعتدال في سياساته. كما وجه السنودس رسالة إلى المجلس الوطني للكاثوليك الأمريكية تتضمن شروحاً للقضية العربية وعقدت دورة "طارئة" لبحث دور الكنيسة الإنجيلية في المعركة، وتم إرسال برقية تأييد للرئيس السادس، كما جمعت تبرعات داخلية نحو ٢٠ ألف جنيه، كما أرسلت تبرعات من جهات مختلفة خارجية.

وبالنسبة للموقف من "مبادرة السلام" يوضح الكاتب أن الكنيسة الإنجيلية أيدتها منذ اللحظات الأولى في صحفتها وفي الصحافة اليومية، متوقعاً عند موهيته بنفسه من خلال الشفاعة والفنون والأدب والوعي والمعرفة بصورة عامة. كان يؤمن إيماناً عميقاً بأن التنمية لا تصنف من أعلى وإنما هي تفعيل حق الناس في المشاركة وهي صنع اختيارهم بأنفسهم عبر حوار جماعي متصل وبناء، ومن ثم هذه فلسفة جديدة في الجمعيات والمستويات عندما بدأ نضاله من أجل إقلاق الفقر والمهنة في ريف مصر الواسع. وفي الصعيد بالذات، وقد ترك لنا هذا الإيمان محسداً في أهم منظمات التنمية الاجتماعية غير الحكومية في مصر على الإطلاق وهي الهيئة القبطية الإنجيلية، التي لا شك أنها ستواصل عملها الخالق على هدى من أفكار وقوة هذا الرجل العظيم.

لقد خسرت مصر مصرها عظيماً بكل المقاييس، ولكنها كسبت أفكاره وكسبت تركته للهمة في مجال التنمية من أجل إقلاق الفقر والتحرر الإنساني الشامل.

## عرض: علاء قاعود

## الفهرس ودليل دبي

حضرت مصر واحداً من أبنائها الأفذاذ حقاً وهو القس الدكتور صموئيل حبيب رئيس الطائفة القبطية الإنجيلية ومؤسس الهيئة القبطية الإنجيلية لعمل الاجتماعي. هذه القيادة الوطنية النادرة سوف تظل محضورة في ذاكرة المصريين البسطاء، وهناك آلاف من يتكلمون كثيراً عن التنمية وإقلاع الفقر، ولكن هناك قليلاً جداً من صنعوا هذه التنمية في أرض الواقع أي في القرى والجوع البعيدة عن القاهرة وأصواتها الصاخبة، ومنهم القس صموئيل حبيب الذي سوف يبقى أيام الدهر في فكر ووجدان المصريين.

لقد ترك لنا أولاً نموذجاً ملهمًا رائعاً لرجل الدين الذي لا يجرّ الناس باستدعاء عذاب الجحيم، وإنما يقودهم بمحبة وسلام إلى صنع حياتهم الصغيرة التي يدركون من خلالها معنى الله الذي يخال بشفقتة هذا الكون. تم أنه ترك لنا ثانيةً مثلاً حبّاً لرجل الدين المسيحي، الذي جعل الإسلام والمسيحية جزءاً لا يتجزأ من مصريته وعقيدته (والعكس) فجعل الدفاع عن الإسلام المستثير أحد هواجسه ونشاطاته في الداخل والخارج، مؤمناً بأن الإسلام والمسيحية هما على أرض مصر صفيحة عقائد تدقق بالحب والسلام والعطاء الإنساني البسيط. ثم أنه ترك لنا ثالثةً شرعية جديدة لرجل الدين المثقف ومهرف الحس الذي ينزله الفقر بأكثر مما تورقه المعاصي الصغيرة، لم تكن لديه حدود بين الأرض والسماء، وكان يؤمن بأن حفظ الإيمان والنهي عن المذكر. يبدأ بالتصال من أجل إنسان يتحرر من الفاقة ونم العز وليطمئن والاستغلال الاقتصادي والسياسي وينطلق إلى صنع عالمه الجديد النظيف، الذي يسد حاجاته عن طريق العمل المنتج والى صنع وتحجير موهيبته بنفسه من خلال الشفاعة والفنون والأدب والوعي والمعرفة بصورة عامة. كان يؤمن إيماناً عميقاً بأن التنمية لا تصنف من أعلى وإنما هي تفعيل حق الناس في المشاركة وهي صنع اختيارهم بأنفسهم عبر حوار جماعي متصل وبناء، ومن ثم هذه فلسفة جديدة في الجمعيات والمستويات عندما بدأ نضاله من أجل إقلاق الفقر والمهنة في ريف مصر الواسع. وفي الصعيد بالذات، وقد ترك لنا هذا الإيمان محسداً في أهم منظمات التنمية الاجتماعية غير الحكومية في مصر على الإطلاق وهي الهيئة القبطية الإنجيلية، التي لا شك أنها ستواصل عملها الخالق على هدى من أفكار وقوة هذا الرجل العظيم.

لقد خسرت مصر مصرها عظيماً بكل المقاييس، ولكنها كسبت أفكاره وكسبت تركته للهمة في مجال التنمية من أجل إقلاق الفقر والتحرر الإنساني الشامل.

د. محمد السيد سعيد

# قراءة مبدعة في السينما

## بداية الانطلاقة

وبدأ من عام ١٩٥٠ بذات الأفلام تقترب كثيراً من مفهوم حقوق الإنسان مثل "الأسطى حسن- الفتوة- الطريق المسدود- أنا حرّة" وكلها من إخراج صلاح أبو سيف، بالإضافة إلى صراع في الوادي ليوسف شاهين، كما استمر العدد يتزايد في السينما بأفلام لا تطفئ الشفاعة، محاورات عن صلاح أبو سيف، ويشغل النحاس منصب رئيس المركز القومي للسينما، ومستشار وزير الثقافة لشؤون السينما.

وفيما يلي تقديم نص محاضرة ألقاها ضمن فعاليات الدورة التدريبية الخامسة على حقوق الإنسان تحت عنوان "السينما وحقوق الإنسان" بفداً هش النحاس محاضرته بالقول أنه سيحاول الإجابة السؤالين الآتيين.

إلى أي مدى افترضت السينما المصرية من مفهوم الرؤية الجديدة التي شكلتها حركة حقوق الإنسان؟

والسؤال الثاني: إلى أي مدى تمثل هذه الرؤية الجديدة مقاييساً لتقويم فن الفيلم ومساواه الإجابة على هذين السؤالين من خلال خبرتي بالسينما المصرية.

فتاريخياً لا نجد أي فيلم حتى عام ١٩٥٠ اقترب من هذه الطموحات التي تمثلها الرؤية الجديدة لحقوق الإنسان فيما عدا واحد ربما السوق السوداء، وربما لا تكون قاسين بهذا الاستنتاج لأن حقوق الإنسان فكرة لم تتبادر إلا عام ١٩٤٨ فلم يكن حدث حينئذ الانتشار العام، ونظم السينما عندما نطالها بتناول هذه الحقوق.

لكن الحقيقة أيضاً أن الإنسان هو الإنسان والطموح إلى حفظ هذه الحقوق موجود بداخله منذ أول الخليقة، مثلاً فكرة حق الحياة والتي جسدها قصة قابيل وهابيل، أما بالنسبة لفكرة حقوق الإنسان فالسينما المصرية لم تكن على المستوى المطلوب في التعبير عن الإنسان في هذه الناحية، فقد ركزت السينما في هذه الفترة على الأفلام الفنائية، والكوميديا والأفلام المسالية عموماً، ولا يمنع ذلك من وجود فيلم أو أكثر يقترب من مضمون حقوق الإنسان.

كما أن أفلام الميلودراما موجودة منذ فترات طويلة، استبعد هذه الأفلام من رؤية حقوق الإنسان لأن ما يصيّب الإنسان في هذه الحالة يبدو كما لو كان صفة، مما يبعدنا عن المفهوم الحقيقي لطلب حقوق الإنسان. وتتضمن هذه الأفلام الشفقة على الآخرين كعامل اخلاقي يعتمد على الضمير الإنساني، بينما المطلوب أكثر من ذلك حيث البحث عن أسباب الانتهاك لمعالجة المشكلة من جذورها.

والسينما قبل عام ١٩٥٠ وجدت فيها العديد من الأفلام الميلودرامية تشقق على القراء بحكم حق الإنسان في الحياة الكريمة، هذه الشفقة تخرج من المفهوم الجديد لحركة حقوق الإنسان. فيلم السوق السوداء الذي أنتج في عام ١٩٤٥ في نهايات الحرب العالمية الثانية تناول أزمة الغذاء في مصر حيث يشير الفيلم إلى قيام التجار بإخفاء المواد التموينية ثم بيعها بسعر أعلى.

والدائرة الاقتصادية وتشكلها علاقات البشر كمنتجين ومستهلكين، حيث مبدأ "حق الضمان الاجتماعي وحق الراحة، والصحة واللبس والتعليم" وهي مبادئ في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان تعالج الحقوق الاقتصادية.

وعالجت الأفلام هذه الحقوق في السينما المصرية من أهمها "السوق السوداء- صراع في الوادي- الفتوة- أهل القمة- الحب فوق هضبة الهرم- الطوق والأسرة- أمريكا شيكا بيكا".

ويعتبر الفتوة من أهم هذه الأفلام ويعكس إهار حقوق البشر الاقتصادية بنفس المقاييس الذي اتفق عليه في العلاقة بين البشر كمنتج ومستهلك. ويشير الفتوة إلى الاستغلال البشع الذي يحدث للمسهلك من خلال اللعب في الأسعار واحتقار السلع وبالتالي إهار حقوق التجار الآخرين وكذلك حقوق المستهلكين، ويعتبر من أفضل أفلام صلاح أبو سيف.

## الجوع

دائرة سياسية دائرة اقتصادية دائرة ثقافية دائرة عائلية

والدائرة السياسية هي التي تشكل علاقة الدولة بالمواطن والدولة بأخرى متى تكون هذه العلاقة سلية ومتى تكون مريضة، وبقدر ما تكون هذه العلاقة مبنية على السيطرة والقوة تكون الانتهاكات.

إذا كانت العلاقة بين الدولة والفرد علاقة قهرية تصبح علاقة مريضة لأنها تسقط حق الإنسان السياسي ولذا لا بد من مقاومتها. والإعلان العالمي لحقوق الإنسان عالج هذه الحقوق في بنود "حرية الرأي، حق التنظيم، حق اختيار الحكم وفقاً لانتخابات حرة" هذه الحقوق الأساسية في الدائرة السياسية عولجت بشكل واضح في أفلام الفتوة- يوميات نائب في الأرياف- البداية- التخشيبة- ناجي العلي- زائر الفجر- البريء- الكرنك".

وفيلم الكرنك يحكى قصة مجموعة من الشباب محبوبي لوطنه

سواسية لهم نفس الحقوق وعليهم نفس الواجبات تكون ثقافة حقوق الإنسان سلية. وعندما تكون غير ذلك تكون الثقافة ضد حقوق الإنسان. وتمثل هذه الدوائر في الميثاق الدولي لحقوق الإنسان بمبادئ الحرية والمساواة ورفض العبودية وهناك أفلام عديدة تعالج المشكلة الثقافية مثل الطريق المسدود- لا تطفئ الشمس- اللص والكلاب - الأرض- المخدوعون- الزوجة الثانية- المواطن المصري- أحلام هند وكاميلا" . وبعالج فيلم لا تطفئ الشمس علاقة الأخ الأكبر بالأصغر. وسلطته عليه، هذه العلاقة المريضة القائمة على التسلط ثقافة تعتمد على وجود سيد للأسرة فإذا لم يكن الأب كان الأخ الأكبر وبغالباً ما يكون السيد الثاني أسوأ. وينتهي الفيلم بموت الأخ الأصغر بسبب التسلط الزائد.

آخر دائرة هي الدائرة العائلية وهي تتدخل مع جميع الدوائر السابقة. كما تحتل وحدة لها كيانها المستقل وتأثيرها القوي في أفرادها وداخل هذه الوحدة يمكن رؤية بعض التجاذبات الخاصة بحقوق الإنسان وخصوصاً بالنسبة للمرأة والأطفال ويدخل فيها ثقافة المرأة والرجل المجتمعية. فامرأة التي ترتدي حجاباً أو نقاباً والتي لا ترتدي يكون ذلك بناءً على تصور ذهنها عن الزي.

علاقة المرأة بالرجل تحددها الثقافة في المجتمع، نفس العلاقة في مصر غير العلاقة في فرنسا بسبب اختلاف الثقافة وليس مجرد اختلاف الظروف وتاثيرها على الدائرة العائلية في أفلام (أنا حرّة- بين القصرين- أريد حلاً- السادة الرجال- الطوق والأسرة- لحم رخيص- الطريق المسدود).

يمثل بعضها إهار حقوق المرأة في المجتمع نتيجة لأسباب ثقافية أساساً أو أسباب اقتصادية وسياسية أيضاً. لأن العلاقة على مستوى السلطة تتبع على العلاقة داخل الأسرة والعكس فإذا كانت العلاقة مريضة في الأسرة بين الأب والأبناء فتشكل نفس العلاقة وتصبح مريضة بين الشعب والرئيس. وختاماً أخرج بعض النتائج.

إن السينما المصرية قامت بدور ملحوظ في الاقتراب من معالجة حقوق الإنسان بشكل واضح هذا الاقتراب أكثر ما يكون في الثمانينيات، وقبل الخمسينيات كان بعيداً إلى حد كبير عن معالجتها.

للأسف نحن نبتعد الآن عن معالجة هذه القضايا الهامة في أفلامنا ونعود لما قبل الخمسينيات في الاهتمام بسينما التسلية وهذا له أسبابه الاقتصادية ربما أو السياسة. لكن من خلال إيماني بمفهوم حقوق الإنسان أرى أنه يمثل نوعاً من الهبوط في السينما المصرية فطالما نحن مؤمنون بذلك يجب أن نصر ونطالب بأن تقوم السينما بدور إيجابي في هذا المجال وهذا ليس دفاعاً عن حقوق الإنسان أو لفائدة فقط.

وعندما أطالب اهتمام السينما بحقوق الإنسان فهي قائمة لسينما ومثال على ذلك أن أفضل الأفلام التي بقيت في تاريخ السينما هي ما افترضت من مشاكل الشعب وعالجت حقوق الإنسان وكلما قامت بذلك كلما كان ذلك أقدر على الارتفاع بالمستوى الفني للفيلم، إذ أن التمسك بمعالجة حقوق الإنسان في السينما هو لصالح الإنسان والسينما ولصالح جعل حياتنا أفضل وهذا هو أهم هدف للفن.

## لنطفئ الشمس

تنقل بعد ذلك إلى الدائرة الثقافية، وتشكل الصورة التي يحملها الإنسان لنفسه ومحيطةه كل شخص في ذهنه صورة عن نفسه وما حوله تكون هذه الصورة سلبية عندما يتصور شخص ما أنه أفضل من الآخرين في الصفات الإنسانية. فإذا كنت تتظر للبشر باعتبارهم

# النور نافذة العبرة النافذة

## قائمة المحاضرين

- في إطار صالون فتحي رضوان عقدت المنظمة المصرية لحقوق الإنسان حلقة نقاشية حول العنف السياسي آفاق التطور الديمقراطي في مصر، تناولت عدداً من الأوراق على ثلاثة محاور رئيسية استهل أولها والمعنونة بـ "أسباب العنف السياسي" أحمد المجدوب حيث أرجع هذه الأسباب إلى اتساع الفجوة بين الأغنياء والفقراًء وهو ما أدى إلى زيادة مساحة السخط والغضب الاجتماعي، خاصة في الريف الذي عرف لأول مرة الهجرة للعمل خارج مصر، أو الهجرة الداخلية للمدن، مع زيادة أعداد البطالة حاول مجموعة من الشباب التماس حل من الدين وبالتالي كان من السهل استقطابهم دينياً ليشكلوا رافداً هاماً من رواد الجماعة الإسلامية.
- وتتناول مختار نوح تحليلاً لظاهرة العنف من خلال قراءة إحصائية لعدلات العنف مشيراً إلى أن عدد المعتقلين الذي وصل في فبراير ١٩٩٧ إلى ١٢٤٧٢ معتقلًا ثم حتى ذكر بيان لوزير العدل أن عدد التظلمات من المعتقلين قد وصل عددها إلى ١٦٣١ تظلم، نظرت محكمة أمن الدولة طوارئ منها ١٥٦٤ أي حوالي ١١٠٠ تظلم. وقد قدمت وزارة الداخلية ٩٢٤٢ طعناً على قرارات الإخراج التي أصدرتها محكمة أمن الدولة ورفض منها ٨٠٠.
- قتلى ومعتقلون وجوعى**
- وفي المحور الثاني بعنوان "مظاهر العنف السياسي" قدمت المنظمة ورقة بعنوان "حصاد العنف" وأشارت فيها إلى أن معدلات الوفيات نتيجة لأحداث العنف تشهد حالة من التذبذب حيث بلغت ذروتها عام ١٩٩٥ بسقوط ٣٧٣ قتيلاً، وكان أقلها خلال الأعوام الثمانية الأخيرة هو عام ١٩٩١ حيث بلغ عدد القتلى ١١، كما بلغ عددهم في عام ١٩٩٧ (٣٩٣) موزعين على النحو التالي: ٤٤ شرطة، ٣٢ جماعات، ٥٠ مواطنين، ٦٧ سائحاً، وتشير الإحصاءات أيضاً إلى أن إجمالي ضحايا العنف منذ عام ١٩٩١ بلغ ١٣٣٠ قتيلاً منهم ٣٨٣ من رجال الشرطة، ٤٩٦ من الجماعات، ٣٥٨ مواطناً، ٩٣ سائحاً، وإزاء هذا العنف فقد قامت أجهزة الأمن بحملات اعتقال واسعة طالت الآلاف من المشتبه بهم، كما مدت العمل بقانون الطوارئ مرتين.
- وعن البيئة الخاصة للعنف رأى د. أحمد الصاوي أن العنف يتحول إلى حالة تتجاوز نطاق الفردية والاستثنائية عندما يشهد المجتمع حالة من الحرaka الاجتماعي والسياسي ولدي مشهد تفاوت طبيقي في ظل سياسات الإصلاح الاقتصادي وإعادة التكيف، التي أدت إلى تمرّك الشروط وعوايد الإنتاج في أيدي شرائح اجتماعية بعينها تمثل الظهر الاجتماعي المساند لعملية التحول الاجتماعي نحو الرأسمالية ومن ثم فإن الإفقار الاقتصادي والبطالة والتعثر الديمقراطي قد خلقت جميعها البيئة الخاصة للعنف السياسي.
- وفي المحور الثالث عن استراتيجيات مواجهة العنف وتعزيز الديمقراطية تناول اللواء أحمد جلال عز الدين خبير الإرهاب ٣ / التوسيع في استخدام أساليب العنف والبطش.
- ٤ / العجز عن ابتداع استراتيجيات تحقيق العدالة الاجتماعية مما أدى إلى زيادة معدلات الفقر والمرض.
- ١ / أن تكون للدولة سياسة ثابتة ومعلنة مفاداً لا تفاوض ولا حوار ولا تغازل للإرهاب مهمماً كان حجم الخطر الذي يتهدّها، حيث أن التفاوض مع الإرهاب معناه نزول الحكومة من موقع السلطة إلى موقع الدناء، إنه اعتراف من الحكومة بأن الإرهاب وقع بملك تغيير واقع الدولة.
- ٢ / أن يكون لدى الدولة تشريع قوي يفرض عقوبات مشددة على الجرائم الإرهابية، فهي إما أن تعديل قانون العقوبات والإجراءات الجنائية لتشديد العقاب على الجرائم الإرهابية، وإما أن تعتمد على قوانين الطوارئ في مكافحة الإرهاب، وإنما تصدر قانوناً خاصاً بمكافحة الإرهاب.
- ٣ / أن تكون هناك وحدات خاصة لمكافحة الإرهاب.
- ٤ / أي مجتمع مدني؟
- ويشير كمال حبيب الباحث السياسي إلى أن وجود مجتمع مدني قوي سوف يكون دعامة لمنع تفجر العنف ويطرح في هذا السياق آليات لقوى المجتمع المدني وهي:
- ١ / وقف الاستقطاب الإسلامي العلماني بحيث يتفق الطرفان على قواعد عامة مشتركة تضع الدين كأساس للمشروع الإسلامي موضع قبول من القوى العلمانية باعتباره إطاراً مرجعياً بينما تضع الالتزام بحقوق الإنسان والتداول السلمي للسلطة موضع الاحترام من قبل الإسلاميين.
- ٢ / قبول التيار الإسلامي الذي يلتزم قواعد العمل الإسلامي كجزء من المجتمع المدني إذ لا يمكن للمجتمع المدني أن يقوى ويشتد عوده دون اشتراك المسلمين في فعالياته بشكل شرعي ومأمون.
- ٣ / الانحراف في نضال سلمي مع قواعد المجتمع الأهلي من قبل القائمين على الجمعيات الأهلية بحيث يتم إشاعة ثقافة المبادرة والمشاركة بين الجماهير وخاصة قطاع الشباب.
- ٤ / توقف الدولة عن حساسيتها المفرطة تجاه حركة المجتمع، وأن تقبل بالتطور الديمقراطي الطبيعي للدولة.
- ٥ / الاحتفاظ بالطابع الأهلي لمؤسسات دعوية مثل المساجد وعدم تأميها.
- ويستعرض محمد بسيوني عضو مجلس أمناء المنظمة المصرية لعامل تأثير معدلات المشاركة السياسية، والعنف السياسي إلى:
- ١ / سيطرة فكرة المركزية على فعاليات المجتمع الديمقراطي.
- ٢ / عدم تعديل القوانين المنظمة للممارسة السياسية وفق مفهوم المشاركة السياسية الواسعة والمشاركة الشعبية.
- ٣ / التوسيع في استخدام أساليب العنف والبطش.
- ٤ / العجز عن ابتداع استراتيجيات لتحقيق العدالة الاجتماعية مما أدى إلى زيادة معدلات الفقر والمرض.

نظم مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان الدورة التعليمية الخامسة لطلاب الجامعات على حقوق الإنسان في الفترة من ١٩ يوليو حتى ١٩ أغسطس ١٩٩٨ بالتعاون مع كلية الاقتصاد والعلوم السياسية ويدعم من وزارة الخارجية السويسرية والألمانية. شارك فيها ٥٤ طالباً وطالبة منهم ٤٤ من كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، وطالبات بكلية الإعلام، وأخر بكلية الآداب وطالب بكلية الحقوق، وطالب بмагISTER كلية التربية. كما شارك للعام الثاني ٥ من الدارسين العرب والأفارقة من السودان و Moriarty و استنفاذ و شاد. واستهدفت الدورة ضمان إمام الطلاب بالمحيط العام والأبعاد الأساسية للقانون الدولي لحقوق الإنسان. وكذلك توفير رؤية متوازنة لفهم التاريخي لحقوق الإنسان بما يظهر مساهمة جميع الحضارات في التوصل إلى الإطار الجامع لحقوق الإنسان كما هو متضمن في المواقف والمعاهدات الدولية. ويهدف المركز في هذا الإطار ياظهار مساعدة الحضارة العربية والإسلامية والحضارات السابقة في المنطقة العربية في تطور قانون عام ملزم لضمان الحقوق الأساسية للإنسان.

## مكتبة متخصصة

- كذلك أمد المركز الدارسين بنحو ١٠٠ مرجع و ١١ دروية متخصصة في مجال حقوق الإنسان من إصدارات وآهادات من عدد المنظمات المحلية والإقليمية والدولية الموجودة بالقاهرة وهي المنظمات المصرية والعربية لحقوق الإنسان، اتحاد المحامين العرب، جماعة تمية الديمقراطي، النساء الجديدة، المفوضية العليا لشؤون اللاجئين، مركز الدراسات والمعلومات القانونية لحقوق الإنسان، مركز المساعدة القانونية لحقوق الإنسان، البرنامج العربي لنشاط حقوق الإنسان، المركز العربي لاستقلال القضاء والمحاماة، المركز الإعلامي الأمريكي، أميدست، لجنة المحامين لحقوق الإنسان، المركز القبطي للدراسات الاجتماعية، منظمة الفنو الدولية، تتضمن الأسس النظرية والعملية للأحكار والموضوعات الأساسية في مجال حقوق الإنسان، اقسمت الدورة إلى قسمين: تضمن الأول ٤٤ محاضرة لقائها ٣٩ زيارات ميدانية لبعض المؤسسات المصرية والعربية المعنية بحقوق الإنسان والتعرف على أهدافها وآليات عملها ومدى نجاح ما تقوم به وتأثيرها على المجتمع والمؤسسات التي قام الطلاب بزيارتها. الندوة تضم ٦ زيارات ميدانية لبعض المؤسسات المصرية والعربية المعنية بحقوق الإنسان، مركز الدراسات والمعلومات القانونية لحقوق الإنسان، وتتناول الجزء الثاني دعوة ومناقشة المشاركين لعمل بحوث تطبيقية، وهذا من خلال قيام البحث التي أدارها جمال عبد الجواد مدير البرنامج العربي لنشاط حقوق الإنسان، جماعة تمية الديمقراطي واتحاد المحامين العرب، تضمن البحوث بالمركز، وتناولت المحاضرات قضايا التطور التاريخي والأسمى الفلسفية والأخلاقية لحقوق الإنسان والمواثيق والمعاهد الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان، وتناول الجزء الثاني دعوة ومناقشة المشاركين لعمل بحوث اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة وحقوق الطفل، حالة حقوق الإنسان في مصر والوطن العربي، حقوق الإنسان في الإسلام والسيجية، وعلاوة على ذلك تناولت عدداً من المحاضرات الواقع الفعلي للمجتمع العربي في ضوء الشريعة الدولية لحقوق الإنسان وأهمها أزمة الحوار في المجتمع المصري، وإشكاليات التحول الديمقراطي في مصر، آليات التشريع وأسلوب اتخاذ القرار في مجلس الشعب، قواعد إقامة العدل ودور كل من المحكمة الدستورية والنيابة العامة ونقابة المحامين في حماية حقوق الإنسان، كما تضمن البرنامج عروضاً لأفلام سينمائية لعاطف الطيب مثل البريء، والخدعون للمخرج توفيق صالح وأفلاماً تسجيلية وأهمها أحلام البنات، رواية، أيام الديمقراطي إخراج عطيات الأبنودي، وفي اليوم الختامي ناقش الدارسون الأبحاث التي تقدم بها الطلاب السابقون الذين درسوا في الدورة التعليمية الرابعة لطلاب الجامعات على حقوق الإنسان وهي ٥ بحوث.



# فِرَاجُونْدَةِ ذَاقِيْ

## إشكاليات الحركة في مصر

تعد درجة من درجات نضج الحركة العربية لحقوق الإنسان هي قدرتها على المراجعة الذاتية، وكلما كان توقيت هذه المراجعة أسرع كلما تدارك الحركة أخطاءها سريعاً ومن ثم أمكنها إصلاحها، من هنا يأتي هذا الكتاب الصادر ضمن سلسلة مبادرات فكرية عن مركز القاهرة للدراسات حقوق الإنسان الذي يتناول بالتحليل واقع حركة حقوق الإنسان في العالم العربي والتحديات التي تواجه هذه الحركة ككل، واستشراف سبل تطوير فاعليتها بأقلام ٩ من نشطاء حقوق الإنسان من ٦ دول عربية.

فيستعرض محمد السيد سعيد المستشار العلمي لمركز القاهرة الحالى الراهن للمنظمات العربية لحقوق الإنسان، ومظاهر الفشل فى تحقيق نتائج ملموسة ، الفشل فى تواصل واسع النطاق مع المجتمع المدنى والجماهيرى، وعدم التوازن فى نمو حركات حقوق الإنسان العربية مما يؤدى إلى ضعف التعاون والتسييق بينهما، وتکاثر الأزمات والنزاعات الداخلية داخل هذه المنظمات. بالإضافة لما تواجهه هذه المنظمات من معضلات الدعوة لحقوق الإنسان، والمشاكل القانونية ممثلة في الامتناع عن الاعتراف من جانب السلطات المعنية بمنظمات حقوق الإنسان، ومشكلات التسييس، وكذلك التوترات المتعلقة بالإسلام السياسي، والمشاكل المرتبطة بالثقافة السياسية والبناء المؤسسى ..

ويقدم إبراهيم عوض مستشار منظمة العمل الدولية رؤيته حول العلاقات الدولية للحركة العربية لحقوق الإنسان مع التركيز على ثلاثة من المنظمات العربية غير الحكومية العاملة في هذا المجال وهي المنظمة العربية لحقوق الإنسان ، والمنظمة المصرية لحقوق الإنسان، ومركز القاهرة مع بعض الأمثلة المتعلقة بمنظمة الحق الفلسطيني لحقوق الإنسان، راصداً محددات الاندماج في النظام المؤسسى الدولى لهذه المنظمات من خلال المواقف التي تتخذها الحكومات من المنظمات والتى تحدد درجة انخراط هذه المنظمات في النظام المؤسسى الدولى لحقوق الإنسان، ثم يبحث الكاتب البعد الدولى لأنشطة المنظمات العربية لحقوق الإنسان وينتهى إلى أن المنظمات العربية غير الحكومية الناشطة في المجال والأكثر اندماجاً في النظام الدولى قد وسعت إلى حد بعيد أنشطتها من أجل حقوق الإنسان.

ويناقش هيئمنا نائب رئيس الفيدرالية الدولية "الحركة الإسلامية السياسية وحقوق الإنسان" عارضاً للمقومات الأيديولوجية لحركة الإسلام السياسي، ويشير منعاً إلى ثمة فارضاً جوهرياً بين مشروع الحركة الإسلامية السياسية والشرعية الدولية لحقوق الإنسان. ويتناول إشكالية حرية الرأي والعتقد في فكر هذه الحركة، كما يؤكد على أن واحدة من أهم شكليات هذه الحركة اعتبار ما هو صالح قبل ١٥ قرناً صالح ليوم دون تعديل أو نقاش.

حركة حقوق الإنسان في المغرب العربي

ويتناول القسم الثالث من الكتاب إشكاليات الحركة في المغرب العربي، فيعرض منصف المرزوقي الرئيس السابق للرابطة التونسية لتجربة الرابطة التونسية في الدفاع عن حقوق الإنسان ومحاولات السلطة المستمرة لتدجين الرابطة، ومحاولة إخضاع الرابطة من خلال فرض قانون الجمعيات لفتح باب الرابطة

# أمة مطلوبية

إشكاليات حركة حقوق الإنسان في السودان

ويعرض أمين مكي، رئيس المنظمة السودانية لحقوق الإنسان لإشكاليات حركة حقوق الإنسان في السودان ونشأة المنظمة السودانية لحقوق الإنسان في ١٩٨٤ والتي بُرِزَ نشاطها في فترة الديمocratie الثالثة خاصة في الحملة التي بنتها لإلغاء قوانين سبتمبر ١٩٨٣ ووقفها ضد ممارسات السلطة لممارسة المعارضين، وأشار إلى انتقال المنظمة للمهجر بعد انقلاب يونيو ١٩٨٩، وتتناول الإشكاليات التي واجهت المنظمة السودانية في الخلط بين مفهوم العمل السياسي ونشاط حقوق الإنسان وسعي الأحزاب السياسية للهيمنة على إدارة وقيادة المنظمة.

استراتيجيات مفقودة

ويتطرق بهى الدين حسن، لإشكاليات الحركة العربية لحقوق الإنسان وإلى مرور حركة حقوق الإنسان في العالم العربي بأزمة ممتدة ذات شقين:  
الأول: خاص بأزمة الحركة العالمية لحقوق الإنسان التي هي جزء منها.

الثاني: خاص بنفس الحركة العربية وافتقار أغلب المنظمات العربية لحقوق الإنسان لاستراتيجية شاملة واضحة تحدد موقفها من مختلف الأطراف "الحكومة والأحزاب بما في ذلك الإسلام السياسي والإعلام، الخ". ومستهدفاتها من كل طرف على حدة خطتها في إدارة علاقة الصراع والحوار مع كل طرف، كما نبه إلى أن الحركة العربية لحقوق الإنسان تعمل في بيئه غير مواتية لـالطرف الأضعف فيها، وتتناول بهي الدين حسن في دراسته علاقة بين تيارات الإسلام السياسي وحركة حقوق الإنسان. وقد خلصت الدراسة إلى أن الإسلام السياسي مثله مثل أغلب الأحزاب السياسية العربية والحكومات يسعى إلى التوظيف السياسي لمنظمات حقوق الإنسان، لكنه قابل للتفاعل مع ثقافة حقوق الإنسان في إطار عملية ثقافية كبرى متعددة الأبعاد لمستويات، يشكل الحوار المباشر واحدى قنواتها داعياً لضرورة تبني عدد من القادة السياسيين والمفكرين المعتبرين عن هذا التيار صدار إعلان نوايا يمكن أن يعطى مثل هذا الحوار دفعه كبيرة للأمام.

بقوة القانون للآلاف من الموالين للحزب الحاكم، والتعتيم الإعلامي لنشاطاتها، ضرب وحدتها من الداخل ويرصد الأمراض التنظيمية التي مثلت أسباب إخفاق الرابطة. كما يرصد عبد العزيز بناني رئيس المنظمة المغربية لحقوق الإنسان بدايات منظمات حقوق الإنسان بال المغرب وارتباط نشأتها بأحزاب سياسية معينة وتناول بناني محاولات بناء منظمة تعددية لحقوق الإنسان في المغرب من خلال إنشاء المنظمة المغربية لحقوق الإنسان مشيرا إلى المناورات السياسية والضفوط التي تعرض لها نشطاء حقوق الإنسان من النظام لاستبعاد بعض المتشددين من قيادة المنظمة، ثم يذكر في هذا الإطار الاتجاه المغربي نحو حركة مستقلة لحقوق الإنسان من خلال التمازن بين الضفوط الخارجى على النظام وتحرك المنظمات غير الحكومية المغربية ومساهمة الأخيرة في إبراز انتهاكات حقوق الإنسان، وتتناول الدراسة تأثير تطور حركة حقوق الإنسان على السلطة من خلال إنشاء السلطة "المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان" الذي رأى أنه لا يمارس أي دور في الحماية ضد التجاوزات لأنعدام استقلالية أعضاء المجلس تجاه السلطة، ويلاحظ تشابه هذا النهج مع نهج السلطة في تونس والجزائر، وذلك في محاولة لاستيعاب الحركة.

التحديات الجديدة لحركة حقوق الإنسان الفلسطينية

وتناول خضر شقيرات، المدير العام "لجمعية الفلسطينية لحماية حقوق الإنسان والبيئة" التحديات الجديدة لحركة حقوق الإنسان الفلسطينية، مستعرضا وضعية حقوق الإنسان بعد اتفاق أوسلو ودخول السلطة الفلسطينية إلى الضفة الغربية وغزة ممثلا في زيادة الاتهامات على أيدي أجهزة الأمن الفلسطيني، مشيرا إلى سعي المؤسسات الفلسطينية لحقوق الإنسان لفتح حوار جاد مع السلطة والأجهزة الأمنية للفحالة احترام حقوق الإنسان والذي قوبل بذلك برفض السلطة التعاون وبالإضافة إلى محاولات التهسيش والإرهاب لنشطاء حقوق الإنسان باعتقالهم لفترات والتشكيك في مصداقية هذه المنظمات.

كما أورد خضر شقيرات الموقات التي تواجهه مؤسسات حقوق الإنسان الفلسطينية ويشير إلى اتجاهين تم استخدامهما من المؤسسات الفلسطينية لحقوق الإنسان:-  
الأول: هو المواجهة الإعلامية مع السلطة والحفاظ على أبواب الحوار .

الثاني: الحوار الهدى من خلال المراسلات مع السلطة ويرى أن هذا الاتجاه قد فقد جزءاً من مصداقيته بسبب عدم مواكبته للحدث مع استمرار تردي حالة حقوق الإنسان.



# هل ينضم العرب للاتحاد الأوروبي؟

## مشاركة كبيرة

شارك في أعمال هذه الدورة نحو أربعين مشاركاً من مختلف دول العالم، ومن مختلف الاهتمامات وأبعاداً متعددة، وتناولت الشريعة الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان بمناسبة مرور خمسون عاماً على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، فقد تناول أحمد أبو الوafa أستاذ القانون الدولي بكلية الحقوق جامعة القاهرة موضوع دور الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة في مجال حقوق الإنسان، وشرح إبراهيم قبسي عميد كلية الحقوق بالجامعة اللبنانية قضية الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ان وتأثيره على التشريعات الداخلية والذي اتخذ من لبنان دراسة حالة، حيث أشار إلى أن الإعلان العالمي قد أثر وبشكل مباشر على كافة الدساتير والقوانين لمعظم الدول العربية حيث أقرت مبادئ المساواة أمام القانون والتعددية السياسية، وحق تكوين الأحزاب وتبنت مبدأ سيادة الشعب في السلطة، وقد جاءت هذه الحقوق في فصول صريحة من دساتير الأردن، الإمارات، البحرين، سوريا، العراق، الكويت ،لبنان، ليبيا ، مصر، المغرب، كما أشارت بعض الدساتير بشكل صريح إلى الإعلان العالمي منها جمهورية الجزائر، والمغرب، وجيبوتي، والصومال.

وتناول محمد أمين الميداني مدير البرنامج العربي بالمعهد الدولي وعضو مجلس أمناء مركز القاهرة للتصورات التي طرأت على النظام الأوروبي لحقوق الإنسان، وأخيراً تناول محمد بناني عميد جامعة مولاي إسماعيل بالغرب موضوع الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، مشيراً إلى أن هذا الميثاق جاء من ناحية كرد على العديد من الانتهاكات لحقوق الإنسان في كثيراً من الدول الإفريقية، ومن ناحية أخرى فقد جاء كملاً لميثاق منظمة الوحدة الإفريقية الذي لم يتطرق إلى هيئة تمكن من المساعدة على بلورة حقوق الإنسان والعمل على حمايتها في القارة الإفريقية.

## تداءات على الامثل

وعلى هامش الدورة ناقشت مجموعة المشاركين الأفارقة فكرة إعادة صياغة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في ضوء التغيرات الدولية الراهنة، كما ناقشوا آليات النظام الأفريقي لحماية حقوق الإنسان واختتمت هذه المناشط بإطلاق نداء إلى الدول الأفريقية بسرعة التصديق على قرار إنشاء المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان حتى تدخل إلى حيز التنفيذ في أسرع وقت ممكن.

كما ناقشت المجموعة العربية الميثاق العربي لحقوق الإنسان وسبل تفعيل آلياته الحماية به، كما دعت الدول العربية إلى التصديق على الميثاق والذي لم يوقع عليه حتى الآن سويعراق.

وتناولت اجتماعات وفود أمريكا اللاتينية وأسبانيا قضياً الأقليات في المكسيك وأمريكا اللاتينية، بالإضافة إلى قضية دور الشباب في تفعيل الآليات الإقليمية لحماية حقوق الإنسان وحرياته الأساسية.

تشير قضية الآليات الرقابية للنظم الإقليمية لحقوق الإنسان، والتي ناقشتها الدورة التدريبية التاسعة والعشرون في مجال حقوق الإنسان والتي نظمها المعهد الدولي لحقوق الإنسان قد أقيمت على مدار خمسة وعشرون يوماً، تشیر عدد من الشجون الداخلية لأي عربي، عندما يتلقى صدمة شديدة القوة موجهة مباشرة نحو قناعاته الذاتية، إذ أن أي مستوى من مستويات المقارنة بين مستويات الحماية الإقليمية لحقوق الإنسان مع النظام العربي تصيب أي متعقل بالإحباط الشديد، هذا على مستوى التشريع أما على مستوى الممارسة فالوضع أكثر سوءاً فالممارسات الأمنية تجاه المواطنين قوم على أساس أن الموجون إمامها إنسان لا بد أن تحرم آدميته بالأساس ومن ثم قد يجد التشريع (الحلم بالنسبة لنا) شديداً التعسف ومن ثم ينحرف عن هذا التشريع تجاه من مواطن مزيداً من الحرية والتحرر.

في الوقت الذي وصف فيه عدد من الدول العربية المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان والذي عقد في فيينا عام ١٩٩٣ بأنه يكرس حالة الهمينة الغربية، ومحاولة الغرب لسحب الهوية العربية الإسلامية، ورأى العراق في تعين مفوض سامي لحقوق الإنسان أو خلق أي شكل من أشكال الرقابة على أوضاع حق وق الإنسان في العالم بأنه عودة لمهد الاستعمار وخرق السيادة الوطنية والتدخل السافر في الشؤون الداخلية، في هذه الأثناء وعلى هامش أعمال المؤتمر أقر ممثل الدول الأوروبية بضرورة تفعيل آلية النظام الأوروبي لحماية حقوق الإنسان والتمثلة في اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، وبمقتضى هذا الانتفاق تم تكليف لجنة إعداد البرتوكول رقم ١١ والذي يقضى بضم اختصاصات اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في هيئة واحدة، واستهدف هذا التعديل الإسراع بإجراءات التقاضي من أجل سرعة إنفاذ المظلومين. وثار جدل شديد في الأوساط الأوروبية حول إلغاء اختصاصات اللجنة الأوروبية حيث أنه حرم الشاكى من درجتين التقاضي، وأياً من النظمتين أكثر حماية لحقوق الإنسان وحرياته الأساسية، وكان مجلس أوروبا وكان البرتوكول رقم ٩ قد دخل في حيز التنفيذ في وقت سابق، وهو البرتوكول الذي أقر بحق الأفراد والهيئات المعنية بتقديم شكاوى للجنة الأوروبية بعد أن كانت قاصرة على الحكومات. وحرصاً من المجلس الأوروبي على ضمان الحد الأدنى من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية، ونظراً لاختلاف التوجهات الأقتصادية والاجتماعية للدول الأوروبية ولضمان توقيع أكبر عدد ممكн من الدول الأوروبية، فقد صيغ الميثاق الاجتماعي الأوروبي بحيث يصبح توقيع الدولة صحيحاً إذا وقعت على أي مادة من مواد الميثاق. وإذا كان المواطن العربي يجد نفسه محاصراً بترسانة من القوانين المقيدة لحقوق والحرابيات، فالمواطن الأوروبي أيضاً محاط بترسانة من المواقف التي تحمي الحقوق والحرابيات.

قام بإعداد هذا العدد

محمد حسين النجار

بتعاونه

أميرة مشهور - شريف هالي - عثمان الملحوظي - علاء قاعود - محمد الأنصارى

## الماف: التقدم للخلف

### الواقع في تزايد إرهاط القانون ٣٢

صالحا بعد لتكبيل وتقيد حركة المجتمع المدني، فمن المسلم به من جانب المراقبين أن الواقع قد تجاوز هذا القانون تماماً وهو الأمر الذي يدفعنا إلى الدعوة إلى تقييم هذا القانون في إطار ما يتمتع به المجتمع المدني حالياً من تعدد صيغه التنظيمية، ولا يمكن لنا أن ننفل الأداء المتميز لمؤسسات المجتمع المدني في هذه المعركة وهو ما نعتقد أن عدد سواسية الحالي قد حرص على أن يعكسه.

وفي هذا الملحق سنقوم برصد التغييرات التي طرأت على مسودات المشروع المختلفة وهو ما يتبع للقارئ الوقوف على اتجاهات ومدى التغير الذي طرأ على تلك المسودات، ومن جانب آخر سوف نقوم برصد عدد من أوجه القصور والتمادي في الترهيب من خلال مقارنة المشروع مع القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤، كما سنحاول أن نقف على المدى الذي ذهب إليه هذا القانون من تلبية طموحات المجتمع المدني وذلك من خلال مقارنة مشروع القانون المطروح من جانب الحكومة مع القانون الذي أعدته مؤسسات المجتمع المدني وكذلك من خلال استعراض ما أسفرت عنه مداولات سابقه لعدد من ممثلي الجمعيات الأهلية مع ممثلين لوزارة الشؤون الاجتماعية. هذا وقد حرصنا على أن نضع المادة الأولية لتلك المقارنات تاركين للقارئ الخروج منها بالنتائج وكشف ما توضّحه من حقائق. كما ننشر بالملحق مسودة المشروع المؤرخة في ٢٩ إبريل ١٩٩٨ - سبق أن نشرت حقوق الناس مسودة سبتمبر وجاء اختيار هذه المسودة باعتبارها تمثل نقطة التحول في عملية إعداد مشروع القانون فيما يخص كيفية معالجة العديد من الموضوعات، وهو ما تكشف عنه المقارنات السابقة الإشارة إليها تاركين المقارنة بين تلك المسودة والمسودات التالية دليلاً للقارئ في قراءة نصوص المسودات المتداولة.

لم يكن مفاجئاً أن يشغل مشروع القانون الجديد الخاص بالجمعيات والمؤسسات الأهلية هذا القدر من الاهتمام من جانب مؤسسات المجتمع المدني والكتاب والمعنيين بالتطور الديمقراطي في مصر، فقد تزايدت الشكوى خلال العقددين الماضيين من القانون ٣٢ لسنة ١٩٦٤ سيئ السمعة والصيت وباتت المطالبة بتغييره أكبر وأقوى من أن تتجاهلها الحكومة، مما لم يعد مجدياً معه أية محاولة للدفاع عنه أو إدراج بعض التحسينات عليه وذلك إلى درجة دفعت بعض من شاركوا في إعداده إلى التبرأ منه، كما أن الجرائم التي ارتكبت استناداً إلى السلطات المطلقة التي يمنحها لجهة الإدارة لم يعد ممكناً قبولها والدفاع عنها. فضلاً عن ذلك كله فإن قيام المجتمع المدني بالبحث عن صيغ قانونية لإكساب مؤسساته المشروعية القانونية ونجاحه في ذلك قد عجل من إصدار شهادة وفاة هذا القانون حيث لم يعد

#### الماف

- القانون الجريمة
- تحسين مشروع القانون بين الحقيقة والإدعاء
- خطوات للخلف أيضاً مقارنة مع القانون ٣٢
- مشروع القانون يعكس تراجعاً
- مشروع باصدار قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية ١٤

٢

٦

١١

١٢

١٤

# الجريمة

أعدت هذه الدراسة ضمن الحملة التي نظمتها منظمات حقوق الإنسان في مواجهة مشروع القانون المقدم من قبل اللجنة الحكومية المشكلة بتكليف من السيدة ميرفت أنتلاوي وزيرة الشئون الاجتماعية.

# قانون

تستهدف هذه القراءة النقدية مناقشة الأفكار التي وردت في مشروع القانون الذي أقر في أبريل والذي أعلنت وزيرة الشئون الاجتماعية بأنه يعرض على مجلس الوزراء تمهيداً لتمريره خلال دور الانعقاد الحالى لمجلس الشعب، وقد تم توزيعها في المؤتمر الذى عقد فى يونيو ١٩٩٨ وتنقسم تلك الورقة إلى أقسام ثلاثة أقسام

## نجاد البرعي \* - علاء قاعود \*\*

(م. ١٥). فإنه نص على اختصاص القضاء الإداري بنظر تظلم الجمعية من قرار الجهة الإدارية بفرض اشتراطها فى عضوية أية مؤسسة أو جمعية أو منظمة يكون مقرها خارج مصر (م- ١٦) هذا فى حين أنه ألغى تحديد جهة القضاء (قضاء مدنى أو إدارى) التى يمكن أن تلتجأ إليها جهة الإدارية حال اعترافها على بنود النظام الأساسى للجمعية (م-٧)، وكذلك ألغى هذا التحديد فى المادة ٣٢ والمتعلقة بالجهة التى تلتجأ إليها جهة الإدارية بطلب إلغاء القرار الذى تصدره الجمعية وترى فيه الجهة الإدارية أنه مخالف لبنود النظام الأساسى للجمعية أو للقانون، كما تم إلغال هذا التحديد فى المادة ٣٤ والتى تعطى جهة الإدارية حق الاعتراض على أسماء المرشحين لعضوية مجلس إدارة الجمعية ويعتبر تحديد جهة القضاء الذى يجب اللجوء إليها أمراً ضرورياً بالنظر إلى اختلاف مدة التقاضى بين كل من القضاء المدنى والإدارى وكذا طرق الطعن فى الأحكام الصادرة من كل منهما على حين لم يمنح القانون للجمعية الشخصية المعنوية إلا بعد مرور سنتين يوماً من تاريخ قيام ممثل جماعة المؤسسين بإخبار الجهة الإدارية بإنشاء الجمعية (م-٥) ورتب عقوبة جنائية على مباشرة الجمعية لنشاطها قبل اتمام شهرها (م-١٧ فقرة ٢)، فإنه فى الوقت نفسه جتن أن تكون من ضمن أوراق شهر الجمعية سند شفلى الجمعية لمقرها (م-٦ فقرة ٤) وهو أمر غير ممكن بالنظر إلى أن الجمعية لا تكون قد نشأت قانونياً فى ذلك الوقت، وبالتالي لا تستطيع أن تتمتع بآية حقوق أو تحمل آية التزامات. ومفاد هذا النص فعلياً هو عدم إمكانية إشهار الجمعية، فلو تعاقبت الجمعية على إيجار مقر لها باعتبار أن عقد الإيجار هو شرط لقبول أوراق التأسيس، فإن معنى ذلك أنها تكون قد بدأت فى مباشرة نشاط "ما" قبل إشهارها وهو ما يربى عقوبة جنائية للقائمين عليها، وإن لم تقم بذلك النشاط فإن أوراق طلب التأسيس لا تكون كاملة.

تصن المادة ١١ فقرة ٢ على أنه يحظر أن تكون من بين أغراض الجمعية ممارسة الأنشطة الخاضعة لقوانين الأحزاب السياسية أو الأنشطة السياسية بطبعتها، وإذا كان من الممكن معرفة وضبط الأنشطة الواردة بقانون الأحزاب السياسية فإن عبارة الأنشطة السياسية بطبعتها تشكل صياغة غير محددة وغير منضبطة، إذ لا يمكن معرفة ما هي الأنشطة السياسية بالطبيعة وتلك السياسية بالطبيعة، وغير السياسية على الإطلاق، ويزداد الأمر سوءاً عندما يتبين لنا أن المشروع لم يحدد على الإطلاق مجالات عمل الجمعيات، كما أن ذلك النص الفوضى غير المنضبط يربى عقوبة جنائية منصوصاً عليها فى المادة ٧٨ فقرة ٤ من المشروع.

إن هناك عدم اتساق بين مواد المشروع، فعلى حين نص المشروع على طريقة بسيطة ويسيرة لإنشاء الجمعية وفقاً لنص المواد ٥٠ و ٧٠ محدداً جهة القضاء التي يجب أن تلتجأ إليها جهة الإدارية حال اعترافها على بعض بنود النظام الأساسى، فإنه فى المقابل

إن هدم حرية الاجتماع والتقطيم إنما يقضى على الأسس التي لا يقوم بدونها نظام الحكم مستنداً إلى الإرادة الشعبية، ولا تكون فيه الديمقراطية بدليلاً مؤقاً أو إجمالاً زائفاً أو تصاحباً مرحلاً لتهيئة الخواطر، بل شكلاً مثالياً لتنظيم العمل الحكومي وإرساء قواعده، ولازم ذلك امتياز تقييد حرية الاجتماع إلا وفق القانون، وفي الحدود التي تسامح فيها النظم الديمقراطية، وترتضاها القيم التي تدعوا إليها. وننطر لأننا نقدم في هذا الملحق مقارنة للتعديلات التي أجريت على المسودات المختلفة لمشروع القانون، بما في ذلك المسودتين اللتين عرضت الورقة للمقارنة بينهما، فسنقوم بالانتقال سريعاً إلى القسم الثالث.

## القسم الثالث

يتناول القسم الثالث قراءة نقدية لمواد المشروع المقدم من الحكومة التي جرى إقرار قراراته الأخيرة في اجتماع اللجنة الداعمة لـ"إصدار قانون جديد للجمعيات يفتح الباب أمام مبادرات العمل الأهلي، كما أجرينا في القسم الثاني من الورقة بعض المقارنات التي وجذبناها ضرورية بين القراءة شبه النهائية لمشروع القانون المقدم من الحكومة وكل من قراءة سابقة للمشروع ذاته والقانون ١٩٦٤ لسنة ١٩٣٢، وهي مقارنات لا نحسب أنها كانت في صالح القراءة شبه النهائية لمشروع القانون بأي حال وفي ذلك القسم نقدم قراءة نقدية لبعض مواد المشروع بغير التدليل على أمور أربعة:

**الأمر الأول:** أن المشروع جاء مشوباً بعيوب جسيمة في الصياغة تفتح الباب أمام تأويلات وتقسيمات لا نحسب أنها سوف تكون لصالح العمل الأهلي.

**الأمر الثاني:** أن المشروع ما زال يعطى للإدارة الحق في التدخل في شؤون الجمعيات بشكل يماثل ما كان عليه الحال إبان سوريا نصوص القانون ١٩٦٤ لسنة ١٩٥٠.

**الأمر الثالث:** أن بعض مواد المشروع قد جاءت مشوبة بعيوب منضبطة، إذ لا يمكن معرفة ما هي الأنشطة السياسية بالطبيعة

وتلك السياسية بالطبيعة، وغير السياسية على الإطلاق، ويزداد الأمر سوءاً عندما يتبين لنا أن المشروع لم يحدد على الإطلاق مجالات عمل الجمعيات، كما أن ذلك النص الفوضى غير المنضبط يربى عقوبة جنائية منصوصاً عليها فى المادة ٧٨ فقرة ٤ من المشروع.

إن هناك عدم اتساق بين مواد المشروع، فعلى حين نص المشروع على طريقة بسيطة ويسيرة لإنشاء الجمعية وفقاً لنص المحكمة الابتدائية بنظر طلب حل الجمعية قضائياً، وكذلك على اختصاص ذات المحكمة بنظر التظلم من القرار الذى تصدره الجهة الإدارية بوقف نشاط المؤسسة الخاصة وتجريم أموالها (م

للجمعيات، وذلك بخصوص قيمتها من الضرائب المقررة عليهم مهما كان مقدار التبرع).

(١) إدارة الجمعيات إدارة ديمقراطية، والحد من الهيمنة الإدارية عليها، وإنفاذ قراراتها كأصل عام دون توقيف على إذن أو إجازة من أية جهة إدارية.

(٢) إطلاق النطاق الإقليمي الذى تباشر فيه الجمعيات أنشطتها، كأصل عام، لا يجوز تقييده إلا لدواعي المصلحة العامة وبحكم قضائي.

(٣) عدم الالتزام بعرض أسماء المرشحين لمحالس إدارة الجمعيات على أية جهة حكومية أو سلطة من سلطات الدولة.

(٤) إلغاء الإشراف الإداري على الجمعيات، مع إخضاع حساباتها لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات.

(٥) تيسير إجراءات التقاضى بالنسبة لمنازعات التى تكون الجمعية طرفاً فيها، والنص على وجوب الفصل فيها على وجه السرعة.

(٦) حظر حل الجمعية إلا بحكم بات.

(٧) أن تكون المواد من ٥٤ إلى ٨٠ الملافة من القانون المدنى بشأن الجمعيات الخاصة أساساً لأحكام مواد القانون الجديد.

واختتم قاعود ونجاد هذا القسم باستعراض المبادئ التي أقرتها المحكمة الدستورية العليا بشأن الجمعيات والمنقوله نصاً من حكم المحكمة الدستورية العليا جلسة السبت ١٥ أبريل ١٩٩٥ قضائية دستورية على، المنشورة بالجريدة الرسمية العدد ١٥٠ بتاريخ ٢٧ فبراير ١٩٩٥، من بينها:

أنه وفقاً لاتفاقية الدولية رقم ٨٧ في شأن الحرية النقابية والتي اعتمدها المؤتمر العام المنظمة العمل الدولية، والنافذة أحکامها اعتباراً من يونيو ١٩٥٠، فإن للعمال وتقريباً على ذلك جميع الفئات الأخرى، الحق في تكوين منظماتهم التي يختارونها بغير إذن سابق، دون تقدير بغير القواعد المنصوص عليها في أنظمتها، وهي قواعد يصوغونها بإرادتهم الحرة وينظمون بها على الأخص طرق إدارتها وبرامجها ومتاحى نشاطاتها، وبما يحول بين السلطة العامة والتدخل في شؤونها أو الحد من ممارستها لتلك الحقوق أو تعطيلها، وتلك المنظمات والهيئات وفقاً لنص المادة الرابعة من تلك الاتفاقية لا يجوز حلها أو تعلق نشاطها عن طريق الجهة الإدارية.

إن الحق في التجمع بما يقام عليه من اضمام عدد من الأشخاص إلى بعضهم ليتمكنوا من التبادل وجهات النظر في شأن المسائل التي تعنيهم هو من الحقوق التي كفلتها المادتان ٥٤ و ٥٥ من الدستور، وذلك سواء نظرنا إليه باعتباره حقاً مستقلاً عن غيره من الحقوق أو معاً تقدر أن حرية التعبير تشتمل عليه باعتباره كافلاً لأهم قنواتها.

كما أن حرية التعبير تفقد قيمتها إذا جمد المشروع حق من يلوذون بها في الاجتماع المنظم، وحجب بذلك تبادل الآراء في دائرة أعرض، بما يحول دون تفاعلهما وتصحيح بعضها البعض.

القسم الأول: يعرض المبادئ التي كان يجب أن تحكم بشكل عام القانون المزعزع إصداره للجمعيات مستندة من القواعد التي وضعتها إحدى المنظمات الدولية وال المجالس القومية المتخصصة التابعة لرئيس الجمهورية، والمحكمة الدستورية العليا

القسم الثاني: مقارنة سريعة بين مشروع القانون الحكومي الذي جرى قراره بجلسة ٢٩/٤/١٩٩٨ وبين كل من نسخة المشروع ذاته والتي كانت قد أقرت بجلسة ١٤/٤/١٩٩٨، وبعض أحكام القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤

القسم الثالث: قراءة نقدية لمواد مشروع القانون الحكومي ونذكر في هذا العرض على القسم الثالث من القراءة:

يشير القسم الأول إلى بعض المبادئ التي يجب أن تحكم بشكل عام القانون المزعزع إصداره للجمعيات، مستعرضنا في ذلك المبادئ التي وردت في الدليل الذي أصدره البنك الدولي لمساعدة الحكومات على وضع قوانين لعمل الجمعيات تحمّن الحق في التجمع والتقطيم، وهي:

إن إنشاء وتكوين الجمعيات والمؤسسات والمنظمات والاتصال بها هو من الأمور الأساسية التي يجب أن تساعدها القوانين.

وتقريباً على ذلك الحق في تكوين الهيئات والمؤسسات المدنية والانضمام إليها، فإن هؤلاء الذين أنشأوا المؤسسة أو أصبحوا أعضاء فيها هم فقط الذين يتبعون عليهم إدارتها، والسيطرة الكاملة على هيكلها الإداري والمالي وعلى علاقاتها بالمؤسسات والهيئات الأخرى، بما في ذلك حق الجمعية أو المؤسسة في الانضمام إلى أية مؤسسة أخرى أو شبكات أو نواد محلية أو أجنبية ترغب في الانضمام إليها.

من ثم فإن أي قانون للجمعيات يجب أن يتضمن مراجعة قضائية مستقلة لأية قرارات تتخذ بشأن الجمعيات، ويجب عدم الإغراق في التجريم لأفعال الجمعيات كما أن أي قانون يجب أن يتضمن حق المؤسسة في الحصول على الدعم المالي المحلي أو الدولي بسهولة ويسر.

كما تستعرض الورقة أيضاً تقريراً أعدته المجالس القومية المتخصصة حول تطوير أحكام القانون ٢٢ لسنة ١٩٦٤، أشارت فيه إلى عدد من المبادئ الواجب توافقها عند إصدار قانون جديد للجمعيات وهي:

(١) أن يكون القانون المقترن خالياً من كافة التيارات والمعوقات والعراقيل الإدارية والبيروقراطية، التي من شأنها دفع الأفراد للعزوف عن تكوين الجمعيات والمؤسسات الخاصة والمنظمات غير الحكومية.

(٢) إطلاق حق الجمعيات والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية في مباشرة الأنشطة الاجتماعية والخيرية التي تستلزمها الحياة المعاصرة دون حصر الم Yadidin التي تلتزم هذه - الجمعيات ب المباشرة نشاطها فيها.

(٣) عدم تطلب شروط معينة أو صفات خاصة في مؤسسات الجمعية وأعضائها إلا في نطاق محدود للغاية.

(٤) إعطاء الجمعيات من كافة الضرائب والرسوم والاتاوات.

(٥) تشجيع الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين على التبرع

\* مدير جماعة تمية الديمقراطية، والأمين العام السابق للمنظمة المصرية لحقوق الإنسان

\*\* المدير التنفيذي لمركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان.

الحدثة والتى تلتزم معظمها التقليل إلى أدنى حد ممكناً منها لصالح أنواع أخرى من العقوبات. وعلى ذلك فإن المشروع الذى أعد لتدخل به مصر القرن القادم قد اعتمد سياسة عقابية متخلفة وغير متوازنة وعلى سبيل المثال: لم يراع المشروع التوازن ما بين جسامته الجرمية ونوع العقوبة، فتسوى المادة ٧٨ بين كل من باشر نشاطاً من أنشطة الجمعية قبل تمام شهر علاماً بأن ذلك لا يجب أن يعتبر جريمة على الإطلاق، وأن الشهر يتم بقوه القانون وفقاً لنص المادة الخامسة من المشروع ذاته وبين كل من أنفق أموال الجمعية في غير أغراضها أو ضارب بها فى عمليات مالية (أى بدد أموالها)، كما تسوى بينهما وبين المصفى الفاسد الذى يقوم بتوزيع أموال الجمعية على خلاف ما هو مبين فى نظامها الأساسى، وتسوى بين هؤلاء جميعاً وبين من انضم إلى نادى يكون مقره خارج مصر دون الحصول على موافقة جهة الإدارة، والمتأمل لنصوص التجريم التى أوردها آنفاً وغيرها مما هو منصوص عليها فى المادة ٧٨ سوف يكتشف أن المشروع قد أتى بحرمة من الجرائم مختلفة الأوصاف ومتباعدة الخطورة وأنزل عليها عقوبة واحدة، وهي الحبس مدة لا تزيد على عامين والغرامة التى لا تزيد على عشرة آلاف جنيه، مخالفًا بذلك مبدأ تناسب العقوبة مع جسامه الجرمية، مما يجعلنا نستنتج أن الهدف من العقوبات التى جاء بها المشروع هو الردع وليس الإصلاح وهى سياسة عقابية متخلفة بمراجعة نص المادة ٧٨ سوف نكتشف أن المشروع سوى بين المخالفات البسيطة والجرائم التى تصل إلى حد الاختلاس فى القوبة.

أن بعض الجرائم - فى عرف المشروع - قام بالعقاب عليها مررتين، وعلى سبيل المثال فإن تلقى أموال من الخارج أو إرسال أموال إلى الخارج - الذى قد يكون دفع اشتراك فى مؤتمر، أو ثمن تذكرة لحضوره أو.. الخ .. دون موافقة الجهة الإدارية (م- ١٧)، وكذلك الانضمام إلى نادى مقره خارج مصر دون موافقتها (م- ١٦) أو مباشرة أحد الأنشطة المنصوص عليها فى المادة ١١ من المشروع ترتيب عقوتين الأولى هي حل الجمعية وفقاً لنص المادة ٤٢ من المشروع، والثانية عقوبة جنائية وفقاً للمادة ٧٨ من المشروع، الأمر الذى يشكل ازدواجية فى العقاب.

إن المخالفات الواردة فى المادة ٤٢ من المشروع هي مخالفات تصلح - إن صحت - كطلب محاسبة مجلس الإدارة باعتبارها مخالفات تتعلق بطريقة إدارة المجلس لشئون الجمعية، ولكنها لا تصلح سبباً لحل الجمعية والحكم عليها بالإعدام.

إن المادة ٧٩ تقدم تصوراً واضحاً للأفكار التى حكمت واضعى مشروع القانون، فهذه المادة تعاقب على مخالفة أى حكم آخر من أحكام المشروع بغرامة لا تجاوز خمسة آلاف جنيه، فإذا علمنا أن المادة ٣٩ الفقرة الثالثة تلزم الجمعية بإرسال صور من محاضر اجتماعات مجلس الإدارة، وكذلك محاضر اجتماعات الجمعية العمومية والقرارات التى تصدر عن أيهما خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الانعقاد، لتبين لنا أن التأخير فى إرسال تلك المحاضر والقرارات ترتب عليها عقوبة جنائية قد تصل إلى خمسة آلاف جنيه.

**الخلاصة:** إن مشروع القانون المقترن هو فضيحة ترتدى ثوب القانون، وكارثة تحق بالمجتمع المدنى، وخطوة للخلف مقارنة بالمشاريع القانونية السابقة والمبادئ التى وضعتها أطراف حكومية أخرى، وحتى بالقانون سينى الذكر ٢٢ لسنة ١٩٦٤، وانتهك أحكام الدستور والمحكمة الدستورية العليا، وكل ذلك، فإننا على ثقة بأن القانون سيلقى المقاومة الجديرة بها من أطراف متعددة، ولن تكون مؤسسات المجتمع المدنى وحدها •

عرض محمد حسين

إذا نظرنا للثقل النسبى لمن يرشح من قبل الاتحاد العام للجمعيات والمؤسسات الأهلية فى مقابل من يختارهم الوزير والذى له رئاسة الصندوق نجد أنه يمثل ٢٤٪ وهو يعكس ضعف الوزن النسبى لهما، على أن الأهم أن جزءاً من إيراد الصندوق يأتى من الجمعيات مباشرة التى عليها أن تدفع له ٨٪ من قيمة ما تحصل عليه من تمويل (م- ٧٧) وهو الأمر الذى يعطى لتلك الجمعيات الحق فى أن تختر بشكل ديمقراطي من يمثلها داخل مجلس إدارة الصندوق.

## غير دستورية أيضًا

اتسمت بعض مواد المشروع بعيب عدم الدستورية الواضح وسوف نورد هنا بعض الأمثلة للتدليل على صحة ما ذهبنا إليه من افتخار واضعي القانون إلى الخبرة القانونية الكافية، أو حسن النية اللازم توافره فيمن يتصدى لهمة التشريع.

على Heidi ما أوردناه أعلاه وما يليه من مبادئ دستورية أرستها المحكمة الدستورية العليا، فإن المواد ١٤ ( بشأن ضرورة إخطار العضو المنسحب جهة الإدارة قبل سريان أثر انتسابه بسبعين أيام ) و ١٦ ( بشأن عدم إمكانية انضمام الجمعية إلى منظمة يكون مركزها خارج مصر ) و ١٧ ( بشأن عدم تلقى أموال من الخارج أو إرسال أموال إلى الخارج بغير موافقة جهة الإدارة ) والمادة ٦٨ ( بشأن عدم جواز إنشاء أكثر من اتحاد نوعى على المستوى الجغرافي الواحد، وعدم جواز إنشاء أكثر من اتحاد إقليمي في مختلف الأطراف).

■ **تعطى المادة "لوزير الشئون الاجتماعية الحق في أن يعين في مجلس إدارة الجمعية عضواً أو أكثر كممثل للوزارة أو غيرها من الوزارات أو الهيئات و يكون لهم جميع حقوق أعضاء مجلس الإدارة عدا حق الاشتراك في التصويت" وهو الأمر غير المبرر إذ أن هؤلاء الأعضاء هم فيحقيقة الأمر رقباء على عمل الجمعية داخل مجلس الإدارة، كما أنه لا يمكن الادعاء بأن وجودهم إنما هو لمساعدة الجمعية على حسن أداء عملها، باعتبار أن المادة ١٢ من المشروع تجيز لوزير الشئون الاجتماعية أن من يفوضه بناء على طلب الجمعية أن يندب من موظفي الوزارة من يختاره لتقديم المعاونة اللازمة لأداء رسالتها وللمدة التي يحددها.**

أوجبت المادة ٣٤ من المشروع إبلاغ الجهة الإدارية المختصة باسماء المرشحين لحضور مجلس الإدارة في اليوم التالي لـ "باب الترشيح" وقبل إجراء الانتخابات بستين يوماً. كما أعطت للجهة الإدارية الحق في أن تخطر الجمعية بمن ترى استبعاده من المرشحين وبأسباب اعتراضها خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إخبارها . ويسمح هذا التنصي لجهة الإدارة بالتدخل والتحكم في اتجاهات الجمعية العمومية للجمعية.

■ **لجهة الإدارة أن تبني قرارها بالاعتراض عليها، فضلاً عن أنه يجب وبحسب وينتهى أحد الحقوق الدستورية المكفولة للمواطنين.**

■ **تنص المادة ١٤ من المشروع على عدم سريان انسحاب العضو من الجمعية إلا بعد مضي سبعة أيام تبدأ من تاريخ قيام العضو المنسحب بإخبار الجهة الإدارية بانسحابه بكتاب مخصوص بعلم الوصول، وهو الأمر الذى يثير الكثير من علامات الاستفهام أمام هذا النص المستحدث، فالعلاقة بين العضو والجمعية هي علاقة شخصية وإذا كان العضو لم يستأنف جهة الإدارة في الانضمام إلى الجمعية أفلأ يكون من الغريب والمريب أن ينتج الانسحاب أثره إلا بعد إخباره الجهة الإدارية ذلك ومضي مدة على هذا الإخبار، إن ذلك النص يضع فيودا غير مبرر على انسحاب العضو من الجمعية ويلزمه بالبقاء في جماعة يرغب في الخروج منها.**

■ **المادة ١٦ والتي تذهب إلى وجوب استئذان الجهة الإدارية قبل الانسحاب إلى ناد أو هيئة أو منظمة يكون مقره خارج مصر وكذلك المادة ١٧ والتي تمنع الجمعية من تلقي أية أموال من الخارج أو إرسال أية أموال إلى الخارج بغير موافقة الجهة الإدارية، والملاحظ أن هاتين المادتين تحولان الجمعيات إلى توابع لجهة الإدارية التي تستطيع أن تستدعيها بصورة انتقامية فتصرخ من ترضى عنه من الجمعيات فيلقي الأموال من الخارج وفي الاشتراك في المؤسسات الدولية وتحرم الجمعيات غير**

المرضى عنها. ويؤكد ما سبق أن التصين لم يحدداً الأسباب التي على أساسها تصدر جهة الإدارة قرارها بالرفض أو القبول، بل إن المادة ١٧ تعتبر مجرد عدم الرد على طلب الجمعية رفضاً للطلب بما معناه إعفاء جهة الإدارة حتى من مجرد الرفض المكتوب.

■ **تعطى المادة ١٩ لموظفى وزارة الشئون الاجتماعية صفة الضبطية القضائية، وتمنعمهم الحق في تفتيش مقارها خارج مصر أي وقت دون تقيد هذا الحق بأية قيود أو أسباب.**

لم تحدد المادة ٢٣ من المشروع مدة معينة يسقط بعدها حق جهة الإدارة في اللجوء للقضاء فيما لو طلبت من الجمعية سحب قرار ما باعتباره مخالفًا للقانون أو النظام العام أو الآداب ولم تقم جهة الجمعية بسحب القرار خلال أسبوع من إخطارها بطلب الجمعية، مما يجعل حق الإدارة قائماً في أي وقت حتى لو تراخي عن تاريخ صدور القرار بفترة طويلة، وهو الأمر الذى يتسبب في إرباك العمل بالجمعية، إذ يمكن لجهة الإدارة الاعتراض على القرار ولو بعد صدوره بعدها أعوام وبعد أن يصبح من المتذر سحبه أو تدارك تائجه مما قد يتسبب في إيقاع أضرار غير متوقعة بخطط الجمعية وعلاقتها مع مختلف الأطراف.

■ **تعطى المادة "لوزير الشئون الاجتماعية الحق في أن يعين في مجلس إدارة الجمعية عضواً بعضه بعضًا في في حين من منت الجمعية عضو مجلس الإدارة من القيام بأى عمل لحساب الجمعية أو الجمعية تكون له فيه منفعة شخصية، أياحت له تقاضي أموال من الجمعية تحت مسمى النفقات الفعلية، الأمر الذى يخرج الصفة التطوعية عن أعضاء مجالس إدارات الجمعيات.**

جعل الاعتراض على أحد أنشطة الجمعية (تلقي أموال من الخارج أو إرسال أموال إلى الخارج المادة ٧ من المشروع) أكثر تعقيداً وغموضاً، فقد اعتبر سكوت جهة الإدارة عن الرد على طلب الجمعية التصرّف لها بتلقي أموال من الخارج أو إرسال أموال إلى الخارج رفضاً -مخالفاً بذلك النسق التشريعى الذى ارتضاه فى المادة ١٦ والتي كانت تعتبر هذا السكوت قبولاً - في حالة طلب الجمعية - الانضمام إلى منظمة مقرها خارج مصر كما أنه لم يحدد أية جهة قضاة يمكن أن تلجم إليها الجمعية للتلطم من قرار الرفض هذا، أو مواعيد التقديم أو طرق الطعن في القرار مخالفًا بذلك ما درج عليه في معظم مواد المشروع جعل وسيلة الاعتراض على أحد أنشطة الجمعية أعقد وأكثر غموضاً من وسيلة الاعتراض على إنشاء الجمعية ذاتها.

تمثل المادة ٣٧ نموذجاً إضافياً على التضارب في الأحكام والصياغات داخل المشروع في حين تنص على أنه "لا يجوز لعضو مجلس الإدارة أن يقوم بأى عمل لحساب الجمعية أو مصلحتها تكون فيه مصلحة شخصية" تعود لتقدير أن ذلك لا يخل بحق العضو في تقاضي مقابل النفقات الفعلية التي يت kedها في أداء أعمال للجمعية، أو الحصول على أتعاب مقابل أعمال يؤديها للجمعية وفقاً لما يقرره نظامها الأساسي وبشرط موافقة مجلس الإدارة، وهو الأمر الذى ينافي بعضه بعضًا في حين من منت الجمعية عضو مجلس الإدارة من القيام بأى عمل لحساب الجمعية أو الجمعية تكون له فيه منفعة شخصية، أياحت له تقاضي أموال من الجمعية تحت مسمى النفقات الفعلية، الأمر الذى يخرج الصفة التطوعية عن أعضاء مجالس إدارات الجمعيات.

**القضية الإدارية**  
لازال المشروع يفرض قدرًا كبيرًا من الهيمنة الحكومية على العمل الأهلى، ويمكن أن نشير هنا إلى بعض الأمثلة:

■ **تعطى المادة السابعة "للجهة الإدارية حق الاعتراض على ما ترى وجهاً للاعتراض عليه في النظام الأساسي أو كل أو بعض جماعة المؤسسين والملاحظ أن النص قد جاء مطابقاً غير مقييد حتى يأىكون سبب الاعتراض هو مخالفة أحكام القانون مثل أو النظام العام أو الأداب، كما أنه لا يلزم جهة الإدارة بتسبيب اعتراضها، فضلاً عن أنه لم يحدد أجيالاً معيناً للجهة الإدارية يحق لها خلاله اللجوء إلى القضاء فيما لو تم الجمعية بخلاف إخبارها إلى القضاء فيما لو تم الجمعية يوماً من تاريخ إخبارها، وأسباب الاعتراض خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إخبارها، مما يجعل من ذلك الحق سيفاً مسلطًا على الجمعية تستطيع**

■ **نضت المادة ١٤ من المشروع على عدم سريان انسحاب العضو من الجمعية إلا بعد مضي سبعة أيام تبدأ من تاريخ قيام العضو المنسحب بإخبار الجهة الإدارية بانسحابه بكتاب مخصوص بعلم الوصول، وهو الأمر الذى يثير الكثير من علامات الاستفهام أمام هذا النص المستحدث، فالعلاقة بين العضو والجمعية هي علاقة شخصية وإذا كان العضو لم يستأنف جهة الإدارة في الانضمام إلى الجمعية أفلأ يكون من الغريب والمريب أن ينتج الانسحاب أثره إلا بعد إخباره الجهة الإدارية ذلك ومضي مدة على هذا الإخبار، إن ذلك النص يضع فيودا غير مبرر على انسحاب العضو من الجمعية ويلزمه بالبقاء في جماعة يرغب في الخروج منها.**

■ **المادة ١٦ والتي تذهب إلى وجوب استئذان الجهة الإدارية قبل الانسحاب إلى ناد أو هيئة أو منظمة يكون مقره خارج مصر وكذلك المادة ١٧ والتي تمنع الجمعية من تلقي أية أموال من الخارج أو إرسال أية أموال إلى الخارج بغير موافقة الجهة الإدارية، والملاحظ أن هاتين المادتين تحولان الجمعيات إلى توابع لجهة الإدارية التي تستطيع أن تستدعيها بصورة انتقامية فتصرخ من ترضى عنه من الجمعيات فيلقي الأموال من الخارج وفي الاشتراك في المؤسسات الدولية وتحرم الجمعيات غير**

الذى صيغ به، على ذلك كان يجب اللجوء إلى القضاء أولاً بدلاً من اتخاذ إجراءات انفرادية تعتبر المادتين ٧٣ و ٧٤ من المشروع والخاصتين بصدق إعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة مثلاً واضحاً على محاولة الحكومة التحكم في موارد الجمعيات، وهذا الصندوق يترأسه وزير الشئون الاجتماعية وهو الذي يختار أعضاءه جميعاً سواء من الجمعيات أو الجهات المانحة، وبشكل مجلس إدارة الصندوق ونظام واجراءات الترشيح لعضويته والعمل فيه قرار من وزير الشئون الاجتماعية، كما أنه

## عقوبات متضاربة

تنسم السياسة العقابية للمشروع بالتناقض، فمن المؤكد أن العقوبات البدنية باتت أمراً مموجواً في التشريعات العقابية

# مادتين من مشروع القانون

## بين المقدمة والادعاء

المنحلة إلى صندوق إعانة الجمعيات والمؤسسات الأهلية، فيما نص مشروع فبراير على أن "تحتختص محاكم القضاء الإداري التي يقع في دائريتها مركز الجمعية دون غيرها بالفصل في كل دعوى ترفع من الصفي أو عليه" نجد أن مشروع إبريل نص على أن "تحتختص المحكمة الابتدائية التي يقع في دائريتها مركز الجمعية دون غيرها بالفصل في كل دعوى ترفع من الصفي أو عليه" وفيمما ورد النص بين عضوية مجلس إدارة الجمعية وبين العمل في الجهة الإدارية المختلفة تتفيد أحكام هذا القانون أو أي جهاز رقابي من الأجهزة المختلفة بالاشراف على الجمعيات أو معاشرتها، فقد قصر مشروع إبريل هذا الحظر على العاملين في الجهة الإدارية المختلفة بتقييد أحكام هذا القانون، منها أن هذا الحظر لا يسري على الجمعيات التي تقتصر عضويتها على العاملين بهذه الجهة.

**الفصل الخامس: الجمعيات ذات النفع العام**  
أضاف مشروع إبريل إلى الإجراءات التي لوزير الشئون الاجتماعية اتخاذها أو إداتها فيما إذا تبنى للجهة الإدارية وقوع أخطاء جسيمة تؤثر على تحقيق الجمعية ذات النفع العام لأغراضها أو معاشرتها لأنشطتها أو تقييد ما عهد إليها من برامح أو مشروعات "سحب المشروع المنشد إليها".

### مقارنة بين مشروع إبريل ومايو

**مواد الإصدار**  
• فيما ورد النص في مشروع إبريل على أن "على الجمعيات والمؤسسات الخاصة المنحلة وقت العمل بهذا القانون وكذا آية جماعة تقوم بشاشط من أنشطة الجمعيات وتتخذ أي شكل قانوني غير شكل الجمعيات أن تتمدده بطلب لشهرها وفقاً للأحكام وذلك خلال ستة أشهر تبدأ من تاريخ العمل به، اعتبرت منحلة قوقة القانون إذا انتقض هذه المدة دون اتمام شهرها" فقد نصت المادة المناظرة في مشروع مايو على أنه "على الجمعيات والمؤسسات الخاصة القائمة وقت العمل بهذا القانون أن تعدل نظامها الأساسي وأن تقدم بطلب لشهرها وفقاً للأحكام وذلك خلال ستة أشهر تبدأ من تاريخ العمل به، والا اعتبرت منحلة بقوقة القانون".

**الفصل الثاني: أغراض الجمعيات وحقوقها والتزاماتها**  
• فيما نص مشروع إبريل على أن "تحتتم الجمعية الخاضعة بأحكام هذا القانون بذرايا الآتية" فقد أضيف إلى تلك الفقرة في مشروع مايو النص على "مع عدم الالحاد بآية مزايا منصوص عليها في قانون آخر... وبالنسبة للمتصوص عليهم في المشروعين تجد أنه فيما نص في مشروع إبريل على أن "اعفاء الحفلات أو الأسواق الخيرية أو المعارض أو المباريات الرياضية التي تقيمها الجمعيات وفقاً لحكم الفقرة الأولى من المادة (١٨) من هذا القانون من جميع أنواع الضرائب والرسوم" جاء النص في مشروع مايو على أن "اعفاء الأنشطة المنصوص عليها بال المادة ١٨ من هذا القانون من جميع الضرائب والرسوم".

• فيما نص مشروع إبريل على أن "يجوز للجمعية في سبيل دعم مواردها المالية والمساهمة في تحقيق أغراضها أن تقيم الحفلات أو الأسواق الخيرية أو المعارض أو المباريات الرياضية" تجد أنه فقد أضيف في مشروع مايو إلى تلك الأنشطة والمشروعات جواز أن تقيم الجمعية المشروعات الخدمية والإنتاجية وذلك أيضاً في سبيل أن دعم مواردها المالية والمساهمة في تحقيق أغراضها. وفقاً لما سبق في البند السابق تجد أن مشروع مايو قد دد الإعفاء من جميع أنواع الضرائب والرسوم الذي كانت تتمت معه الأنشطة والمشروعات التي كان يحق للجمعية القيام بها وفقاً للمشروع إبريل إلى ما تقيمه الجمعية من مشروعات خدمية وانتاجية.

• أضيف في مشروع مايو النص على أن للجمعية "أن تعيد توظيفها في مشروعاتها الإنتاجية والخدمية".

### الفصل الثالث: أجهزة الجمعية

#### ثانية: مجلس الإدارة:

• وفيما يخص انتخاب مجلس الإدارة نص مشروع إبريل على أنه لا يجوز انتخاب من أكمل دوره المجلس كاملة لأكثر من دورة ثانية فيما جات الفقرة المناظرة في مشروع مايو لتتص على أن "لا يجوز إعادة انتخاب من أكمل دوره المجلس كاملة إلا بعد انتخاب سنتين على الأقل خارج المجلس".

### الفصل الرابع: حل الجمعية

• فيما نص مشروع إبريل إلى أن من بين الحالات التي يجوز فيها الحل "إذا قامت الجمعية بجمع تبرعات بدون ترخيص" فقد جاء البند المناظر في مشروع مايو كالتالي "إذا قامت الجمعية بجمع تبرعات بالمخالفة لنص المادة

عشر يوماً من تاريخ إخطارها، فإذا لم يتنازل المرشح عن الترشيح خلال سبعة أيام من تاريخ إخطاره، كان للجهة الإدارية أن تلتجأ إلى القضاء بطلب استبعاده من الترشح ويجب على المحكمة أن تقبل في الطلب قبل الموعد المحدد للانتخابات، فقد أبقي مشروع إبريل على النص مع حذف كلمة "يجب".

فيما حظر مشروع فبراير الجمع بين عضوية مجلس إدارة الجمعية وبين

العمل في الجهة الإدارية المختلفة بتقييد أحكام هذا القانون أو أي جهاز

رقابي من الأجهزة المختلفة بالاشراف على الجمعيات أو معاشرتها، فقد قصر

مشروع إبريل هذا الحظر على العاملين في الجهة الإدارية المختلفة بتقييد

أحكام هذا القانون، منها أن هذا الحظر لا يسري على الجمعيات التي

تقصر عضويتها على العاملين بهذه الجهة.

فيما كان مشروع فبراير ينص على أن "يجيب على المفوض دعوة الجمعية المعمومية خلال شهر لانتخاب مجلس إدارة جديد، وتنتهي مهمة المفوض بانتخاب المجلس الجديد وفقاً للأحكام القررة في المادة ٢٢ من هذا القانون" فقد نص مشروع إبريل على أن "تنتهي مهمة المفوض بانتخاب مجلس الجديد حالياً والتي ستفرض مستقبلاً".

الإعفاء من كافة الرسوم على اختلاف أنواعها وأشكالها سواء المفروضة

على أنه "مع مراعاة الشروط الخاصة التي تتضمنها النظام الأساسي للجمعية

يشترط فيما يرضي عضويته في الجمعية مدة ستة على الأقل" فيما نصت المادة ٤٤

من مشروع إبريل على أنه "يجيب بإبلاغ الجهة الإدارية المختصة باسماء

المرشحين لعضوية مجلس الإدارة في اليوم التالي لاقفال باب الترشيح وقبل

موعد إجراء الانتخابات بستين يوماً، ولجهة الإدارية أن تخطر الجمعية ومن

تري استبعاده من المرشحين بأسباب اعتراضها خلال خمسة عشر يوماً من

تاريخ إخطارها، فإذا لم يتنازل المرشح عن الترشح خلال سبعة أيام من تاريخ

كان مقدار التبرع كتشجيع لهم على ذلك" نص مشروع إبريل على أن "عاتبـ

الترعات التي تقدم للجمعيات تكاليف على الدخل بما لا يزيد على ١٥٪ منه".

### الفصل الرابع: حل الجمعية

أضيف في مشروع فبراير على أن "يجوز حل الجمعية اختيارياً يقرار من الجمعية المعمومية وفقاً للقواعد المقررة في نظامها الأساسي وفي هذه الحالة يجب أن يتضمن قرار الحل تعين مصف أو أكثر لمدة يحددها القرار وبأجر يعنيه".

فيما نص مشروع فبراير على أن "تحتختص القضاء الإداري دون غيره بنظر كافة المنازعات التي تنشأ بين الجمعية والغير كما يعطل حل الجمعية المعمومية من جميع الأعضاء الذين أوفوا الالتزامات المفروضة عليهم وفقاً للنظام الأساسي للجمعية".

الإعفاء من مشروع فبراير على أن "يجوز حل الجمعية المعمومية مرة كل سنة خلال الثلاثة أشهر التالية لانتهاء السنة المالية للجمعية ولذلك.. وتعين وبناء على طلب أحد أعضائها أو الجهة الإدارية أو النيابة العامة أن تحكم على وجه الاستعمال بوقف نشاط الجمعية في الحالات الآتية" تجد أن الفقرة

الماضية في مشروع إبريل نصت على "يجوز حل الجمعية قضائياً بحكم من المحكمة الابتدائية التي يقع في دائريتها، بناء على طلب أعضائها أو

الجهة الإدارية أو النيابة العامة" وقد أضاف مشروع إبريل إلى الحالات التي يجوز فيها الحل "إذا قامت الجمعية بجمع تبرعات بدون ترخيص".

وفيما نص مشروع فبراير على أن "يجوز على المحكمة إذا اضطحت بحل الجمعية المصيفياً أو أكثر لمدة تحددها ومقابلها أجراً تعينه" فقد حذف من الفقرة

في مشروع إبريل كلمة "يجب" كما أضيف في مشروع إبريل النص على أنه

يجوز للمحكمة أن تأمر على وجہ الاستعمال إذا طلب إليها ذلك" بوقف نشاط الجمعية إلى حين الفصل في موضوع طلب الحل، وفيما ورد في مشروع

فبراير النص على "وفي جميع الأحوال يوصي تيسير إجراءات التقاضي ووجوب الفصل على وجه السرعة في الأمور المتعلقة بحل الجمعية قضائياً".

فيما نص مشروع فبراير على أنه "في الأحوال المنصوص عليها في المادتين

واحدة أخرى يقرر من جهة التعيين والإلتزام بذرايا" فقد حذف من الفقرة

في الماده السابقة فقط، وذلك حيث أنه كما سبق الإشارة لم يتعرض مشروع

فبراير بالتنظيم لحالة الحل الاختياري فيما خصص لها مشروع إبريل مادة

الخاصة.

وفيما نص مشروع فبراير على أنه "إذا لم يوجد نص في هذا النظام أي

حالة تصفية الجمعية" أو "وجد ومع ذلك أصبحت طريقة التوزيع المنصوص

عليها غير ممكنة، وجب على الجمعية المعمومية إذا كان الحل اختيارياً، وعلى

المحكمة إذا كان الحل قضائياً أن تقرر تحويل أموال الجمعية المنحلة أو

المؤسسة التي يكون غرضها هو الأقرب إلى غرض هذه الجمعية" تجد أن

مشروع إبريل نص على أنه في تلك الحالات يجب تحويل أموال الجمعية

التجارية لتحقيق ناتج يساهم في تحقيق أغراض الجمعية غير التجارية" وفيما نص مشروع فبراير على أن "ممارسة نشاط سياسي من الأنشطة الخاضعة للقوانين المنظمة للأحزاب السياسية وأنشطتها" يمد من بين الأغراض والأنشطة المحظورة فقد جاء النص المائل في مشروع إبريل كالتالي "ممارسة نشاط سياسي من الأنشطة الخاضعة للقوانين المنظمة للأحزاب السياسية، أو الأنشطة طبيعتها".

بينما نص مشروع فبراير على أن "لوزير الشئون الاجتماعية بناء على طلب

الجمعية أن يندب من يختاره من موظفي الوزارة لتقديم المعاونة اللازمة لأداء رسالتها وللمدة التي يحددها" تجد أنه في مشروع إبريل أعادت تلك الصلاحيات لم يفوتها وزير الشئون الاجتماعية.

فيما ينص مشروع فبراير على أنه يأتي ضمن المزايا التي تتمتع بها الجمعيات

الخاصة لهذا القانون "الإعفاء من كافة رسوم التسجيل التي يقع عبه

أداتها على الجمعية في جميع أنواع العقود التي تكون طرفاً فيها كملكية أو

الرهن أو الحقوق العينية الأخرى، وكذلك من رسوم التصديق على التوقيعات، بـالإعفاء من كافة الرسوم على اختلاف أنواعها وأشكالها سواء المفروضة

حالياً والتي ستفرض مستقبلاً".

الإعفاء من كافة الرسوم على المزايا التي تجيء به أدائها على الجمعية في جميع أنواع العقود التي تكون طرفاً فيها كملكية أو الرهن، وكذلك من رسوم

التصديق على التوقيعات، بـالإعفاء من رسوم التسجيل التي يقع عبه

مستقبلاً، الإعفاء من ضريبة المبيعات التي يقع عبه أدائها على

الجمعية" وبخلاف ذلك من النص في مشروع فبراير على أن "تحتم من تضمين

أحكام تخص كل الموضوعات السابقة وجاء مكوناً من شع فصول تضمن

الترعات دون قيد إلا لدعوى المصلحة العامة وبعزم قضائي وذلك من

النص المناظر في مشروع إبريل.

بدلاً من النص في مشروع إبريل على أن "الجهة الإدارية حق الاعتراض على ما هو مختلف للنظام الأساسي للجمعية من حيث الأهداف" جاء النص

التابع في مشروع إبريل كالتالي "الجهة الإدارية حق الاعتراض على ما ذكر في

نظامها الأساسي للجمعية على كل أو بعض أنشطتها دون قيد إلا لدعوى المصلحة العامة وبعزم قضائي" فقد حذف

النص على "ويحق للجمعية مستقبلاً توسيع النطاق العام" بالذريعة

بالقيد إلا لدعوى المصلحة العامة وبعزم قضائي الذي يباشر منه

أنشطتها دون قيد إلا لدعوى المصلحة العامة وبعزم قضائي وذلك من

النص المناظر في مشروع إبريل.

أضيف في مشروع إبريل على أنه تسرى أحكام هذا الفصل الخاص

بتاسيس الجمعيات على كل تعديل في نظام الجمعية.

من المراحل لم يجن بعد مرحلة التاريخ الكامل لها حيث لم يكشف حتى الآن عن كافة المستحدثات التي توضع لنا كافة المراحل التي مر بها مشروع القانون.

غير أن هناك العديد من المسؤولات التي تسرى أو أعلنت عنها اللجنة المكلفة بإعداد القانون، وسوف تقوم فيما يلي بالعمل على توضيح المراحل التي مر بها هذا المشروع وذلك من خلال رصد التغييرات التي طرأت عليه، وذلك من

المسودة الأولى مؤرخة في ١٤ فبراير ١٩٩٦ وسترمي إليها مشروع فبراير.

المسودة الثانية مؤرخة في ٢٩ أبريل ١٩٩٦ وسترمي إليها بم مشروع إبريل.

المسودة الثالثة مؤرخة في ١٦ مايو ١٩٩٨ وسترمي إليها بم مشروع مايو.

وهو الأمر الذي سيمكن القارئ من رصد اتجاهات ومدى التغيير الذي طرأ وما يعكسه من توجهات:

### أولاً، المقارنة بين مشروع فبراير وإبريل

#### حجم وهيكـلـ المشروعـين

١- خلاـ مشروع فبراير من مواد الإصدار وأحكـامـ خاصـةـ بالـمـؤـسـسـاتـ

الأـهـلـيـةـ والـاتـحـادـاتـ وـصـنـدـوقـ إـعـانـةـ الجـمـعـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ

الـمـؤـسـسـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ وـالـمـؤـسـ





# سُنَّةِ نَبِيِّنَّ

**مقارنة بين نسختي مشروع قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة النسخة المؤرخة بتاريخ ١٦/٥/١٩٩٨، والنـسـخـةـ المـؤـرـخـةـ بـتـارـيخـ ١٧/٧/١٩٩٨**

# لِتَّهْمَة

- أـ النشاط السياسي** يمعن النشاط الحزب الذي يسعى للحصول على السلطة أو تدعيم حزب أو تيار سياسي معين بهدف الوصول إلى السلطة.
- بـ النشاط التجاري** يمعن النشاط الذي يسعى للربح بالمعنى

التجاري إلا فيما يتعلق بالأنشطة الاقتصادية، سواء إنتاجية أو خدمية، والتي تهدف إلى الحصول على دخل منظم لتمويل أنشطة التنمية الاجتماعية.

جـ النشاط الديني، يمكّن الشّاطط الذي يُسقّي إلى البشير، أو الإضرار بالوحدة الوطنية، أو التمييز بين مرتلي الخدمة على أساس الجنس أو الدين، أما الجمعيات الإسلامية أو القبطية العاملة في مجالات التنمية والخدمات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية فالتي تعتد جمعيات دينية بالمعنى المحظوظ.

د- الأنشطة المخالفة للقانون أو للنظام العام أو الآداب.  
كما يلزم أن تقوم الجهة الإدارية بتوسيع المعلومات بشكل منظم  
ومنتظم عن الجمعيات والمؤسسات الخاصة ومشروعاتها حتى يمكن  
التسيير والتعاون بينها وتلافي التكرار. وتفترن في هذا الشأن تدعيم  
الاتجاه إلى إنشاء مركز أهلي مستقل لدعم المؤسسات العاملة في  
القطاع الأهلي بالمعلومات والبيانات التي تسمح لهم بالخطيط  
والمشاركة بفعالية في عملية التنمية.

**ثالثاً: الإشراف والتوجيه:**  
يجب أن يؤكد القانون التوازن المطلوب بين دور الجهة الإدارية في الإشراف والرقابة من أي محاولة لسوء استخدام القضايا الاجتماعية أو الانحراف والفساد وحق الجمعيات في ممارسة نشطتها بحرية دون وصاية ودون تدخل في الإدارة أو في اختيار المشروعات أو تفيذهن دون توقيع الجهة الإدارية لجزاءات تصل إلى الحل الدمج ووقف النشاط.

١- المقترن إعاده النظر في كل السلطات الإشراف والتوجيه  
الاقتصر على نظام الإشراف والمحاسبة المالية طبقاً لأحكام الفقرة  
رابعة التالية.

٢- أما في حالة الحالات الإدارية أو المائية، فيتم الإجراءات الآتية:  
أ- قيام الجهة الإدارية بإخطار مجلس إدارة الجمعية بالمخالفات وطلبت معالجتها في مدة لا تتجاوز شهراً وتقديم تقرير في هذا الشأن من مراقبة الحسابات.

٣- مبدأ احلال الادارة، ولأي عضو من اعضاء الجمعية العمومية المدة شهر من طلبها، يجوز تجدها ابتدأ في موعد اجتماعه للانعقاد.  
ـ وإذا لم يستوف النصاب القانوني بعد دعوة الجمعية العمومية للانعقاد، يجوز للجهة الإدارية أن تعين مجلس إدارة مؤقت أو ممؤقت من بين أعضاء الجمعية العمومية أو من خارجها إذا تغدر ذلك و يتم التعيين لمدة عام تتحدد خلاله الإجراءات الالزامية لإزالة المحافظ ودعوة الجمعية العمومية لانتخاب مجلس إدارة جديد.

شهد عام ١٩٩٧ تشكيل مجموعة عمل من ثلاثة ممثلي لوزارة الشئون الاجتماعية وأربع من ممثلي الجمعيات الأهلية، وذلك ببناء على مبادرة من الجمعية المصرية للسكان والتنمية وبموافقة د/ آمال عثمان وزيرة التأمينات والشئون الاجتماعية على قيام الجمعية بالتعاون مع الوزارة وأجهزتها في دراسة التعديلات المطلوبة، وقد عقدت مجموعة العمل تلك عدة اجتماعات في الفترة من يونيو إلى نهاية أغسطس ١٩٩٧ جرى خلالها الاتفاق على العديد من التعديلات، كما جرى مناقشة المقترنات المقدمة من تلك المجموعة خلال ورشتي عمل شارك فيما ممثلي بعض منظمات المجتمع المدني، وكانت الأستاذة منى ذو الفقار قد قدمت ورقة للجنة بعنوان "تعديل القانون ١٩٦٤-٣٢ ضرورة اقتصادية واجتماعية" جرى اعتبارها أساس المناقشة والتعديلات سوف تتوقف عند مقترنات مجموعة العمل السابق الإشارة إليه:  
**أولاً: التسجيل والإشهار:**

١- وتدعمها لبناء المؤسسي للجمعية، فالمقترح لا يقل عن الأعضاء عن ثلاثة أعضاء من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين. وتشجع للأشخاص الاعتبارية على تكوين الجمعيات يكون الحد الأدنى بعدم الأعضاء خمسة، بشرط أن يتضمن ثلاثة من الأشخاص الاعتباريين ويجب لا يقل عدد أعضاء مجلس الإدارة عن خمسة وألا يزيد عن خمسة عشر عضواً، بحيث يتاسب عدد أعضاء مجلس الإدارة مع عدد أعضاء الجمعية.

- ويحيط أن حق تكوين الجمعيات والانضمام إليها حق دستوري لمواطن، مادام له حق مباشرة حقوقه السياسية.

وتنظيمياً لممارسة هذا الحق، فالمقترح أن يتم شهر الجمعيات باتخاذ الإجراءات الآتية:

- أ- اجتماع الجمعية التأسيسية وتوقيع المؤسسين على نظام الجمعية مع إخطار الجهة الإدارية المختصة قبل موعد الاجتماع بأسبوع على الأقل.

- بـ تقديم المستندات المطلوبة والمحددة في المرفق (١).
- جـ وتلتزم الجهة الإدارية المختصة بالشهر في خلال مدة ١٤ يوماً تاریخ تقديم المستندات المطلوبة مستوفاة.
- دـ وتنکسب الجمیعیة الشخصية القانونیة من تاریخ الشهور أو مرور يوماً من تاریخ تسليم المستندات المطلوبة.
- ویتم شهر المؤسسات الخاصة باتخاذ الإجراءات الآتیة:
- أـ تقديم سند تخصیص المال أو الوصیة متضمنة شروط التخصیص

وثابة التاريخ بمعرفة مكتب التوثيق المختص.

- بـ- تقديم المستندات المطلوبة والمحددة في المرفق (ب).
- جـ- وتلتزم الجهة الإدارية المختصة بالشهر في خلال مدة ١٤ يوماً تاريخ تقديم المستندات المطلوبة مستوفاة.
- دـ- وتكسب المؤسسة الخاصة الشخصية القانونية من تاريخ الشهـم مرور ١٤ يوماً من تاريخ تسليم المستندات المطلوبة.

كما تؤكد أنه لا يجوز للهيئة الإدارية رفع اشهر إهانة في حقه، وهي إذا كان إنشاء الجمعية أو المؤسسة الخاصة لغرض يتعارض مع القانون أو النظام العام.

**ثانياً، ميادين النشاط:**

المقترح أن تطلق الحرية لاختيار ميادين النشاط بقرار من الجماعية مع إخبار الجهات الإدارية والاتحاد الإقليمي. على أن إعادة تقييف دقة، للمحالات المحظورة وهي:

# هيئات والمؤسسات الأهلية

# قانون الجمعيات

السكة الحديدية.  
جـ- تخفيض قدره ٥٠٪ من استهلاك المياه والكهرباء.  
طـ- تسرى على الجمعيات تعريفة الاشتراكات والمكالمات التليفونية الخاصة المقررة للمنازل.

## مادة ٤

لكل عضو حق الانسحاب من الجمعية في أي وقت يشاء ولا يخل ذلك بحق الجمعية في مطالبتها بما قد يكون مستحقة عليه لها، أو بأموالها لديه، أو بحقها في التعويض عن انسحابها منها على نحو أضر بها ولا ينتفع الانسحاب أثره إلا بعد مضي سبعة أيام تبدأ من تاريخ قيام النسخ بخطار الجهة الإدارية بانسحابه بكتاب مصحوب بعلم الوصول.

## مادة ٥

للجمعية الحق في تملك العقارات بما يمكنها من تحقيق أغراضها.

## مادة ٦

يجوز للجمعية أن تتصرف أو تشتري أو تضم إلى جمعية أو هيئة أو منظمة أو ناد يكون مقره خارج مصر بشرط إبلاغ الجهة الإدارية بذلك وانتقاء ستين يوماً من تاريخ الإبلاغ دون اعتبار منه، فإذا اعترضت الجهة الإدارية خلال المدة المشار إليها كان للجمعية الطعن على قرار الجهة الإدارية أمام القضاء الإداري.

## مادة ٧

يجوز للجمعية بعد الحصول على موافقة الجهة الإدارية -أن تحصل على أموال من الخارج أو ترسل أموالاً إلى شخصين أو منظمات خارج البلاد.  
وتلتزم الجهة الإدارية بخطار الجمعية برأيها خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم الطلب، فإذا انقضت هذه المدة دون إبداء الرأي عد ذلك رفضاً للطلب.

## مادة ٨

يجوز للجمعية في سبيل دعم مواردها المالية وللمساهمة في تحقيق أغراضها أن تقيم الحفلات أو الأسواق الخيرية أو المعارض أو المباريات الرياضية.  
كما يمكن لها بعد موافقة الجهة الإدارية المختصة جمع التبرعات من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين على النحو الذي تحدده اللائحة التنفيذية.

## مادة ٩

لا يجوز لغير موظفي الشؤون الاجتماعية المتمتعين بصفة الضبطية القضائية دخول مقر الجمعية أو قروتها أو الاطلاع على سجلاتها أو حضور جمعيتها العمومية.

## مادة ١٠

على الجمعية أن تتحقق في مركز إدارتها بالوثائق والمكاتب والسجلات الخاصة بها، وبين اللائحة التنفيذية هذه السجلات وكيفية إمساكها واستعمالها والبيانات التي تخوّلها.  
ويجب ختم هذه السجلات من الجهة الإدارية المختصة قبل استعمالها.

## مادة ١١

يجب أن يكون لكل جمعية ميزانية سنوية وأن تدون حساباتها في دفاتر بين فيها على وجه التفصيل المصروفات والإيرادات بما في ذلك التبرعات ومصادرها، وإذا جاوزت مصروفاتها أو إيراداتها عشرين ألف جنيه يجب على مجلس الإدارة عرض الحساب على أحد المحاسبين المقيددين بجدول المراجعين الحسابيين مشفوعاً بالمستندات المؤيدة له لفحصه وتقدم تقريراً عنه قبل انعقاد الجمعية العمومية بشهر على الأقل، وتعرض الميزانية وتقرير مجلس الإدارة وتقرير مراقب الحسابات في مقر الجمعية قبل انعقاد جمعيتها العمومية بثمانية أيام على الأقل وتظل كذلك حتى يتم التصديق عليها. وبين اللائحة التنفيذية كيفية عرض هذه المستندات.

## مادة ١٢

لتلزم الجمعية بالاتفاق أموالها إلا فيما يحقق أغراضها، وأن تودع أموالها النقدية باسمها الذي أشهّرت به لدى مصرف أو صندوق توفير، ويتمتع لها الدخول في مضاربات مالية.

لحين الفصل في موضوع اعتراف الجهة الإدارية.  
وتقوم الجهة الإدارية بالتأشير بمنطق الحكم على هامش قيد الجمعية في السجل الخاص.

## مادة ٨

لكل ذي شأن حق الاطلاع على ملخص قيد النظام الأساسي للجمعية والحصول على صورة منه مصدق عليها بمطابقتها للأصل بعد أداء الرسم المقرر بما لا يزيد على عشرين جنيهاً.

## مادة ٩

إذا اتخذت مجموعة من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين شكل جمعية دون إشهارها فيكون لغير حسن النية التسلك باعتبار الجمعية قائمة فيما لها من حقوق أو الرجوع على هؤلاء الأشخاص في أموالهم الخاصة وتكون مسؤوليتهم تأميمية عن جميع هذه الحقوق.

## مادة ١٠

تسري أحكام هذا الفصل على كل تديل في نظام الجمعية.

## الفصل الثاني

### أغراض الجمعيات وحقوقها والتزاماتها

## مادة ١١

حظر أن يكون من بين أغراض الجمعية أو أن تمارس نشاطاً من الأنشطة الآتية:

## مادة ١٢

١- تكون السرايا أو التشكيلات العسكرية أو ذات الطابع العسكري.  
٢- أن يكون هدف الجمعية أو نشاطها منصراً إلى تحقيق الربح، ولا يهدى كذلك اتباع الضوابط التجارية لتحقيق ناتج يساهم في تحقيق أغراض الجمعية غير التجارية.

## مادة ١٣

٣- ممارسة نشاط سياسي من الأنشطة الخاضعة للقوانين المنظمة للأحزاب السياسية، أو الأنشطة السياسية بطيئتها.  
٤- ممارسة نشاط يميز بين المواطنين بسبب الجنس أو الأصل أو اللون أو اللغة أو الدين أو العقيدة.  
٥- أي نشاط يهدى أمن المجتمع أو سلامته أو وحدته الوطنية أو يخالف النظام العام أو الآداب.

## مادة ١٤

لوزير الشؤون الاجتماعية أو من يفوضه بناء على طلب الجمعية أن يندب من يختاره من موظفي الوزارة لتقديم المعاونة الازمة لأداء رسالتها وللمدة التي يحددها.

## مادة ١٥

تتعنت الجمعيات الخاضعة لأحكام هذا القانون بالآتي:

أ- الإعفاء من رسوم الإشهار التي يقع عبء أدائها على الجمعية في جميع أنواع القواد التي تكون طرقها فيها كالملكية أو الرهن أو الحقوق العينية الأخرى، وكذلك من رسوم التصديق على التقييعات.

## مادة ١٦

ب- الإعفاء من رسوم الدفعة المفروضة حالياً والتي تفرض مستقلاً.

## مادة ١٧

جـ- الإعفاء من الرسوم الجمركية الأصلية والتكميلية المفروضة على ما تستورده من معدات وأجهزة ولوازم إنتاج، كما تتفى من الرسوم الجمركية الأصلية والتكميلية المفروضة على ما تاتلقه من معونات وهبات وتربيعات من الخارج ويشترط في جميع الأحوال أن تكون هذه الأشياء لازمة لنشاطها وفقاً للضوابط التي تقررها الجهة الإدارية ويحضر التصرف في الأشياء المعمرة منها التي تحدد بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية قبل مرور خمس سنوات ما لم تدفع عنها الرسوم المستحقة.

## مادة ١٨

د- إعفاء الحفلات أو الأسواق الخيرية أو المعارض أو المباريات الرياضية التي تقيمها الجمعيات وفقاً لحكم الفقرة الأولى من المادة (١٨) من هذا القانون من جميع أنواع الضرائب والرسوم.

## مادة ١٩

هـ- الإعفاء من ضريبة القيمة التي يقع عبء أدائها على الجمعية.  
وـ- اعتبار التبرعات التي تقدم للجمعيات أو المؤسسات الأهلية تكافيف على الدخل بما لا يزيد على ١٥٪ منه.

## مادة ٢٠

زـ- تخفيض قدره ٢٥٪ من أجور نقل المعدات والآلات بواسطة

بـ نوع وميدان نشاط الجمعية ونطاق عملها الجغرافي والمقـرـ المتـخذـ مـركـزاـ لـادـارـاتـهاـ.  
جـ اسمـ كـلـ مـنـ الـاعـضاـءـ الـمـؤـسـسـيـنـ وـلـقـبـهـ وـسـنـهـ وـجـسـيـتـهـ وـمـهـنـتـهـ ومـحلـ إـقامـتـهـ.

دـ مـوـاردـ الجـمـعـيـةـ وـكـيـفـيـةـ اـسـتـقـلـالـهـاـ وـالتـصـرـفـ فـيـهاـ.  
هـ الـاـجـهـزـةـ الـتـيـ تـمـثـلـ الـجـمـعـيـةـ وـاـخـصـاصـاتـ كـلـ مـنـهاـ وـكـيـفـيـةـ اـخـتـيـارـ اـعـضـائـهاـ وـطـرـقـ عـزـزـهـمـ اوـ اـسـقـاطـ اوـ اـبـطـالـ عـضـوـيـتـهـمـ وـالـنـصـابـ الـاـلـازـمـ لـانـعـقـادـ الـجـمـعـيـةـ الـمـعـومـيـةـ وـمـجـلـسـ الـادـارـةـ وـكـيـفـيـةـ تـمـثـيلـ الشـابـ وـالـمـرـأـةـ فـيـهـ،ـ وـالـاـجـهـزـةـ الـاـخـرـىـ الـمـلـةـ لـلـجـمـعـيـةـ وـالـنـصـابـ الـاـلـازـمـ لـصـحـةـ قـرـارـاتـهـ.

وـ نـظـامـ العـضـوـيـةـ وـشـرـوطـهـ وـحـقـوقـهـ وـواـجـبـاتـهـ وـوـاجـبـاتـهـمـ وـالـاـلـازـمـ لـحـضـورـ الـجـمـعـيـةـ وـالـمـعـومـيـةـ وـحـقـهـ وـالـاـخـصـاصـ وـعـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ١٦٢ـ لـسـنـةـ ١٩٦٣ـ بـنـظـامـ الـلـجـنـةـ الـأـلـيـمـبـيـةـ وـاتـحـادـاتـ الـلـيـابـاـتـ.

وـ عـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ٣٢ـ لـسـنـةـ ١٩٦٤ـ بـشـانـ الـجـمـعـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـخـاصـةـ.

وـ عـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ٤٠ـ لـسـنـةـ ١٩٧٧ـ بـنـظـامـ الـأـخـرـىـ الـمـلـةـ لـلـجـمـعـيـةـ وـالـنـصـابـ وـعـلـىـ قـانـونـ الـضـرـائبـ عـلـىـ الدـخـلـ الصـادـرـ بـقـانـونـ رـقـمـ ١٥٧ـ لـسـنـةـ ١٩٨١ـ وـعـلـىـ مـوـافـقـةـ مـجـلـسـ الـوـزـراءـ وـبـنـاءـ عـلـىـ مـاـ اـرـتـاهـ مـجـلـسـ الـدـوـلـةـ.

قـرـ مجلسـ الشـعبـ القـانـونـ الـأـلـيـمـبـيـةـ وـقـدـ أـصـدـرـنـاهـ:

جـلسـةـ ١٩٩٨/٤/٢٩ـ بـاسـمـ الشـعبـ بـقـدـمـ رـئـيسـ الـجـمـعـيـةـ.

بعدـ الـاطـلاـعـ عـلـىـ الدـسـتورـ؛ـ وـعـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ٥٣١ـ لـسـنـةـ ١٩٥٤ـ بـنـظـامـ جـمـعـيـةـ الـرـشـدـاتـ الـمـصـرـيـةـ؛ـ وـعـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ٢٢٢ـ لـسـنـةـ ١٩٥٥ـ بـنـظـامـ جـمـعـيـةـ الـكـشـافـ الـمـصـرـيـةـ وـالـجـلـسـ.

الـأـلـىـ الـكـشـافـ؛ـ وـعـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ١٦٢ـ لـسـنـةـ ١٩٦٣ـ بـنـظـامـ الـلـجـنـةـ الـأـلـيـمـبـيـةـ وـاتـحـادـاتـ الـلـيـابـاـتـ.

وـعـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ٣٢ـ لـسـنـةـ ١٩٦٤ـ بـشـانـ الـجـمـعـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـخـاصـةـ.

وـعـلـىـ قـانـونـ رـقـمـ ٤٠ـ لـسـنـةـ ١٩٧٧ـ بـنـظـامـ الـأـخـرـىـ الـمـلـةـ لـلـجـمـعـيـةـ وـالـنـصـابـ.

وـعـلـىـ قـانـونـ الـضـرـائبـ عـلـىـ الدـخـلـ الصـادـرـ بـقـانـونـ رـقـمـ ١٥٧ـ لـسـنـةـ ١٩٨١ـ وـعـلـىـ مـوـافـقـةـ مـجـلـسـ الـوـزـراءـ وـبـنـاءـ عـلـىـ مـاـ اـرـتـاهـ مـجـلـسـ الـدـوـلـةـ.

قـرـ مجلسـ الشـعبـ القـانـونـ الـأـلـيـمـبـيـةـ وـقـدـ أـصـدـرـنـاهـ:

## مادة ١

يـعـلـمـ بـأـحـكـامـ الـقـانـونـ الـرـافـقـ فـيـ شـأنـ الـجـمـعـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـأـهـلـيـةـ.

## مادة ٢

عـلـىـ الـجـمـعـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـخـاصـةـ تـقـمـ بـنـشـاطـ مـنـ أـنـشـطـةـ الـجـمـعـيـاتـ وـتـتـخـذـ أيـ

الـقـانـونـ وـكـذـاـ أـبـةـ جـمـعـيـةـ غـيـرـ شـكـلـ الـجـمـعـيـاتـ أـنـ تـقـدـمـ بـطـلـ لـشـهـرـهاـ وـقـدـمـ

لـأـحـكـامـ وـذـكـرـ خـالـ سـتـةـ آـشـهـارـ تـبـدـيـنـ مـنـ تـقـيـمـ الـعـلـمـ بـهـ وـإـلـاـ اعتـبـرـتـ

مـنـحـلـ بـقـوـةـ الـقـانـونـ إـذـنـتـ هـذـهـ الـمـدـةـ دـوـنـ أـنـ تـقـيـمـ إـشـهـارـهاـ.

## مادة ٣

عـلـىـ كـلـ جـمـعـيـةـ أـمـيـنةـ خـاصـةـ أـعـيـدـ شـهـرـهاـ وـقـدـاـ لـأـحـكـامـ هـذـاـ

الـقـانـونـ أـنـ تـقـيـلـ تـشـكـلـ مـجـلـسـ إـدـارـهـ وـقـلـنـظـامـهاـ الـأـسـاسـيـ المـدـلـ

وـذـكـرـ خـالـ ثـلـاثـةـ آـشـهـارـ مـنـ إـتـعـامـ إـجـرـاءـاتـ الـإـشـهـارـ.

## مادة ٤

تـسـتـمـرـ الـأـجـهـزـةـ التـفـيـذـيـةـ الـلـيـابـاـتـ الـجـمـعـيـةـ بـلـجـيـعـهـ بـنـظـامـ الـجـمـعـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـخـاصـةـ

الـقـائـمـةـ وـقـتـ الـعـلـمـ بـهـ الـقـانـونـ فـيـ مـبـاشـرـةـ أـعـمـالـهـ إـلـىـ أـنـ يـتمـ إـعادـةـ

تـشـكـلـهاـ وـقـدـاـ لـأـحـكـامـ هـذـهـ.

## مادة ٥

يـلـفـيـ الـقـانـونـ رـقـمـ ٢٢ـ لـسـنـةـ ١٩٦٤ـ بـشـانـ الـجـمـعـيـاتـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـخـاصـةـ

الـخـاصـةـ،ـ كـمـ يـلـفـ كـلـ نـصـ يـخـالـفـ الـأـحـكـامـ هـذـهـ الـقـانـونـ.

## مادة ٦

يـنـشـرـ هـ



أ- المبالغ المدرجة بالموازنة العامة للدولة لإعانته الجمعيات والمؤسسات الأهلية الشهرة طبقاً لأحكام هذا القانون.

ب- حصيلة الهبات والإعانات والتبرعات التي يتلقاها الصندوق. حصيلة ما يؤول إليه من أموال الجمعيات التي يتم حلها، وكذا حصيلة ما حكم بمصادرته من أموال المؤسسات الأهلية، طبقاً لحكم المادتين ٤٦ و٤٧ من هذا القانون.

د- حصيلة الرسوم الإضافية المفروضة لصالح الأعمال الخيرية. هـ حصيلة الحصص والضرائب والرسوم التي تقرر القوانين أيولتها له.

وـ حصيلة التبرعات والإعانات التي تقررها البنوك والشركات للجمعيات والمؤسسات الأهلية وذلك بالتطبيق لنص المادة ٢٤٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤.

١-٪ من المنح والهبات التي تقدم لمصر من جهات خارجية أيا كان الفرض المخصوص له المنحة أو الهيئة.

٢-٪ من الأموال التي توافق الجهة الإدارية المختصة على تلقى الجمعية لها من الخارج، بشرط تخصيصها لإعانته الجمعيات التي تمارس ذات نشاط الجمعية المتقدمة.

## الفصل التاسع

### العقوبات

مادة ٧٨

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد منصوص عليها في قانون العقوبات أو في أي قانون آخر، يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة لا تزيد على عشرة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين:-

١- كل من أنشأ أي كيان تحت أي مسمى يقوم بنشاط من أنشطة الجمعيات أو المؤسسات الأهلية دون أن ينشر هذا الكيان طبقاً لأحكام القانون.

٢- كل من باشر نشاطاً من أنشطة الجمعية أو المؤسسة الأهلية قبل إثمارها.

٣- كل من باشر نشاطاً من أنشطة الجمعية أو المؤسسة الأهلية على الرغم من صدور حكم أو قرار بوقف نشاطه وفقاً مقتداً أو بحلها.

٤- كل من باشر نشاطاً من الأنشطة المحظورة وفقاً لنص المادة (١١) من هذا القانون.

٥- كل من قرر من أعضاء مجلس إدارة الجمعية أو المؤسسة الأهلية أو مديرها انتسابها إلى هيئة أو منظمة أو جمعية أو نادٍ خارج البلاد قبل إلزام الجهة الإدارية المختصة وعدم اعتراضها.

٦- كل من تلقى بصفته رئيساً أو مؤسسة أهلية سواء كانت هذه الصفة صحيحة أو مزعومة، أموالاً من الخارج أو أرسل للخارج شيئاً منها أو قام بجمع التبرعات قبل الحصول على موافقة الجهة الإدارية.

٧- كل من أنفق أموالاً للجمعية أو للمؤسسة الأهلية أو الاتحاد في غير أغراضه أو ضارب بها في عمليات مالية.

٨- كل من تصرف في مال من أموال الجمعية أو المؤسسة الأهلية التي حكم بحلها وتصفيتها أو صدر قرار بذلك بدون أمر كتابي من المصفي.

٩- كل مصطف قام بتوزيع أموال الجمعية أو المؤسسة الأهلية على خلاف ما هو مبين بالنظام الأساسي للجمعية أو سند إنشاء المؤسسة الأهلية.

١٠- كل من قرر من أعضاء مجلس إدارة الجمعية ذات النفع العام باندماجهما في أخرى دون موافقة الجهة الإدارية المختصة.

مادة ٧٩

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد، يعاقب على مخالفته أي حكم آخر من أحكام هذا القانون بغرامة لا تتجاوز خمسة آلاف جنيه.

مادة ٨٠

يصدر وزير الشؤون الاجتماعية اللائحة التنفيذية لهذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به.

مادة ٨١

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

**مادة ٧٢**  
يعقد الاتحاد العام للجمعيات والمؤسسات الأهلية مؤتمراً عاماً سنوياً يدعى إلى حضوره رؤساء مجالس إدارات الاتحادات النوعية والإقليمية والجمعيات والمؤسسات الأهلية أو من يمثلهم والأفراد المعنين بالمسائل الاجتماعية، دراسة المسائل التي تحال إليه من لجانه الفنية أو من الاتحادات النوعية والإقليمية وعلى وجه الشخصوص:

أ- وضع تصور عام دور الجمعيات والمؤسسات الأهلية في تنفيذ برامج التنمية الاجتماعية.  
ب- إجراء الدراسات اللازمة لتمويل اللازم للجمعيات والمؤسسات الأهلية، لتقييم مواردها، والقيام بالاتصال بالجهات الداخلية والخارجية بما يساعد على توفير الإناثات والساعدات، وإبداء المشورة لها من وسائل دعم قدراتها المالية.  
ج- تنظيم برامج الإعداد والتدريب الفني والإداري لموظفي الجمعية والمؤسسات الأهلية وأعضائها بالتنسيق مع الاتحادات النوعية والإقليمية والجمعيات والمؤسسات الأهلية.

## الفصل الثامن

### صندوق إعانته الجمعيات والمؤسسات الأهلية

مادة ٧٣

ينشاً بوزارة الشؤون الاجتماعية صندوق لإعانته الجمعيات والمؤسسات الأهلية المشهورة طبقاً لأحكام هذا القانون.

مادة ٧٤

يكون للصندوق مجلس إدارة يتولى رئاسته وزير الشؤون الاجتماعية ويشكل من عضويين يرشحهما الاتحاد العام للجمعيات والمؤسسات الأهلية ومن باقي أعضاء يختاره وزير الشؤون الاجتماعية على النحو التالي:-

١- أحد وكلاء وزارة الشؤون الاجتماعية.

٢- عضوان من الشخصيات العامة.

٣- عضوان يمثلان الجهات الدولية المانحة.

٤- خمسة أعضاء من رؤساء مجالس إدارات الجمعيات من بين من ترشحهم الجمعيات التي توافر فيها شروط الترشيح لمجلس إدارة الصندوق، بشرط أن يمثل كل منهم نشاطاً نوعياً مختلفاً على أن يكون أحدهم على الأقل ممثلاً للجمعيات ذات النفع العام.

٥- تكون مدة مجلس إدارة الصندوق ثلاث سنوات، ويجوز إعادة تعين أعضائه لمدة واحدة أخرى.

ويصدر بتشكيل مجلس إدارة الصندوق ونظام إجراءات الترشح لعضوته والعمل فيه قرار من وزير الشؤون الاجتماعية.

مادة ٧٥

يجوز للجمعية أن تقدم بالترشح لعضوية مجلس إدارة صندوق إعانته الجمعيات والمؤسسات الأهلية إذا توافرت فيها الشروط الآتية:-

أ- أن يكون قد تم إشهارها وفقاً لأحكام هذا القانون.

ب- أن تؤكد تقارير مراقب الحسابات وميزانيتها وحسابها الخاتمي عن الثلاث سنوات السابقة على الترشح سلاماً مركزاً لها.

ج- لا تكون الجمعية قد ارتكب أي مخالفة من المخالفات المنصوص

عليها في المادتين ٤٢، ٤٣ من هذا القانون خلال السنوات الخمس السابقة على تقديمها للترشح.

مادة ٧٦

يختص مجلس إدارة الصندوق بالآتي:-  
أولاً: إجراء الدراسات اللازمة بشأن الأوضاع المالية للجمعيات وألوبيات إعانتها.

ثانياً: جمع البيانات المالية الخاصة بالجمعيات وحدود التوسيع في أنشطتها، واصدار النشرات التي تمكن المؤلفين في الداخل والخارج من تحديد قدر إعانتهم لها.

ثالثاً: رسم السياسة العامة لإعانته الجمعيات والمؤسسات الأهلية.

رابعاً: وضع الضوابط الخاصة بتوزيع الإناثات في حدود الأموال المتوفرة لديه.

خامساً: توزيع الإناثات على الجمعيات والمؤسسات الأهلية وفقاً للأحكام السابقة.

مادة ٧٧

تكون موارد الصندوق مما يأتي:-

يكون للمؤسسة الأهلية ميزانية سنوية، ويجوز أن يقوم مقام الميزانية بحسب ملبيتها المال الذي جرى تخصيصه ووفقاً لنظامها الأساسي بيان دورى يتضمن إيراداتها ومصروفاتها وأوجه إنفاقها أموالها.

يكون إنشاء المؤسسة الأهلية بواسطة مؤسس واحد أو مجموعة من المؤسسين من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين أو منها بعضون نظاماً أساسياً يشتمل على البيانات الآتية:-

٥٧ مادة ٦٦  
تشأ المؤسسة الأهلية بتخصيص مال مدة معينة أو غير معينة لتحقيق غرض غير المادي.

٥٨ مادة ٦٧  
يكون إنشاء المؤسسة الأهلية بواسطة مؤسس واحد أو مجموعة من المؤسسين من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين أو منها بعضون نظاماً أساسياً يشتمل على البيانات الآتية:-

أ- اسم المؤسسة ونطاق عملها الجغرافي ومركز إدارتها.  
ب- بيان تفصيلي دقيق للأموال المخصصة لهذا الفرض.

د- تنظيم إدارة المؤسسة بما في ذلك تحديد أسماءأعضاء مجلس الأمانة وطريقة تعيين المدير.  
هـ نظام الرقابة الذي يكفل تحقيق المؤسسة لغرضها.

و- يجوز إنشاء المؤسسة الأهلية بسنداً رسمي أو بوصية يعد أيهما النظام الأساسي للمؤسسة بشرط اشتتماله على البيانات المنصوص عليها في الفقرة السابقة.  
و- تتضمن اللائحة التنفيذية لهذا القانون نظاماً موجرياً يجوز

للمؤسسات الأهلية اتباعه في إعداد نظامها.  
٥٩ مادة ٦٨  
متى كان إنشاء المؤسسة الأهلية بسنداً رسمي جاز لمن أنشأها أن يعدل عنها بسنداً رسمي آخر وذلك إلى أن يتم إشهارها.

٦٠ مادة ٦٩  
يعتبر إنشاء المؤسسة الأهلية بالنسبة إلى دائني المشتوى وورثته بمثابة هيءة أو وصية. فإذا كانت المؤسسة قد أنشئت إضماراً بحقوقهم جاز لهم مباشرة الدعاوى التي يقرها القانون في مثل هذه الحالة بالنسبة إلى الهبات والوصايا.

٦١ مادة ٦٠  
ثبت الشخصية الاعتبارية للمؤسسة الأهلية اعتباراً من اليوم التالي لإشهار نظامها الأساسي أو ما في حكمه ويتم الإشهار بناء على طلب من منشئ المؤسسة أو رئيس مجلس الأمانة.  
وتسري في هذا الشأن أحكام البند ٣، ٢، ١ والفقرة الأخيرة من المادة (٦) من هذا القانون.

٦٢ مادة ٦١  
يجب أن يكون لكل مؤسسة أهلية وأي إقليمي بما يأتي:-  
مجلس أمناء ي تكون من ثلاثة على الأقل يختص بتعيينهم المؤسس أو مجموعة المؤسسين.  
أ- إعداد قاعدة للبيانات وتوفير المعلومات الكافية عن الجمعيات والمؤسسات الأهلية بما في ذلك الدراسات والبحوث التي تعنى بها، وكذا المؤتمرات المحلية والدولية التي تتصدى بنشاطها.

ب- إجراء البحوث الاجتماعية اللازمة في نطاقه الجغرافي والاشتراك في البحوث الاجتماعية العامة التي يتولاها الاتحاد العام للجمعيات والمؤسسات الأهلية.  
ج- يتحقق الجهد بين الجمعيات والمؤسسات الأهلية الأعضاء فيه ضمناً تكاملاً.  
د- تقويم الخدمات التي تؤديها الجمعيات على ضوء احتياجات المجتمع وأمكانيات الجمعيات ومواردها المتاحة بما يضمن توزيعها على المجالات التي تحتاجها ووفقاً لأولويات ذلك.

هـ تنظيم برامج الإعداد والتدريب الفني والإداري لموظفي الجمعيات والمؤسسات الأهلية وأعضائها.  
و- دراسة مشاكل تمويل الجمعيات والمؤسسات الأهلية والعمل على حلها.

٦٣ مادة ٦٢  
يتولى مجلس أمناء إدارة المؤسسة وفقاً لنظامها الأساسي ورئيس المجلس هو الذي يمثلها أمام القضاء ولدى الغير.

٦٤ مادة ٦٣  
يجوز للمؤسسة الأهلية أن تلتقي أية أموال تقدم إليها بأى تصرف قانوني كما يجوز لها قبول الشروط التي يضعها مقدم المال، ما لم يكن من شأنها تغير الفرض الذي أنشئت المؤسسة من أجله أو الإضرار بها الفرض.

٦٥ مادة ٦٤  
في الأحوال التي تتوافر فيها لدى الجهة الإدارية المختصة دلائل جديدة على أن المؤسسة الأهلية قد مارست نشاطاً من الأنشطة المنصوص عليها في المادة (١١) من هذا القانون، فيكون لها إصدار قرار وقتى غير قابل للاستشكال فيه، بوقف نشاط المؤسسة وتحميمها أموالها.

ويجب على الجهة الإدارية، كما يجوز للمؤسسة الأهلية رفع الأمر إلى المحكمة الابتدائية المختصة، بالطريق المعتمد لرفع الدعوى خلال سنتين يوماً من تاريخ صدور القرار، بطلب تأييده لحين إزالته أسباب المخالففة، أو حل المؤسسة ومصادرة أموالها. أو بإلغاء القرار بحسب الأحوال.  
وإذا رفع الأمر من المؤسسة العامة الأهلية، كان على المحكمة أن تدخل النيابة العامة والجهة الإدارية المختصة خصوصاً في الدعوى لسماع طلباتهم فيها، وفي حالة الحكم بالصادرة تؤول الأموال إلى صندوق إعانته الجمعيات والمؤسسات الأهلية.

## وهل هناك وجه للمقارنة؟

نجاد البرعي\*

التحرر. فقانون مؤسسات حقوق الإنسان قد سمح للجمعيات بالحصول على تمويلها من أية جهة تراها محلية كانت أو دولية جرياً على أن الأصل في الأشياء الإباحة. كما أنه شجع الأفراد على التبرع للجمعيات عندما قرر إعفاء المبالغ التي يتبرع بها الأفراد والمؤسسات والشركات إلى الجمعيات من الوعاء الضريبي للمتبرع ٢٥ من قانون مؤسسات حقوق الإنسان، أما مشروع الحكومة فقد قصر ذلك الإعفاء على نسبة ١٥٪ فقط ١١، كما أن قانون مؤسسات حقوق الإنسان جاء خالياً من نص شبيه بنص المادة ١٧ من مشروع الحكومة والتي تشرط الحصول على موافقة جهة الادارة قبل تلقى الجمعية أموالاً من الخارج أو إرسال أموال إلى الخارج.

رابعاً: على أن قانون مؤسسات حقوق الإنسان الذي ترك أوسع الحرية للجمعية في الحصول على أموال لنشاطاتها كان صارماً بما لا يقاس في رقباته على أوجه إنفاق الأموال فجاء بنصين غایة في الأهمية في هذا الصدد، فقد أجاز لكل شخص أو جهة الاطلاع على دفاتر الجمعية ١٩ من قانون حقوق الإنسان، كما أوجب على الجمعية إعلان ميزانياتها السنوية متنبنة بياناً تفصيلاً عن مصادر التمويل وأوجه الإنفاق في مكان ظاهر، وإرسال صورة إلى الجهاز المركزي للمحاسبات لراجعتها ٢٠ من قانون مؤسسات حقوق الإنسان، كما اعتبر ذلك القانون أموال الجمعيات في حكم الأموال العامة ٢١ من قانون مؤسسات حقوق الإنسان لحمايتها ضد العبث بها من قبل القائمين عليها، بإعتبار أن مواد قانون العقوبات الخاصة بحماية المال العام هي أكثر ردةً لضياع النفوس.

خامساً: وفوق كل ما تقدم فقد من مشروع قانون مؤسسات حقوق الإنسان بشكل كامل الترخيص من وراء العمل للجمعية فنص بشكل قاطع على أنه لا يجوز الجمع بين عضوية الهيئات المنتخبة والعمل بأجر لدى الجمعية المادة ١٧ من قانون مؤسسات حقوق الإنسان، في حين فتح مشروع القانون المقترن من الحكومة الباب واسعاً أمام ذلك الربح عندما اجاز للعضو تقاضي مقابل النفعات الفعلية التي يتکبدها في أداء أعمال للجمعية أو الحصول على اتعاب مقابل أعمال يؤديها للجمعية المادة ٣٦ من القانون المقترن من الحكومة، وخلافه ذلك أن مشروع قانون مؤسسات حقوق الإنسان قد فتح باب تمويل الجمعيات على مصراعيه وأن تشدد في الرقابة أما القانون المقترن فقد تشدد في شروط التمويل وفتح الباب واسعاً للتربح من العمل في القطاع الأهلي.

سادساً: أما عن العقوبات فحين جاء مشروع القانون المقدم من الحكومة وهو يحمل مواد عقابية شديدة التغليظ منها الحبس ستين وغرامة عشرة آلاف جنيه، وحبس ستة أشهر وغرامة الفي جنيه المواد ٧٧، ٨٧ من مشروع القانون المقدم من الحكومة.. الخ، فإن قانون مؤسسات حقوق الإنسان جاء خالياً من أية مواد تجريم أو عقاب بإعتبار أن تلك المؤسسات ترى أن في أحكام قانون العقوبات الكافية لمواجهة الخروج على القانون..... أي قانون.

- إن الفروق بين القانونين كبيرة وهي فروق ناتجة كما أسلفنا عن النظرة التي حكمت أهداف كل قانون فقانون يرى أن الحرية هي الأصل وقانون يرى أن التقييد هو الأصل وما عدا ذلك فلا توجد فروق مهمة، على الأقل من وجهة نظر وزارة الشؤون الاجتماعية ١١

بدا لي ذلك الطلب غريباً أول الأمر؛ هل يجوز المقارنة بين المشروع المقدم من مؤسسات حقوق الإنسان لتحرير المجتمع المدني والمشروع الذي تحاول الحكومة تقديمها إلى البرلمان لتقييد المجتمع المدني؟ إن المقارنة لا تكون إلا بين متماثلين وذلك التماثل في اعتقادي لا يكون من حيث الشكل فقط بل أيضاً من حيث الأفكار العامة والتي تكشفها الصياغات القانونية للمواد.

- أن القانون أي قانون لابد وأن ينطلق من مجموعة رؤى فكرية تساعد على فهم نصوصه - أو على الأقل فهم مراد الشارع من تلك النصوص، وذلك الرؤى الفكرية يطلق عليها الأعمال التحضيرية للقانون وهي تشمل فيما تشمل المذكورة الإيضاحية والتفاشات التي دارت حول القانون في البرلمان والتقديرات التي قدمتها الحكومة لبعض المواد .....الخ.

- ورغم أننا نصر على أن الفارق بين القانون الذي قدمته مؤسسات حقوق الإنسان إلى مجلس الشعب، وذلك المشروع الذي تقرره وزارة الشؤون الاجتماعية، هو فارق كبير في المفاهيم التي حكمت كلامهما، إلا أنه يمكن إجراء تلك المقارنة ولو بشكل جزئي.

أولاً: أول فارق بين القانونين هو في عدد المواد، فحين يأتي قانون مؤسسات حقوق الإنسان في مادة ثانية النسخة الأخيرة المتداولة الآن من مشروع قانون الحكومة نسخة ١٩٩٨/٧/١١ في مادة أي أكثر من الضفف، وهو فارق جوهري بين القانونين يتعدى حجم كل منها، في بينما مدد الأول إلى الاكتفاء بالأمور الكلية والأساسية في تنظيم عمل الجمعيات مثل كيفية إنشاء الجمعية وكيفية انتهائها والرقابة العامة عليها ، تاركاً كل التفاصيل لاتفاق مؤسسي الجمعية يضعونها في لائحة النظام الأساسي، فإن المشروع المقترن من الحكومة جاء مليئاً بالتفصيلات والتعديلات والتي تكاد تحل إرادة المشرع محل إرادته مؤسسي الجمعية وأعضائها، حتى أنه لا يجوز للعضو الانسحاب من الجمعية إلا بعد إخطار الجهة الإدارية ، كما أن انسحابه لا ينتج أثره إلا بعد مضي سبعة أيام على ذلك الإخطار ١٤ من مشروع القانون المقترن من الحكومة نسخة ١٩٩٨/٧/١١، وهو أمر يبعث على الضحك باكثر مما يبعث على الدهشة فإذا كان مفهوماً أن تفترض جهة الادارة على أن يقوم شخصاً ما بتأسيس جمعية فيليس مفهوماً على أي وجه أن تفترض على انسحاب شخص من الجمعية ١١، وعلى هذا المنوال يمضي مشروع الحكومة ويتضخم، عشرات التفاصيل والشروط، والقيود والتي تتوارد إلى جانبها خجلات تصايبل وشروط دخول الجنة.

ثانياً: فوفقاً لمشروع القانون المقترن من الحكومة المصرية فإن لجهة الإدارة حق الاعتراض على ما ترى وجهاً للاعتراض عليه في النظام الأساسي للجمعية أو على كل أو بعض جماعة المؤسسين. الأمر كما ترى مفتوح لجهة الادارة أي شئ وكل شئ في النظام الأساسي، بعض أو كل جماعة المؤسسين. أما المشروع المقدم من مؤسسات حقوق الإنسان فيبدو أكثر ضبطاً وأشد تقييداً لسلطة جهة الادارة، حيث لا يعطي لها حق الاعتراض على إنشاء الجمعية إلا لعدم توافر حكم من أحكام القانون المقترن ٨ من قانون مؤسسات حقوق الإنسان.

- على أن الفارق بين القانونين يبدو جلياً عند النظر إلى موضوعات أكثر أهمية للعمل الأهلي مثل تمويل الجمعيات ، والعقوبات المفروضة على مخالفات أحكام القانون.

ثالثاً: في تمويل الجمعيات تبدو نزعة السيطرة في مواجهه الرغبة في